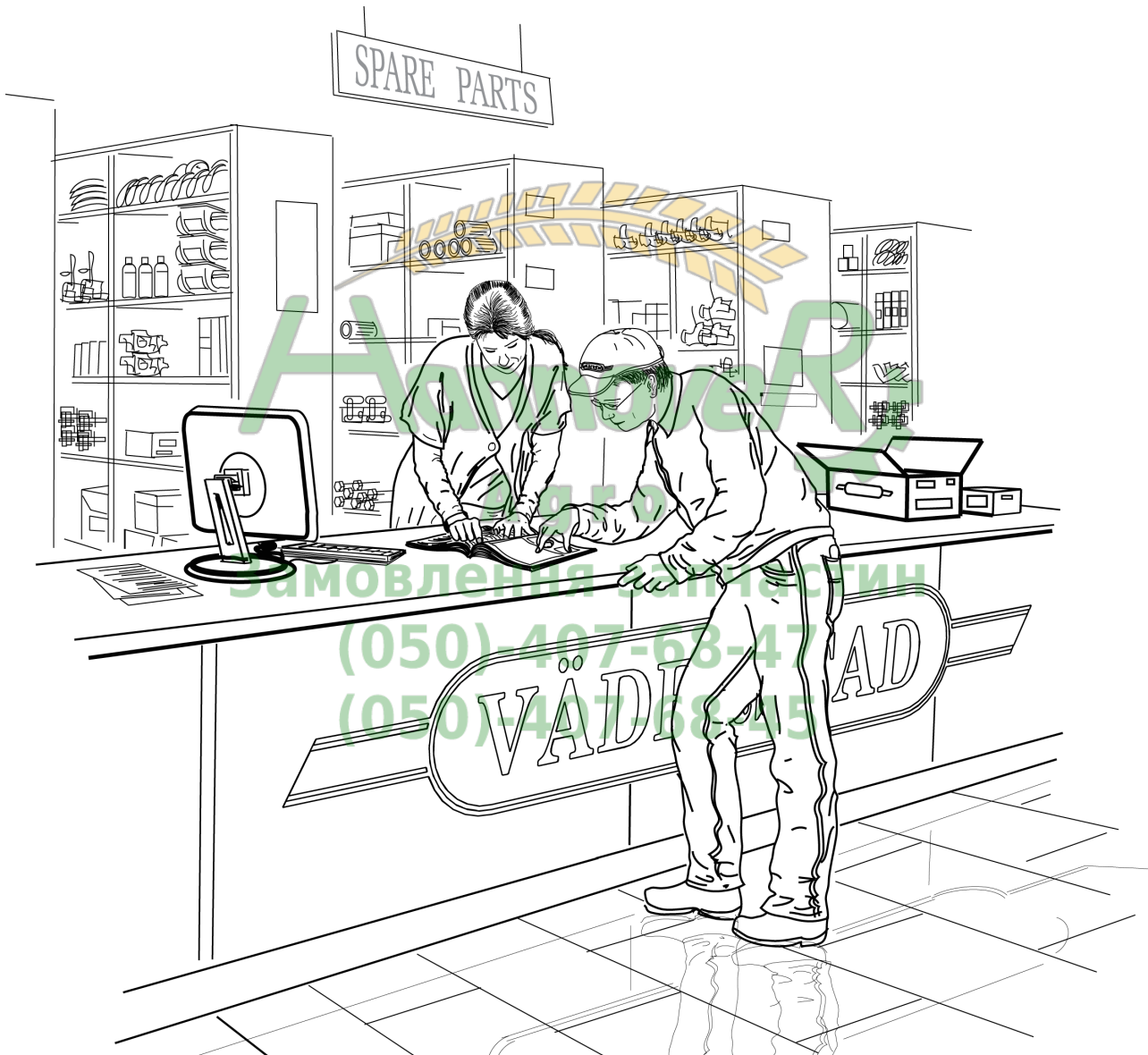


VÄDERSTAD

Rapid

RDA 600-800S

No. 14800-



**Reservdelsbok
Spare Parts List
Ersatzteilverzeichnis**

900288
28.02.2011 2



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

1 Förklaringar av koder Explanations of codes Erklärung kodes

Fig. / Abb.

1	Slitdelar, Wear parts, Verschleissteile	7
2	Drag, Drawbar, Deichsel	9
3	Drag, Hitch, Drawbar, Hitch, Deichsel, Hitch	11
4	Tryckstång, Push rod, Druckstange	13
5	Ram, Frame, Rahmen.....	15
6	Hjulbalk, Offset, Wheel beam, Offset, Radträger, Offset	17
7	Sålåda, Seed hopper, Saatgutbehälter	19
8	Plattform, Platform, Trittbrett	21
9	Fläkt, Fan, Gebläse	23
10	Fläkt, Fan, Gebläse	25
11	FENIX Pneumatiksystem, FENIX Pneumatic system, FENIX Pneumatische Anlage	27
12	FENIX Såhus, FENIX Seed feed housing, FENIX Dosiergehäuse	29
12	FENIX Såhus, FENIX Seed feed housing, FENIX Dosiergehäuse	31
13	Drivenhet, Driving unit, Antriebseinheit	33
14	Hydraulblock, Hydraulic block, Hydraulblock	37
15	Radar, Radar, Radar.....	39
16	Radar, Radar, Radar.....	41
17	Billsystem, Coulter system, Drillsystem.....	43
18	Hjul, Wheel, Rad.....	45
19	Hydraulik, lyftning, Hydraulics, lifting, Hebehydraulik.....	47
19	Hydraulik, lyftning, Hydraulics, lifting, Hebehydraulik.....	49
20	Hydraulblock, lyftning, Hydraulic block, lifting, Hydraulic block, lifting	51
21	Hydraulik, markörer, Hydraulics, bout markers, Hydraulik, Spuranzeiger	53
22	Hydraulik, fällning/viktöverföring, Hydraulics, folding/weight transfer, Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung	55
22	Hydraulik, fällning/viktöverföring, Hydraulics, folding/weight transfer, Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung	57
23	Hydraulik, fällning/viktöverföring, Hydraulics, folding/weight transfer, Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung	59
23	Hydraulik, fällning/viktöverföring, Hydraulics, folding/weight transfer, Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung	61
24	Elsystem, Electrical system, Elektrik	63
25	Fäste, belysningsramp, Mounting, lighting unit, Halterung, Beleuchtungsrampe	65
26	Dekaler, Decals, Aufkleber	67
27	Crossboard 1, Crossboard 1, Crossboard 1	69
28	System Disc, System Disc, System Disc.....	71
28	System Disc, System Disc, System Disc.....	73
29	Översikt tallriksarmar, Overview Disc arms, Scheibenarmen	75
30	Hydraulik System Disc, Hydraulics System Disc, Hydraulik System Disc.....	77
31	System Agrilla, System Agrilla, System Agrilla	79
32	Stödhjul, Support wheel, Stützrad.....	81
33	Efterharv, Following harrow, Nachstriegel.....	83

34	Efterharv, Following harrow, Nachstriegel.....	85
35	Efterharvsarmar, Following harrow arms, Nachstriegelarmen	87
36	Ritsmarkör, Pre-emergence bout markers, Vorauflauf- Markierer.....	89
37	Hydraulik, ritsmarkör, Hydraulics, pre-emergence bout markers, Hydraulik, Vorauflauf- Markierer	91
38	Spårluckrare, Track eradicator, Spurlockerer	93
39	Vingpackare, Wingpacker, Flügelpacker	95
39	Vingpackare, Wingpacker, Flügelpacker	97
40	Styrbar mellanpackare PIVOT, Steerable wheel press PIVOT, Lenkbar Zwischenpacker PIVOT	99
41	Hydraulburet dragrör, Lower link drawbar pipe, Unterlenkeranhängung.....	101
42	Förhöjningskrage, Hopper extension, Tankerhöhung.....	103
43	Fyllskruv, ej fällbar, Auger, not foldable, Befüllschecke, nicht klappbar.....	105
44	Pneumatiska bromsar, Pneumatic brakes, Pneumatische Bremsen	107
44	Pneumatiska bromsar, Pneumatic brakes, Pneumatische Bremsen	109
45	Hydrauliska bromsar, Hydraulic brakes, Hydraulische Bremsen	111
45	Hydrauliska bromsar, Hydraulic brakes, Hydraulische Bremsen	113
46	Säkerhetspaket, Safety package, Sicherheitspaket	115



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

1 Förklaringar av koder

Explanations of codes

Erklärung kodes

Förkortning Shortening Verkürzungen	Svenska	English	Deutsch
EXT	Förlängning	Extension	Verlängerung
LH	Vänster	Left hand	Links
RH	Höger	Right hand	Rechts
IN	Inre	Inner	Innere
OUT	Yttre	Outer	Äußere
UP	Övre	Upper	Obere
LOW	Undre	Lower	Untere
FR	Främre	Front	Vordere
REAR	Bakre	Rear	Hintere
CR	Mitt	Center	Mitte
ML	Hane	Male	Männchen
FML	Hona	Female	Weibchen
SPEC	Special	Special	Special
PL	Slät	Plain	Glatt
ST	Rak	Straight	Gerade
TW	Vriden	Twisted	Gedreht
ANG	Böjd	Bent	Gebogen
TO	Tandad	Toothed	Gezähnt
TR	Traktormönstrat	Tractor tread	Tractor profil
RB	Ribbat	Ribbed	Gerippt
ASSY	Komplett	Complete	Komplett
P.OF	Antal i förpackning	Package of	Anzahl pro Verpackung
DI	Diameter inre	Inner diameter	Innendurchmesser
DO	Diameter yttre	Outer diameter	Außendurchmesser
D	Hydraulicylinder diameter	Hydraulicylinder diameter	Hydraulicylinder durchmesser
H	Höjd	Height	Höhe
L	Längd	Length	Länge
T	Tjocklek	Thickness	Dicke
V	Volym	Volume	Volumen
W	Bredd	Width	Breite
WI	Bred	Wide	Breit
NW	Smal	Narrow	Schmal
Z	Antal kuggar	Number of cogs	Anzahl Zacken

(050)-407-68-45



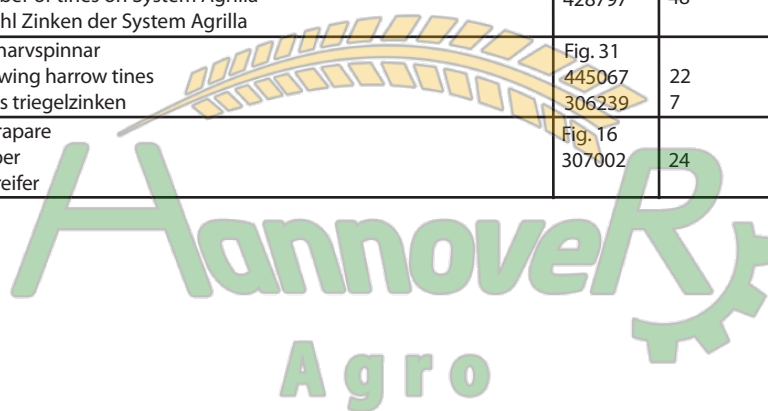
Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Antal slitdelar/maskin
Number of wear plates/machine
Anzahl verschleißteil/maschine

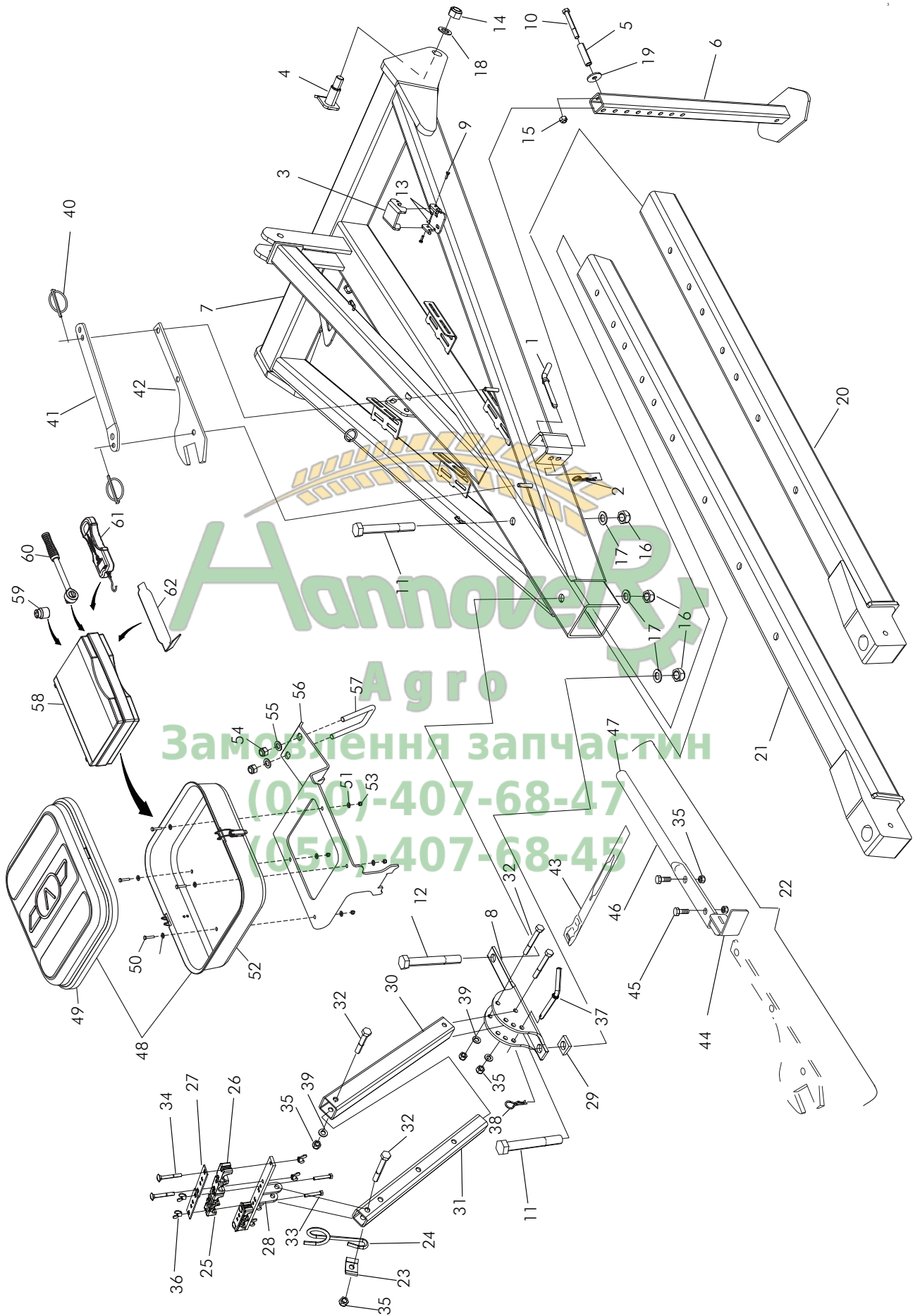
		RDA 600 S	RDA 800 S
Antal såbillar, vänster/höger Seed Coulters, quantity, LH/RH Anzahl Säschare, links/rechts		24/24	32/32
Tallrik Disc Scheibe	Fig. 15 451371	48	64
Antal tallrikar System Disc Number of discs System Disc Anzahl Scheiben System Disc	Fig. 27 451372 451371	45 3	59 5
Antal pinnar på Crossboardaxel 1 Number of tines on Crossboardaxle 1 Anzahl Zinken der Crossboardachse 1	Fig. 25 201787	40	52
Antal pinnar på System Agrilla Number of tines on System Agrilla Anzahl Zinken der System Agrilla	Fig. 29 428797	48	64
Efterharvspinnar Following harrow tines Nachs triegelzinken	Fig. 31 445067 306239	22 7	30 7
Avskrapare Scraper Abstreifer	Fig. 16 307002	24	32



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

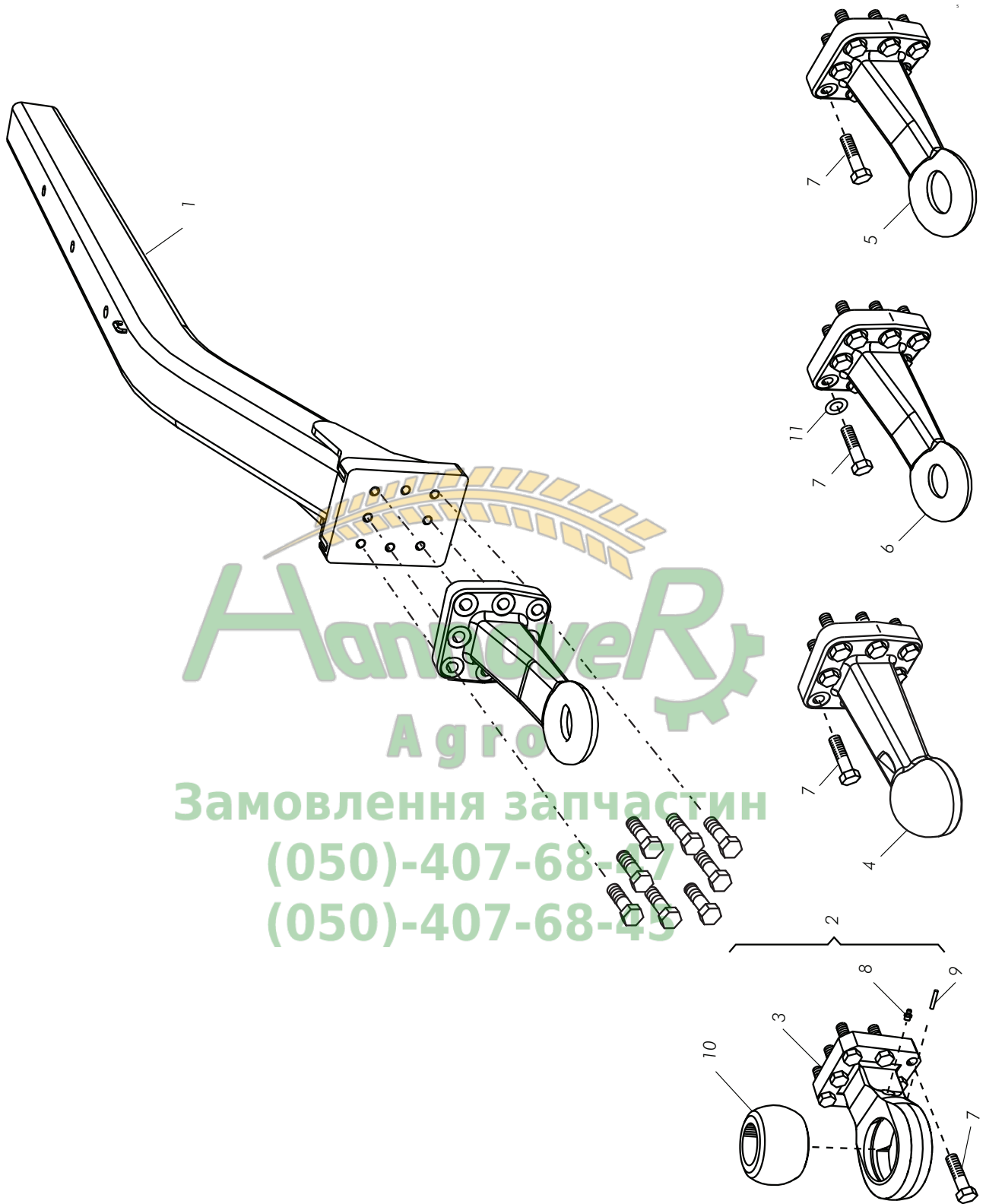


Fig. / Abb. 2



**Drag
Drawbar
Deichsel**
RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	401029	Sprint	Pin	Splint	
2	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	
3	421922	Steglås	Ladder lock	Leiterschloß	
4	424842	Ledbult	Pin bolt	Gelenkbolzen	
5	440418	Distansrör	Distance tube	Distanz Rohr	
6	444445	Stödben	Support	Stützbein	
7	458539	Drag	Draw-bar	Deichsel	
8	475756	Plattstång	Flat bar steel	Flachstahl	
9	50000602021	Skruv	Screw	Schraube	M6x20
10	50001612021	Skruv	Screw	Schraube	M16x120
11	50002418021	Skruv	Screw	Schraube	M24x180
12	50002420021	Skruv	Screw	Schraube	M24x200
13	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6
14	51013000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30
15	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
16	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24
17	52002400041	Bricka	Washer	Scheibe	M24
18	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30
19	52141600041	Bricka	Washer	Scheibe	17,5x56x5
20	476000	Dragrör	Draw-bar tube	Rohr	L:2100 mm
21	475060	Dragrör	Draw-bar tube	Rohr	L:2900 mm
22	448313	Spännare	Tightener	Klemmspannstock	
23	401233	Bricka	Washer	Scheibe	
24	449193	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter	
25	449608	Gummielement	Rubber element	Gummitteil	
26	450369	Gummielement	Rubber element	Gummitteil	
27	475345	Plåt	Plate	Blech	
28	476285	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter	
29	476292	Distans	Spacer	Distanz	
30	476114	Balk	Beam	Träger	
31	476120	Balk	Beam	Träger	
32	50001209021	Skruv	Screw	Schraube	M12x90
33	50010805021	Skruv	Screw	Schraube	M8x50
34	50060806021	Skruv	Screw	Schraube	M8x60
35	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
36	51050800021	Vingmutter	Wing nut	Flügelmutter	M8
37	404131	Sprint	Pin	Splint	12x85
38	401762	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	3,5 mm
39	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12
40	410090	Ringsprint	Locking ring	Ringbolzen	4,5x40
41	486519	Nyckel	Key	Schlüssel	
42	449325	Nyckelgrepp	Key handle	Schlüsselraute	
43	432654	Rem	Belt	Riemen	L:350 mm
44	448049	Länkarm	Link arm	Gelenkarm	
45	50001203021	Skruv	Screw	Schraube	M12x30
46	444691	Rör	Tube	Rohr	
47	422636	Plugg	Plug	Pfropfen	
48	447079	Verktyglåda	Tool box	Werkzeugkasten	ASSY
49	446907	Lock	Cover	Deckel	
50	50000603021	Skruv	Screw	Schraube	M6x30
51	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
52	447051	Verktyglåda	Tool box	Werkzeugkasten	
53	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6
54	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
55	52001600042	Bricka	Washer	Scheibe	M16
56	490290	Fäste	Bracket	Halterung	
57	431299	Krampa	Clamp	Krampe	
58	452509	Kalibreringskit	Test kit	Ablagepräzisionsatz	
59	462602	Hylsa	Sleeve	Hülse	
60	462601	Nyckel	Key	Schlüssel	
61	447394	Våg	Scale	Waage	
62	418542	Djupmätare/kapsylöppnare	Depth indicator/Bottle opener	Tiefenmesser/Flaschenöffner	



**Drag, Hitch
Drawbar, Hitch
Deichsel, Hitch**

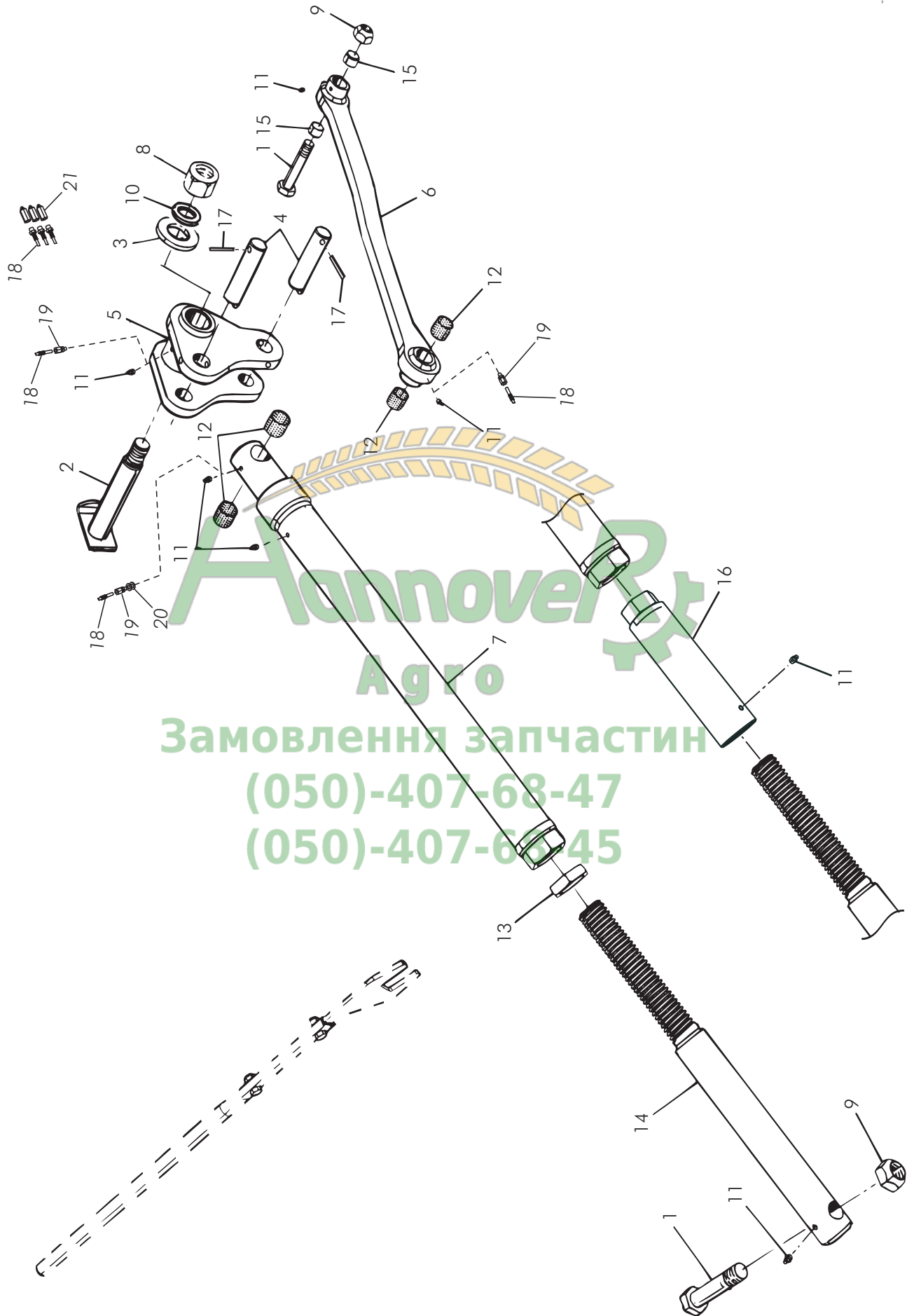
RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	473656	Drag	Draw-bar	Deichsel	L:1953 mm	RDA 600 S
1	473657	Drag	Draw-bar	Deichsel	L:2653 mm	RDA 600 S
1	473658	Drag	Draw-bar	Deichsel	L:2653 mm	RDA 800 S
2	468473	Dragögla, komplett	Towing eyelet, complete	Zugöse, komplett	DI:57 mm, Caterpillar NW	RDA 600 S
3	468472	Dragögla	Towing eyelet	Zugöse		RDA 600 S
4	471524	Dragögla, kulhandske	Towing eyelet, ball coupling	Zugöse, Zugkugelumkupplung	DI:80 mm	RDA 600 S
4	475493	Dragögla	Towing eyelet	Zugöse	WI	RDA 800 S
5	460373	Dragögla	Towing eyelet	Zugöse	DI:50 mm; NW	RDA 600 S
5	473482	Dragögla	Towing eyelet	Zugöse	DI:50 mm, WI	RDA 800 S
6	471464	Dragögla	Towing eyelet	Zugöse	DI:40 mm, NW	RDA 600 S
6	473832	Dragögla	Towing eyelet	Zugöse	DI:40 mm; WI	RDA 800 S
7	50001606011	Skruv	Screw	Schraube	M16x60	RDA 600 S
7	50002008011	Skruv	Screw	Schraube	M20x80	RDA 800 S
8	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	RDA 600 S
9	53020401490	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø4x14	RDA 600 S
10	428248	Kula	Ball	Kugel	DI:57 mm, Caterpillar	RDA 600 S
10	471242	Kula	Ball	Kugel	DI:72,5 mm, CAT 5	RDA 600 S
10	473631	Kula	Ball	Kugel	DI:52,5 mm, CAT 4	RDA 600 S
10	473630	Kula	Ball	Kugel	DI:41 mm, CAT 3	RDA 600 S
11	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	RDA 600 S

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 4



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Tryckstång
Push rod
Druckstange

RDA 600-800S

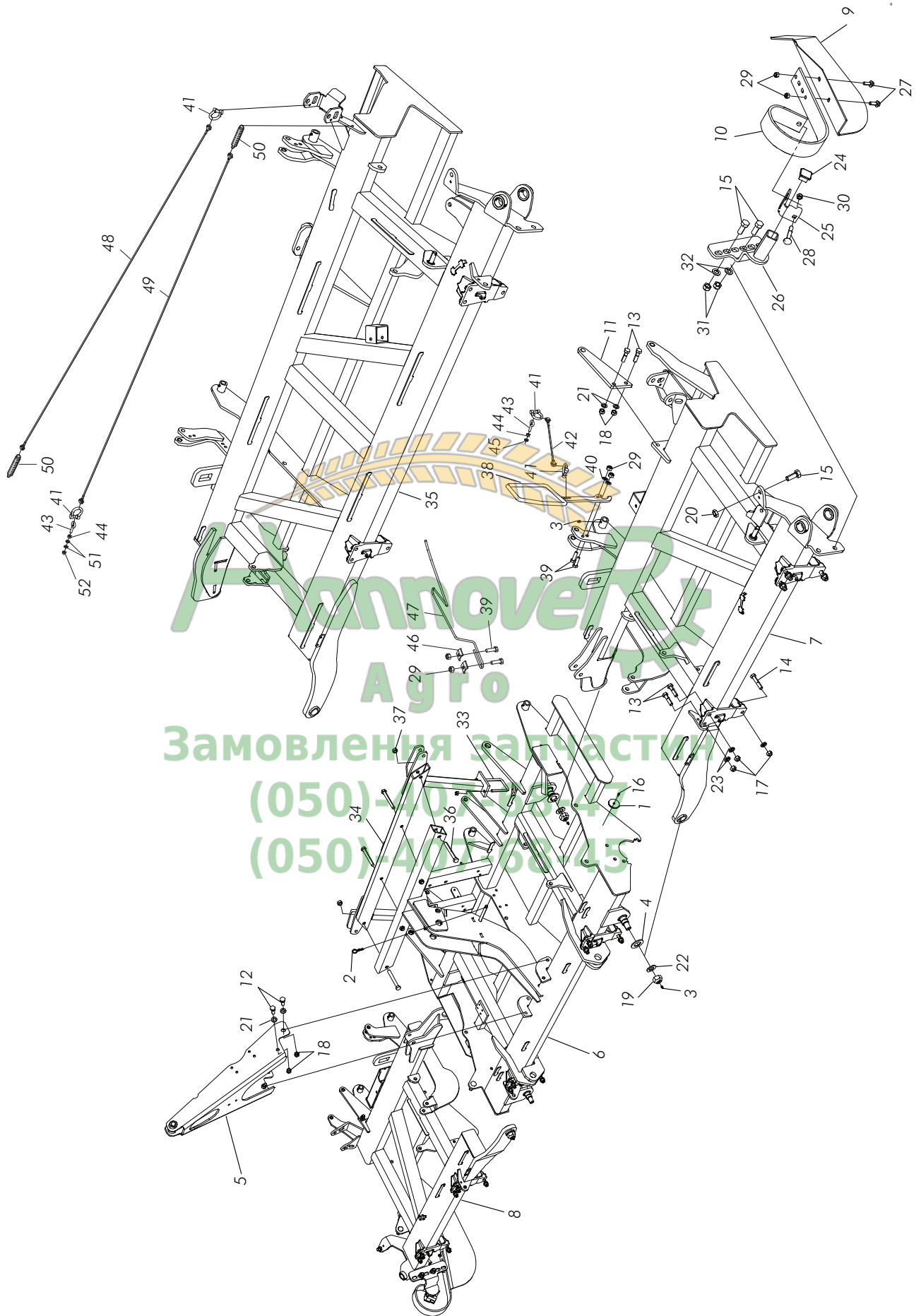
Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	430743	Skruv	Screw	Schraube	M30x140, 10.9	
2	467195	Ledbult	Pin bolt	Gelenkbolzen		
3	424105	Bricka	Washer	Scheibe		
4	454129	Axel	Axle	Achse		
5	454130	Länk	Link	Gelenk		
6	470797	Drag	Draw-bar	Deichsel	M30 M30 M30	
7	442941	Tryckstång	Push rod	Druckstange		
8	51013000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter		
9	51023000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter		
10	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe		
11	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
12	425108	Lagring	Bearing	Lager		
13	442944	Mutter	Nut	Mutter		
14	452561	Axel	Axle	Achse		
15	425108	Lagring	Bearing	Lager		
16	452015	Hylsa	Sleeve	Hülse	Ø8x70	RDA 800 S
17	53000807091	Spännstift	Roll pin	Spannstift		
18	473624	Slang	Hose	Schlauch	M8	15090-
19	472812	Adapter	Adapter	Adapter		15090-
20	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe		15090-
21	472813	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel		15090-



Hannover
Agro

Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 5



Ram
Frame
Rahmen

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	307393	Reflex, gul	Reflex, yellow	Reflex, gelb		
2	401762	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	3,5 mm	
3	407661	Smörjrippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
4	415372	Bricka med radie	Washer with radius	Scheibe mit Radius	M39	
5	473901	Ben	Leg	Bein		
6	449557	Ram	Frame	Rahmen	CR	-15312
6	480295	Ram	Frame	Rahmen	CR	15313-
7	449562	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 600S, -15312
7	477527	Ram	Frame	Rahmen	LH	15313-
8	449563	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 600S, -15312
8	477534	Ram	Frame	Rahmen	RH	15313-
9	474545	Plåt	Plate	Blech	RH	15466-
9	475623	Plåt	Plate	Blech	LH	15466-
9	456053	Plåt	Plate	Blech	RH	-15465
9	456054	Plåt	Plate	Blech	LH	-15465
10	202181	Pinne	Tine	Zinken		
11	476421	Fäste	Bracket	Halterung		RDA 600 S
12	50001605021	Skruv	Screw	Schraube	M16x50	
13	50001606011	Skruv	Screw	Schraube	M16x60	-15312
13	50001607011	Skruv	Screw	Schraube	M16x70	15313-
14	50001608011	Skruv	Screw	Schraube	M16x80	-15312
14	50001609011	Skruv	Screw	Schraube	M16x90	15313-
15	50002005021	Skruv	Screw	Schraube	M20x50	
16	50130601671	Skruv	Screw	Schraube	M6x16	
17	51021600011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16, KI 10	
18	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
19	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30	
20	51032000021	Mutter	Nut	Mutter	M20	
21	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
22	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30	
23	52011600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
24	404326	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen		
25	433236	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger		
26	454957	Fäste	Bracket	Halterung		RD 600 S
26	456860	Fäste	Bracket	Halterung		RD 800 S
27	50021203521	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M12x35	
28	50061410021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M14x100	
29	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
30	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc	
31	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
32	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
33	413837	Krampa	Clamp	Krampe	M16	RDA 800 S
34	441226	Balk	Beam	Träger		RDA 800 S
35	449564	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 800 S
35	449565	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 800 S
36	50002017021	Skruv	Screw	Schraube	M20x170	RDA 800 S
37	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	RDA 800 S
38	476586	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter		
39	50001204021	Skruv	Screw	Schraube	M12x40	
40	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
41	454870	Länk	Link	Gelenk		
42	478562	Lina	Line	Seil		
43	429422	Skruv	Screw	Schraube	M8x20	
44	51000800021	Mutter	Nut	Mutter	M8	
45	52000800042	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
46	401233	Bricka	Washer	Scheibe		RDA 600 S
47	478445	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter	LH	RDA 600 S
47	478446	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter	RH	RDA 600 S
48	454145	Lina	Line	Seil		RDA 800 S
49	476955	Lina	Line	Seil		RDA 800 S
50	406568	Fjäder	Spring	Feder		RDA 800 S
51	52050824242	Nitbricka	Washer	Scheibe	M8	RDA 800 S
52	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	RDA 800 S

Fig. / Abb. 6

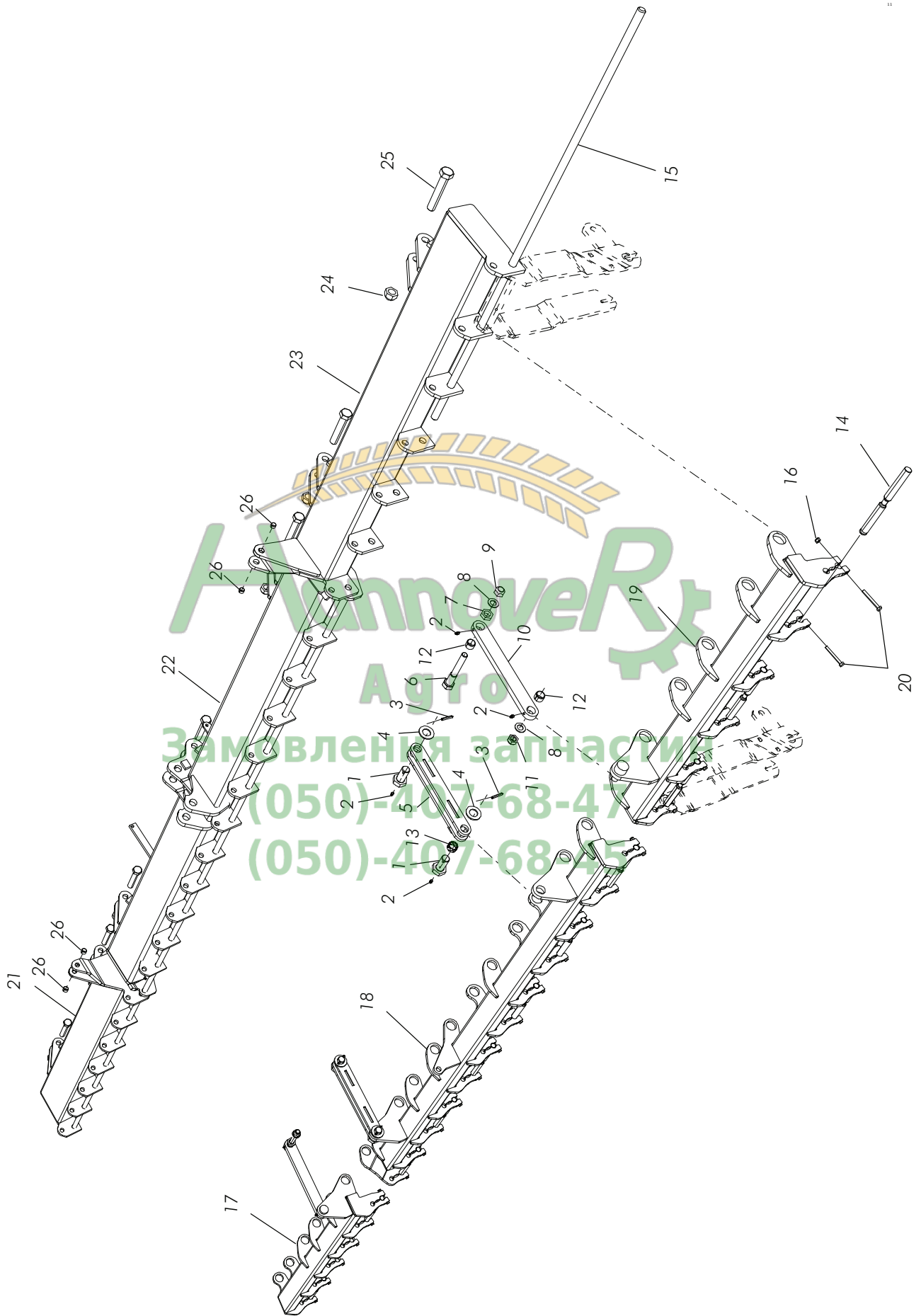


Fig. / Abb. 6

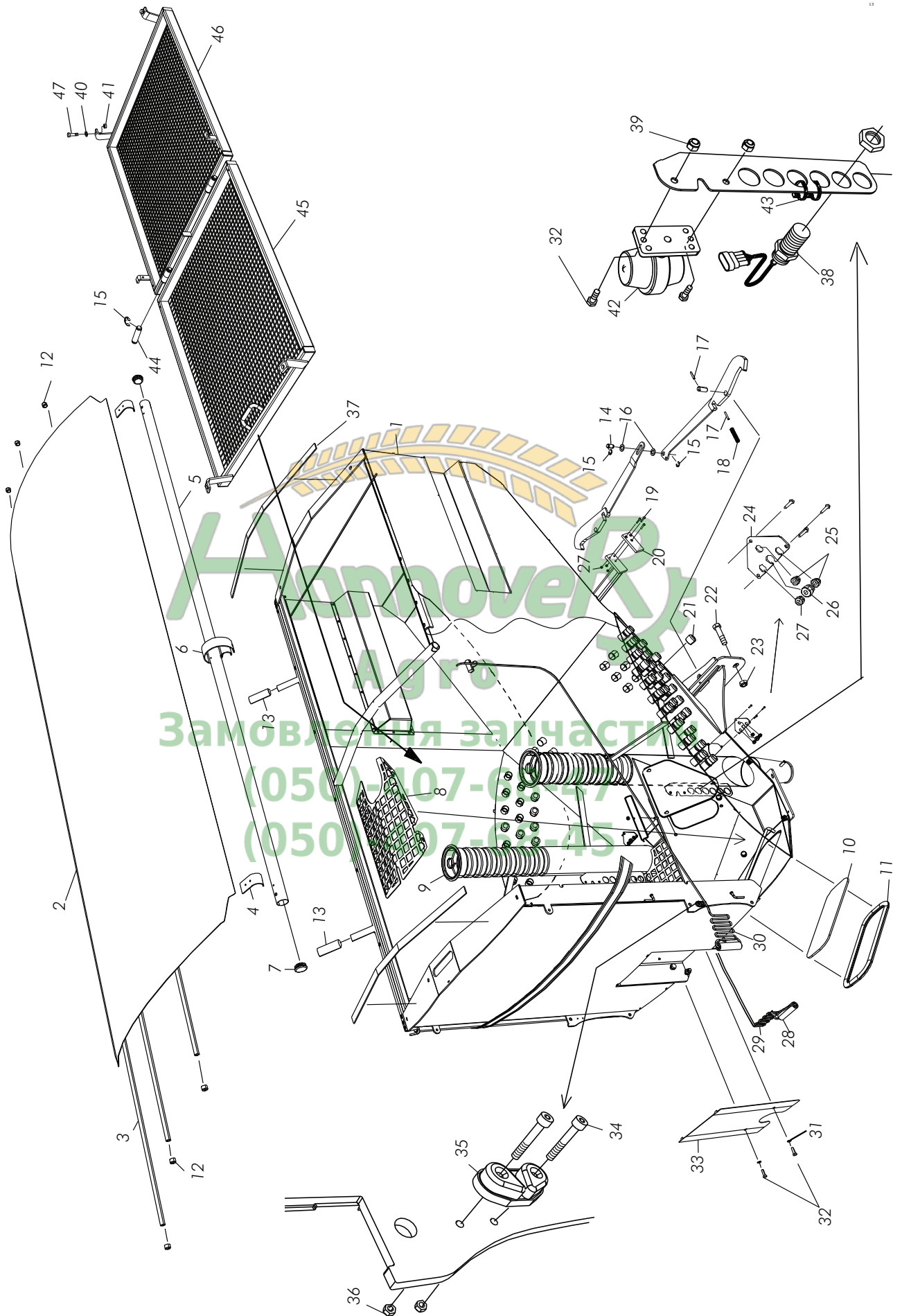
Hjulbalk, Offset
Wheel beam, Offset
Radträger, Offset

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	449796	Sprint	Pin	Splint		
2	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
3	53000805091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x50	
4	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30	
5	449129	Tryckstång	Push rod	Druckstange		
6	449871	Sprint	Pin	Splint		
7	51032400021	Mutter	Nut	Mutter	M24	
8	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
9	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
10	449795	Tryckstång	Push rod	Druckstange		
11	408407	Låglåsmutter	Locknut, low	Sicherungsmutter, flach	SPEC, M20	
12	53023002090	Spännstift	Roll pin	Spannstift	30x20	
13	450271	Glidlager	Slide bearing	Gleitlager		
14	467000	Axel	Axle	Achse		
15	414211	Axel, hjulbalk, vingsektion	Axle, wheel beam, wing section	Achse, Radträger, Flügelsektion		RDA 600 S
15	414212	Axel, hjulbalk, vingsektion	Axle, wheel beam, wing section	Achse, Radträger, Flügelsektion		RDA 800 S
15	419785	Axel, hjulbalk	Axle, wheel beam	Achse, Radträger	CR	
16	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
17	470069	Hjulbalk, vinge	Wheel beam, wing	Radträger, Flügelsektion	LH	RDA 600 S
17	470071	Hjulbalk, vinge	Wheel beam, wing	Radträger, Flügelsektion	LH	RDA 800 S
18	470066	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	CR	RDA 800 S
18	470061	Öra	Lug	Öse		RDA 600 S
19	470070	Hjulbalk, vinge	Wheel beam, wing	Radträger, Flügelsektion	RH	RDA 600 S
19	470072	Hjulbalk, vinge	Wheel beam, wing	Radträger, Flügelsektion	RH	RDA 800 S
20	50000807021	Skruv	Screw	Schraube	M8x70	
21	440926	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	LH	RDA 600 S
21	440928	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	LH	RDA 800 S
22	471691	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	CR	
23	440927	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	RH	RDA 600 S
23	440929	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger	RH	RDA 800 S
24	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
25	415182	Skruv	Screw	Schraube	M24x120, 10.9	
26	53022501290	Spännstift	Roll pin	Spannstift		

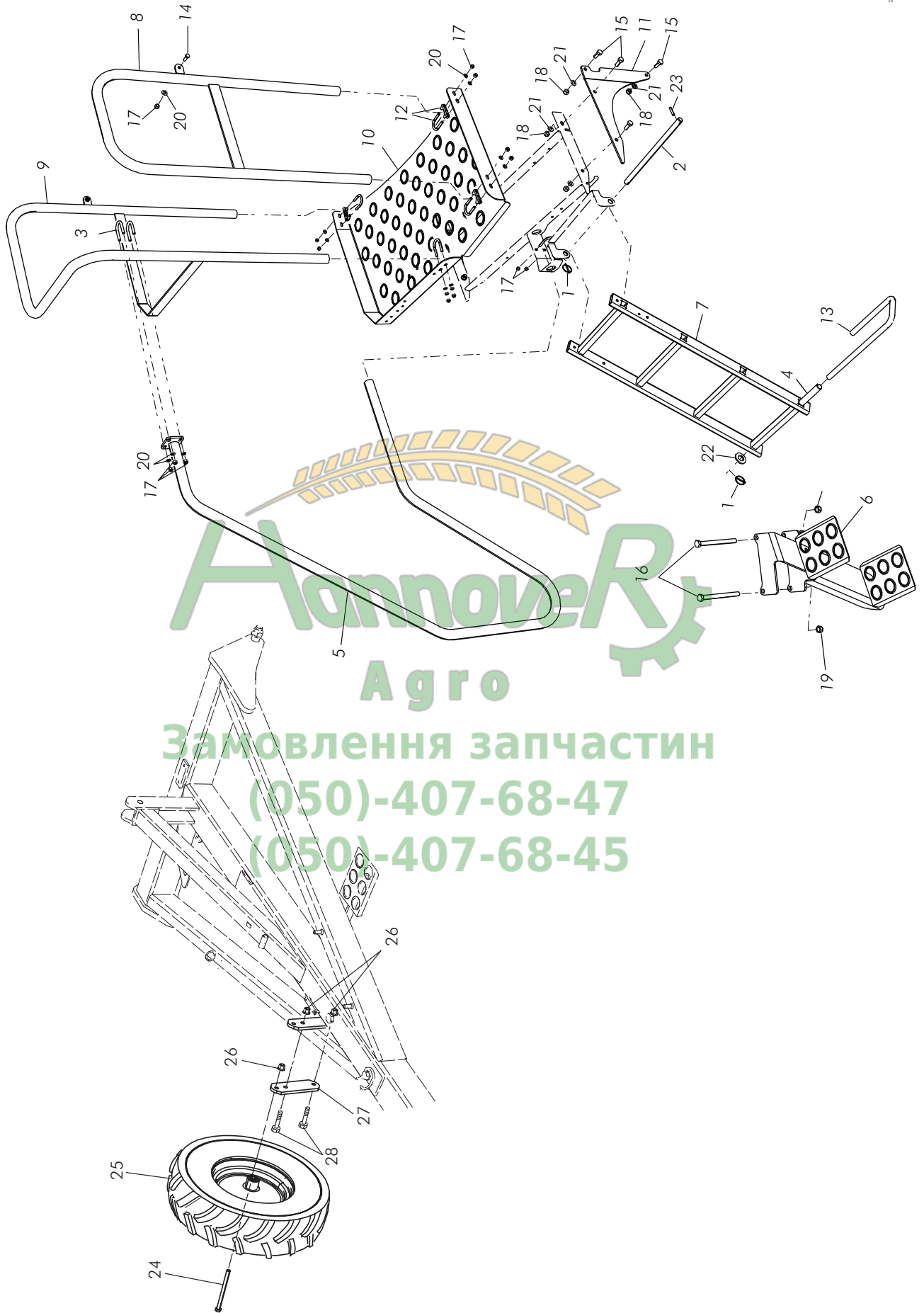
Zamovlennja zapchastin
 (050)-407-68-47
 (050)-407-68-45

Fig. / Abb. 7



Sååda
Seed hopper
Saatgutbehälter

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	471778	Sååda	Seed hopper	Saatgutbehälter	
2	473080	Presenning, sats	Tarpaulin, set	Plane, Satz	ASSY
2	473079	Presenning	Tarpaulin	Plane	
3	473076	Rör	Tube	Rohr	
4	420611	Fjäderfäste	Spring mount	Federhalterung	
5	473078	Rör	Tube	Rohr	
6	420612	Bygel	Clamp	Bügel	
7	421132	Plugg	Plug	Pfropfen	
8	473073	Galler	Grating	Gitter	
9	410314	Buntband	Cable tie	Spannband	7.6x760
10	422484	Fönster	Window	Sichtfenster	
11	412015	Tätninglist, metervara	Sealing strip, per metre	Dichtleiste, Meterware	
12	417898	Ändskydd	Cover	Schutz	
13	421654	Skyddsslang	Protective hose	Schutzschlauch	
14	443228	Axel	Axle	Achse	
15	54021500091	Låsring	Circlip	Springring	RS15
16	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20
17	53000805091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x50
18	443257	Fjäder	Spring	Feder	
19	50100502571	Skruv	Screw	Schraube	M5x25
20	443259	Bussning	Bushing	Buchse	
21	450207	Lock	Cover	Deckel	
22	50002009021	Skruv	Screw	Schraube	M20x90
23	408407	Låglåsmutter	Locknut, low	Sicherungsmutter, flach	SPEC, M20
24	427182	Plåt	Plate	Blech	
24	427181	Plåt	Plate	Blech	
25	427237	Kabelgenomföring	Cable grommet	Kabeldurchführung	
26	427235	Kabelgenomföring	Cable grommet	Kabeldurchführung	
27	51010500021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M5
28	415816	Handtag, öppningslina	Handle, opening line	Griff, Öffnungsseilzug	
29	476375	Lina	Line	Seil	
30	476374	Lina	Line	Seil	
31	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
32	50000802521	Skruv	Screw	Schraube	M8x25
33	473704	Lock	Cover	Deckel	
34	50030402521	Skruv, inset	Screw, socket cap	Schraube, innensechskant	M4x25
35	420614	Lås	Lock	Schloss	
36	51010400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M4
37	465489	List	Strip	Leiste	
38	420492	Nivåvakt, vit	Level guard, white	Füllstandswächter, weiß	
39	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
40	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12
41	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
42	413336	Lådbelysning, utan glödlampa	Hopper lighting, without bulb	Beleuchtung für Saatgutbehälter, ohne Glühbirne	ASSY
42	413338	Glödlampa	Bulb	Glühbirne	12V, 5W
43	412624	Buntband	Cable tie	Spannband	4,6x300
44	411254	Axel	Axle	Achse	L:95
45	473907	Galler	Grating	Gitter	
46	476970	Galler	Grating	Gitter	
47	50001204021	Skruv	Screw	Schraube	M12x40



АнновeR
Агро
Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 8

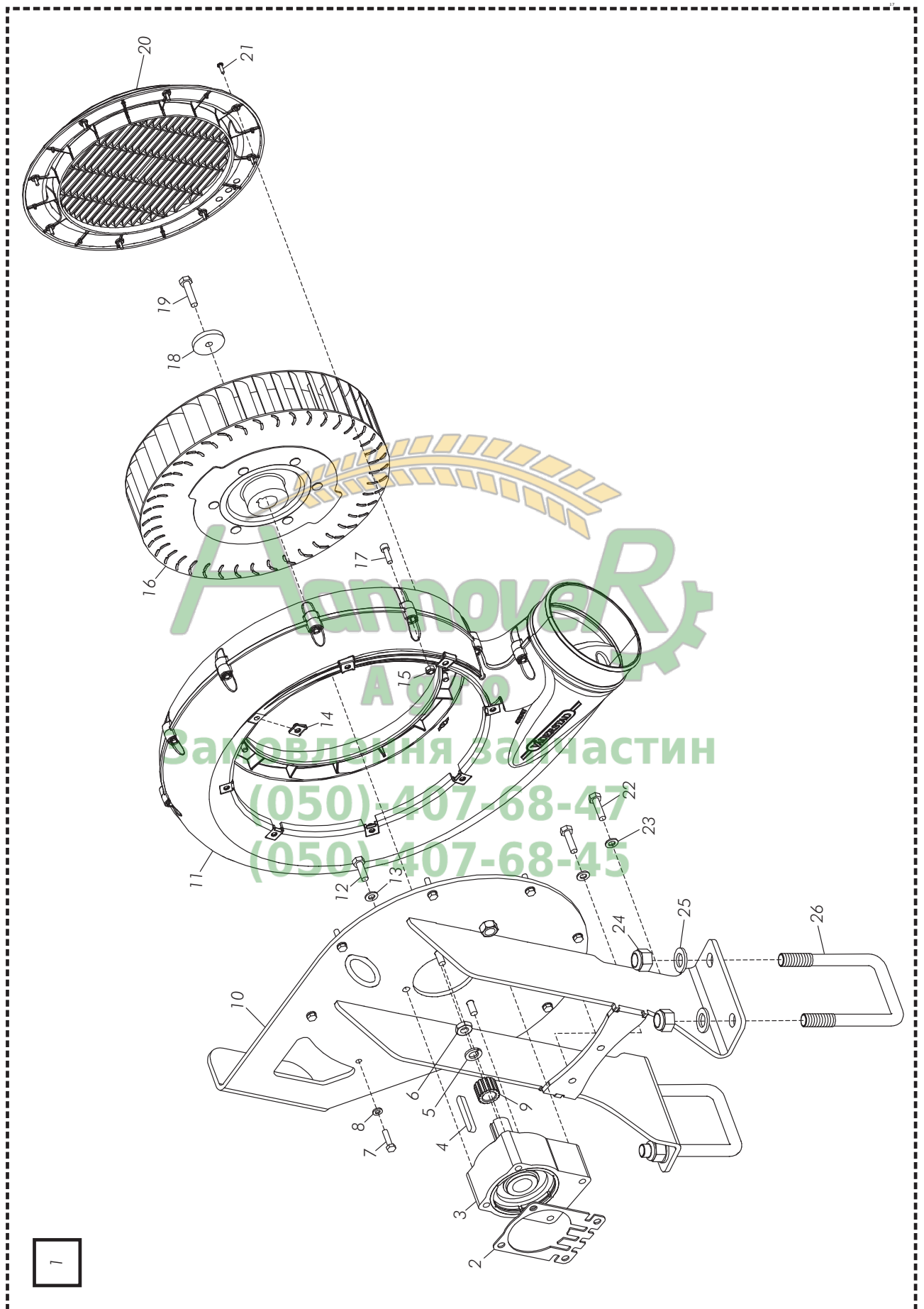
**Plattform
Plattform
Trittbrett**

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	410090	Ringsprint	Locking ring	Ringbolzen	4,5x40
2	420634	Axel	Axle	Achse	
3	420643	Rörklämma	Hose clamp	Rohrschelle	
4	430095	Rör	Tube	Rohr	
5	431978	Räcke	Guard rail	Geländer	
6	443236	Fotsteg	Foot step	Trittbrett	
7	450603	Stege	Ladder	Leiter	
8	473056	Räcke	Guard rail	Geländer	
9	473057	Räcke	Guard rail	Geländer	
10	473060	Plattform	Plattform	Trittbrett	
11	473063	Plåt	Plate	Blech	
12	476245	Klammer	Clamp	Schelle	
13	476728	Stöd	Support	Stütze	
14	50000802521	Skruv	Screw	Schraube	M8x25
15	50001203021	Skruv	Screw	Schraube	M12x30
16	50001619021	Skruv	Screw	Schraube	M16x190
17	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
18	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
19	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
20	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
21	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12
22	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20
23	53000803591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x35
24	429022	Skruv	Screw	Schraube	M16x215
25	432568	Hjul	Wheel	Rad	TR, ASSY
25	432569	Fålg	Rim	Felge	
25	422876	Däck	Tyre	Reifen	7.00x15"
25	427213	Slang	Hose	Schlauch	
26	51131600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
27	465233	Fäste	Bracket	Halterung	
28	50001612021	Skruv	Screw	Schraube	M16x120

**Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45**

Fig. / Abb. 9



**Fläkt
Fan
Gebläse**
**RDA 600-800S
15423-**

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	487930	Sats - Fläkt	Kit - Fan	Satz - Gebläse	ASSY
2	466371	Distans	Spacer	Distanz	
3	466355	Stödlager	Support bearing	Stützlager	
4	419174	Plattkil	Flat key	Flach Keil	RK 8x7x55
5	419191	Bricka	Washer	Scheibe	M12
6	419192	Mutter	Nut	Mutter	M12x1,5
7	50000602521	Skruv	Screw	Schraube	M6x25
8	52000600041	Bricka	Washer	Scheibe	M6
9	478380	Splinesaxel	Axle	Achse	
10	479221	Fäste	Bracket	Halterung	
11	485585	Fläkthus	Fan housing	Gebläsegehäuse	
12	50000802521	Skruv	Screw	Schraube	M8x25
13	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
14	484384	Mutter	Nut	Mutter	
15	51040600021	Mutter	Nut	Mutter	
16	477490	Fläkthjul	Fan wheel	Flügelrad	
17	50030602021	Skruv	Screw	Schraube	
18	412339	Bricka	Washer	Scheibe	
19	50000803521	Skruv	Screw	Schraube	M8x35
20	482072	Galler	Grating	Gitter	
21	483040	Skruv	Screw	Schraube	
22	50000803021	Skruv	Screw	Schraube	M8x30
23	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
24	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
25	52001600042	Bricka	Washer	Scheibe	M16
26	431299	Krampa	Clamp	Krampe	


Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 10

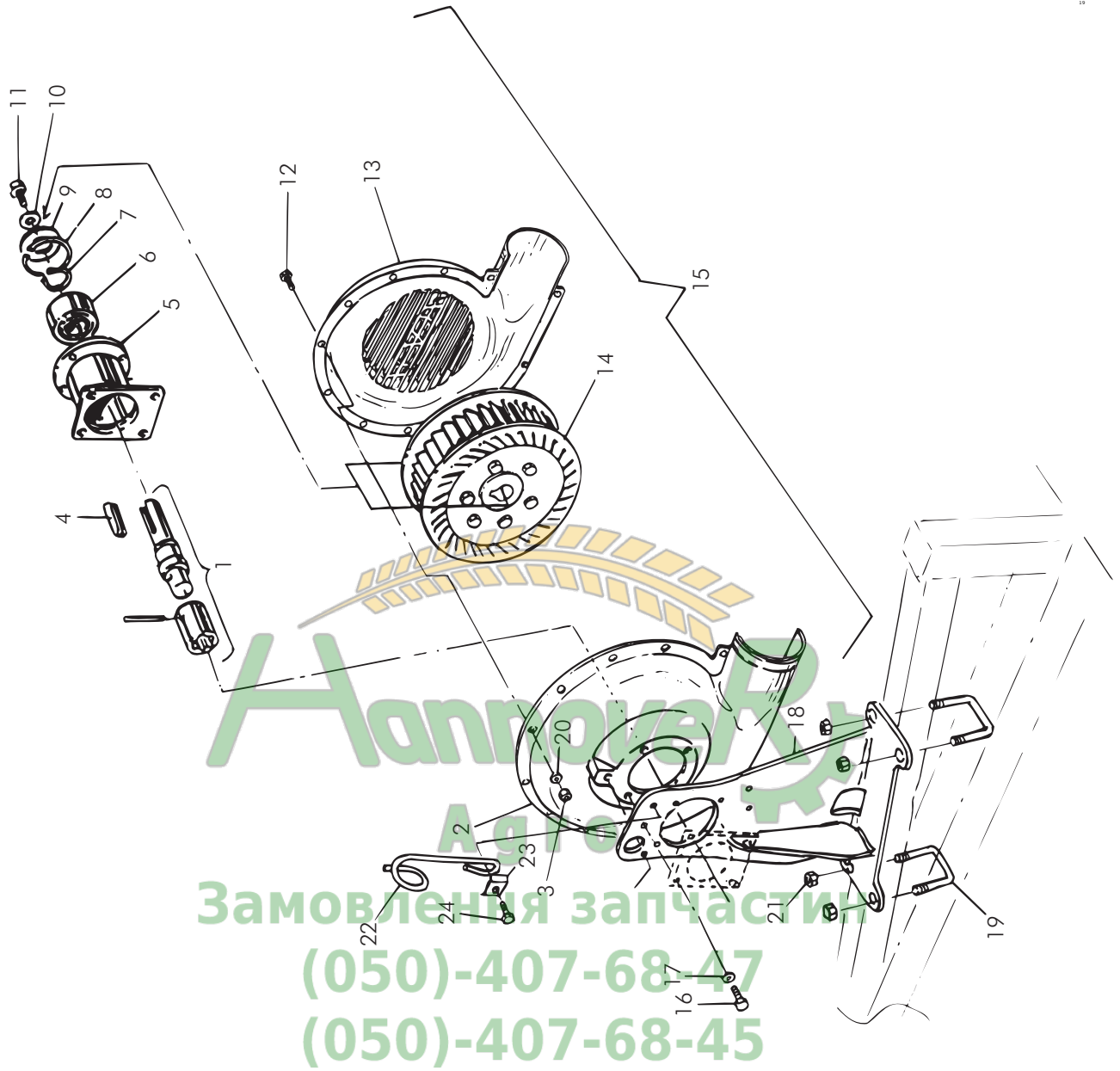


Fig. / Abb. 10

**Fläkt
Fan
Gebläse**

**RDA 600-800S
-15422**

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	306781	Axel	Axle	Achse	ASSY
2	422057	Botten, fläkthus	Bottom, fan housing	Boden, Gebläsegehäuse	
3	51010600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6
4	419174	Plattkil	Flat key	Flach Keil	RK 8x7x55
5	419173	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse	
6	420644	Lagring	Bearing	Lager	32062RS1 Std.
7	54003000094	Låsring	Circlip	Seegerring	SGA 30
8	54016200094	Låsring	Circlip	Seegerring	SGH 62
9	419159	Tätbricka	Washer	Scheibe	
10	412339	Bricka	Washer	Scheibe	
11	50000802022	Skruv	Screw	Schraube	M8x20
12	50000602022	Skruv	Screw	Schraube	M6x20
13	422058	Lock, fläkthus	Cover, fan housing	Deckel, Gebläsegehäuse	
14	414422	Fläkthjul	Fan wheel	Flügelrad	
15	424889	Fläkt, utan fäste och hydraulmotor	Fan, without bracket and hydraulic engine	Gebläse, ohne Halterung und Hydraulikmotor	ASSY
16	50000802522	Skruv	Screw	Schraube	M8x25
17	52000800042	Bricka	Washer	Scheibe	M8
18	441262	Fäste	Bracket	Halterung	
19	431299	Krampa	Clamp	Krampe	
20	52000600042	Bricka	Washer	Scheibe	M6
21	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
22	449193	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter	
23	401233	Bricka	Washer	Scheibe	
24	50001203021	Skruv	Screw	Schraube	M12x30



**Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45**

Fig. / Abb. 11

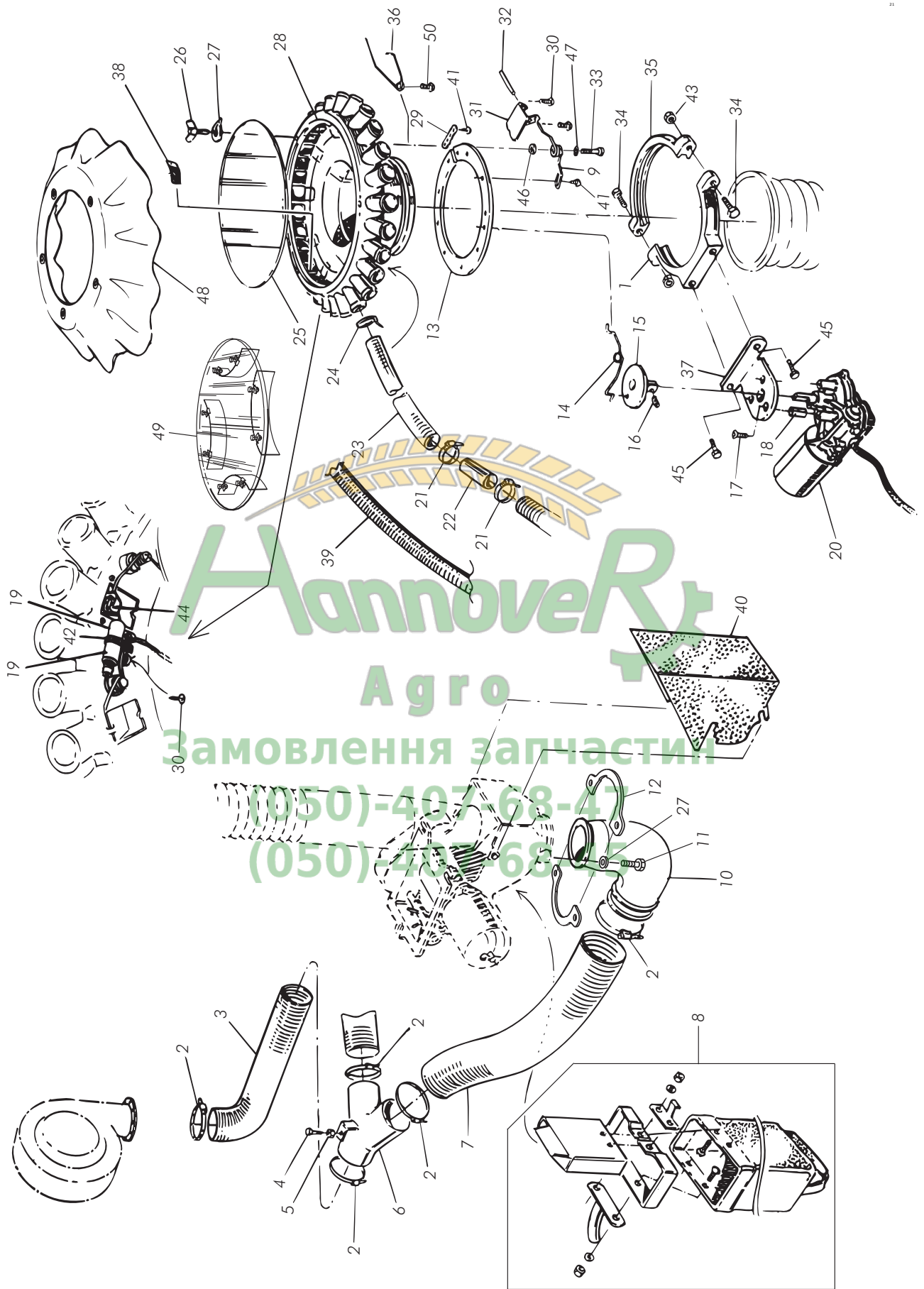


Fig. / Abb. 11

FENIX Pneumatiksystem
FENIX Pneumatic system
FENIX Pneumatische Anlage

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	425246	Klammer	Clamp	Schelle		
2	412473	Slangklämman	Hose clamp	Schlauchklemme	130-165	
3	609251	Luftslang, metervara	Air hose, per metre	Luftschlauch, Meterware	Ø140 mm	L=1000 mm
4	50000804021	Skruv	Screw	Schraube	M8x40	
5	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
6	441495	Fördelare	Distributor	Verteiler		
7	609251	Luftslang, metervara	Air hose, per metre	Luftschlauch, Meterware	Ø140 mm	L=700 mm
8	306730	Kalibreringspåse	Calibration bag	Abdrehtüte		
9	417772	Manöverfjäder	Operating spring	Federstange		RDA 600 S
9	417766	Manöverfjäder	Operating spring	Federstange		RDA 800 S
10	306716	Ejektorkrök	Ejector elbow	Injektorschleuse		
11	50000801622	Skruv	Screw	Schraube	M8x16	
12	467799	Fläns	Flange	Flansch		
13	306726	Plastring	Plastic ring	Kunststoffring		RDA 600 S
13	306724	Plastring	Plastic ring	Kunststoffring		RDA 800 S
14	423572	Rotorfjäder	Rotor spring	Rotorfeder		
15	417761	Rotor	Rotor	Rotor		RDA 600 S
15	417760	Rotor	Rotor	Rotor		RDA 800 S
16	50050801062	Stoppskruv, inset	Stop screw, socket cap	Schraube, innensechskant	M8x10	
17	50040603522	Skruv	Screw	Schraube	M6x35	
18	417768	Distans	Spacer	Distanz		
19	424887	Klammer	Clamp	Schelle		
20	427790	Motor	Motor	Motor		
21	406027	Slangklämman	Hose clamp	Schlauchklemme	ABA 26-38 FZB	
22	415397	Skarvhylsa	Extension sleeve	Verbindungsmuffe	Ø32	
23	609021	Såslang, metervara	Seed hose, per metre	Såschlauch, Meterware	Ø32	
24	412626	Buntband	Cable tie	Spannband	7,6x385	
25	417774	Lock	Cover	Deckel	24	RDA 600 S
25	417773	Lock, utan spårmarkering	Cover, without tramlining system	Deckel, ohne Fahrgassenschaltung	32	RDA 800 S
26	50130602022	Vingskruv	Wing screw	Flügelsschraube	M6x20	
27	52050824242	Nitbricka	Washer	Scheibe	M8	
28	101209	Fördelarhuvud	Distributor head	Verteilerkopf	24	RDA 600 S
28	101210	Fördelarhuvud	Distributor head	Verteilerkopf	32	RDA 800 S
29	422075	Låsbleck	Securing plate	Sicherungsblech		
30	50073501322	Plåtskruv	Screw for sheet	Blechschrabe	Ø3,5x13	
31	306756	Markörlucka	Bout marker lid	Spuranzeigerklappe		
32	417769	Axel	Axle	Achse		
33	50000503022	Spårskruv	Slotted screw	Schutzschraube	M5x30	
34	50000805022	Skruv	Screw	Schraube	M8x50	
35	417707	Rörklämman	Tube clamp	Rohrschelle		
36	417795	Fjäder	Spring	Feder		
37	425145	Fäste	Bracket	Halterung		
38	419139	Gummiplugg	Rubberplug	Gummi Pfropfen		RDA 800 S
39	609045	Skyddsslang, metervara	Protective hose, per metre	Schutzschlauch, Meterware	Ø40	
40	420940	Stånkgaller	Grating	Gitter		
41	423712	Skruv	Screw	Schraube		
42	412624	Buntband	Cable tie	Spannband	4,6x300	
43	51000800022	Mutter	Nut	Mutter	M8	
44	424888	Markörlucka, spårmarkeringsövervakning	Bout marker lid, tramlining-supervision	Spuranzeigerklappe, Fahrgassenüberwachung		
45	50000801222	Skruv	Screw	Schraube	M8x12	
46	428819	Distansbricka	Spacer washer	Distanzscheibe		
47	52000500042	Bricka	Washer	Scheibe	M5	
48	446653	Presenning	Tarpaulin	Plane	Ø770	RDA 600 S
48	446654	Presenning	Tarpaulin	Plane	Ø775	RDA 800 S
49	458062	Majstillsats	Maize kit	Maiseinsatz		RDA 600 S, Tillbehör/Access./Zubehör
49	466322	Majstillsats	Maize kit	Maiseinsatz		RDA 800 S, Tillbehör/Access./Zubehör
50	50000501022	Skruv	Screw	Schraube	M5x10	

Fig. / Abb. 12

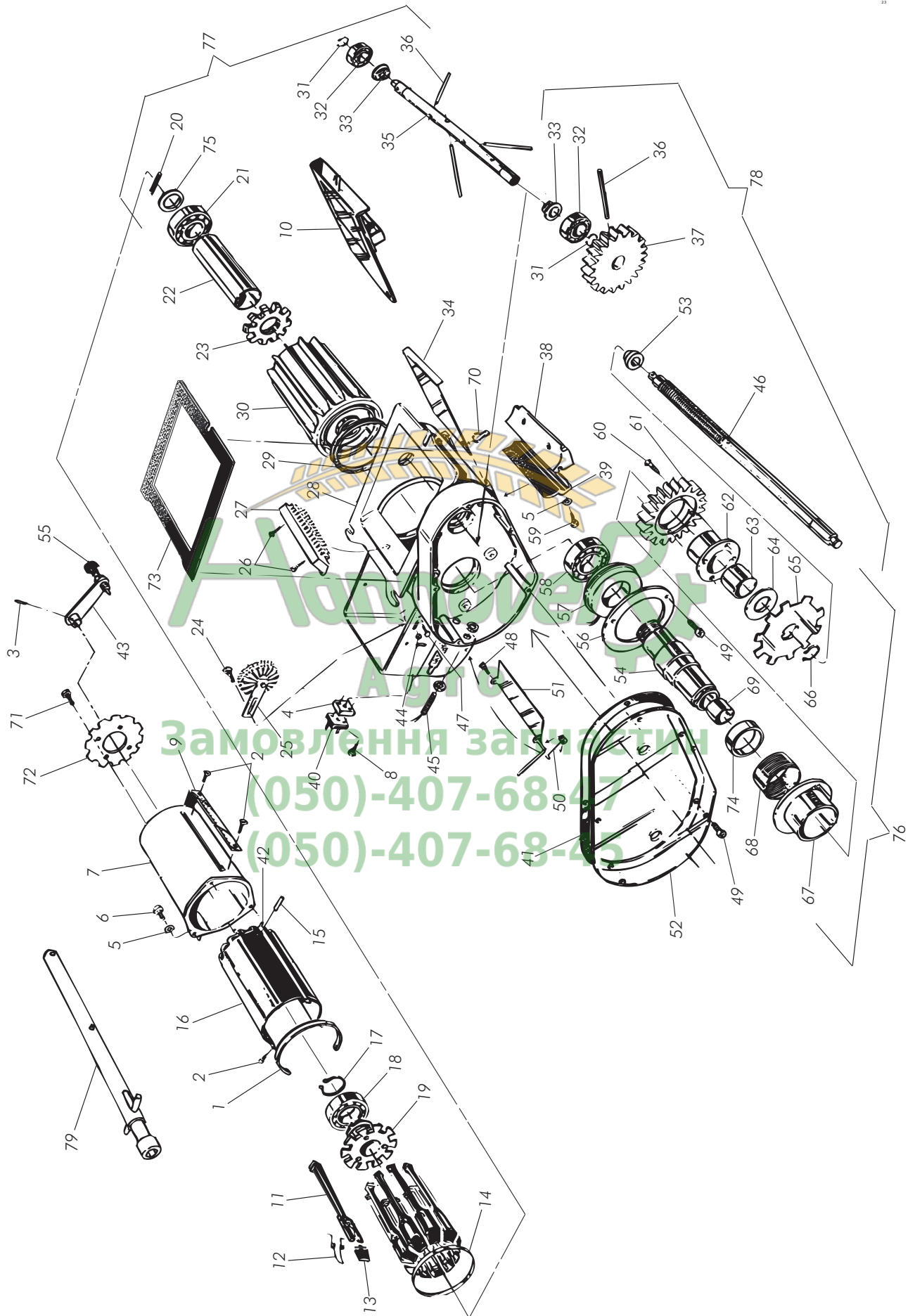


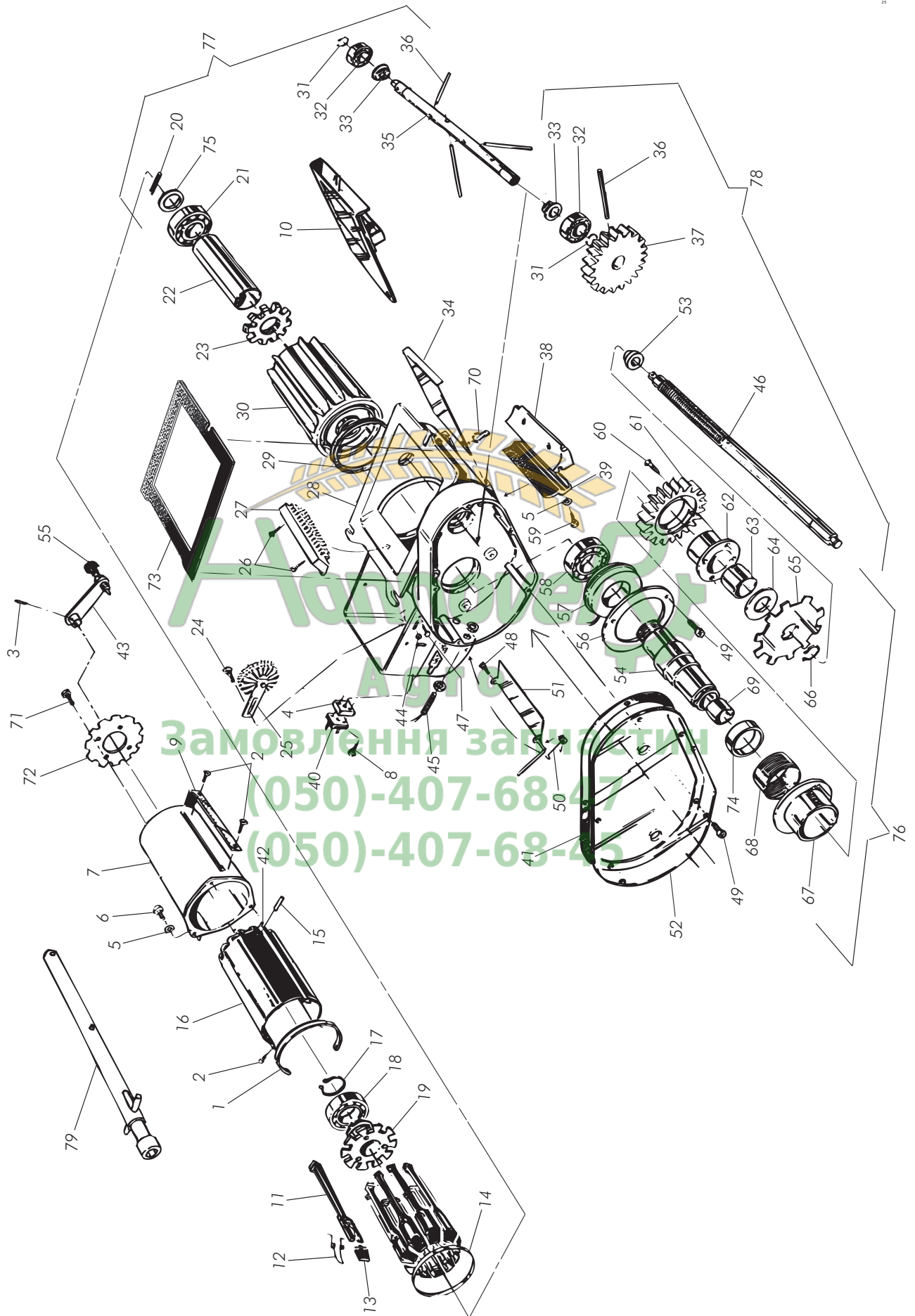
Fig. / Abb. 12

FENIX Såhus
FENIX Seed feed housing
FENIX Dosiergehäuse

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	417713	Slitbåge	Wear bail	Bogen		
2	50100400872	Skruv	Screw	Schraube	M4x8	
3	53000503092	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x30	
4	419129	Distans	Spacer	Distanz		
5	52000800042	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
6	50000801622	Skruv	Screw	Schraube	M8x16	
7	421915	Skyddskåpa	Cover	Schutzabdeckung		
8	50030302522	Skruv	Screw	Schraube	M3x25	
9	417709	Skala	Scale	Skala		
10	422790	Ärtlucka	Pea hatch	Erbsenklappe		Tillbehör/Access./ Zubehör
11	306714	Arm	Arm	Arm		
12	417701	Klaffjäder	Flap spring	Klappfeder		
13	306705	Klaff	Flap	Klappe		
14	417744	Ring	Ring	Ring		
15	50110501222	Stoppskruv	Stop screw	Anschlagschraube	M5x12	
16	202203	Sköld	Shield	Schild		
17	54004000092	Låsring	Circlip	Seegerring	SGA 40	
18	417717	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
19	306715	Gavel	Gable	Giebel		
20	53010602892	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x28	
21	404293	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
22	417771	Distans	Spacer	Distanz		
23	417742	Mutter	Nut	Mutter		
24	50060601622	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M6x16	
25	306722	Rapsborste	Rapebrush	Rapsbürste		
26	50074201922	Plåtskruv	Screw for sheet	Blechschrabe	Ø4,2x19	
27	306745	Tätningborste	Sealing brush	Dichtungsbürste		
28	101207	Såhus	Seed feed housing	Dosiereinheit		
29	417731	Tätningring	Sealing ring	Dichtring		
30	101204	Rotor	Rotor	Rotor		
31	54001500092	Låsring	Circlip	Seegerring	SGA 15	
32	412367	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
33	417724	Tätningring	Sealing ring	Dichtring		
34	306711	Lucka	Cover	Klappe		
35	306710	Drivaxel	Drive shaft	Treibachse		
36	53000605092	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x50	
37	306709	Drev	Gear	Zahnrad		
38	306721	Avskrapare	Scraper	Abstreifer		
39	306746	Avskraparlist	Scraper strip	Abstreiferleiste		
40	427788	Kontaktplatta	Contact pad	Kontaktplatte		
40	413650	Silikongummitätning	Silicone rubber seal	Silikongummidichtung		
41	421793	Tätninglist	Sealing strip	Dichtleiste		
42	417749	Visare	Pointer	Zeiger		
43	422012	Vevarm	Crank arm	Kurbelarm		
44	51010600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	
45	427371	Induktiv givare	Inductiv detector	Induktiver Schalter		
46	424533	Inställningsskruv	Adjustable screw	Einstellbar Schraube		
47	50000600822	Skruv	Screw	Schraube	M6x8	
48	50000501022	Skruv	Screw	Schraube	M5x10	
49	50030601222	Skruv, insex	Screw, socket cap	Schraube, innensechskant	M6x12	
50	417746	Fjäder	Spring	Feder		
51	417743	Vridprovslucka	Calibration lid	Abdrehklappe		
52	306706	Lock	Cover	Deckel		
53	424534	Bussning	Bushing	Buchse		
54	306700	Hylsa	Sleeve	Hülse		
55	421912	Inställningsbult	Bolt	Bolzen		
56	417714	Bricka	Washer	Scheibe		
57	417702	Magnet	Magnet	Magnet		
58	417718	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
59	50000802522	Skruv	Screw	Schraube	M8x25	
60	50040602022	Skruv	Screw	Schraube	M6x20	
61	306702	Kuggghjul	Gear	Zahnrad		
62	306703	Hylsa	Sleeve	Hülse		
63	417722	Bussning	Bushing	Buchse		
64	406158	Bricka	Washer	Scheibe		

Fig. / Abb. 12



FENIX Såhus
FENIX Seed feed housing
FENIX Dosiergehäuse

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
65	306704	Bricka	Washer	Scheibe	
66	54002200092	Låsring	Circlip	Seegerring	SGA 22
67	444379	Koppling	Coupling	Kupplung	
68	417700	Fjäder	Spring	Feder	
69	417723	Bussning	Bushing	Buchse	
70	420168	Karbinhake	Snap hook	Karabinerhaken	
71	50010600822	Skruv	Screw	Schraube	M6x8
72	421909	Indexplåt	Index plate	Indexplatte	
73	425245	Packning	Seal	Dichtung	
74	444259	Distans	Spacer	Distanz	
75	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16
76	306760	Koppling	Coupling	Kupplung	ASSY
77	443770	Rotor	Rotor	Rotor	ASSY
78	443820	Såhus	Seed feed housing	Dosiereinheit	ASSY
79	442190	Axel	Axle	Achse	



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 13

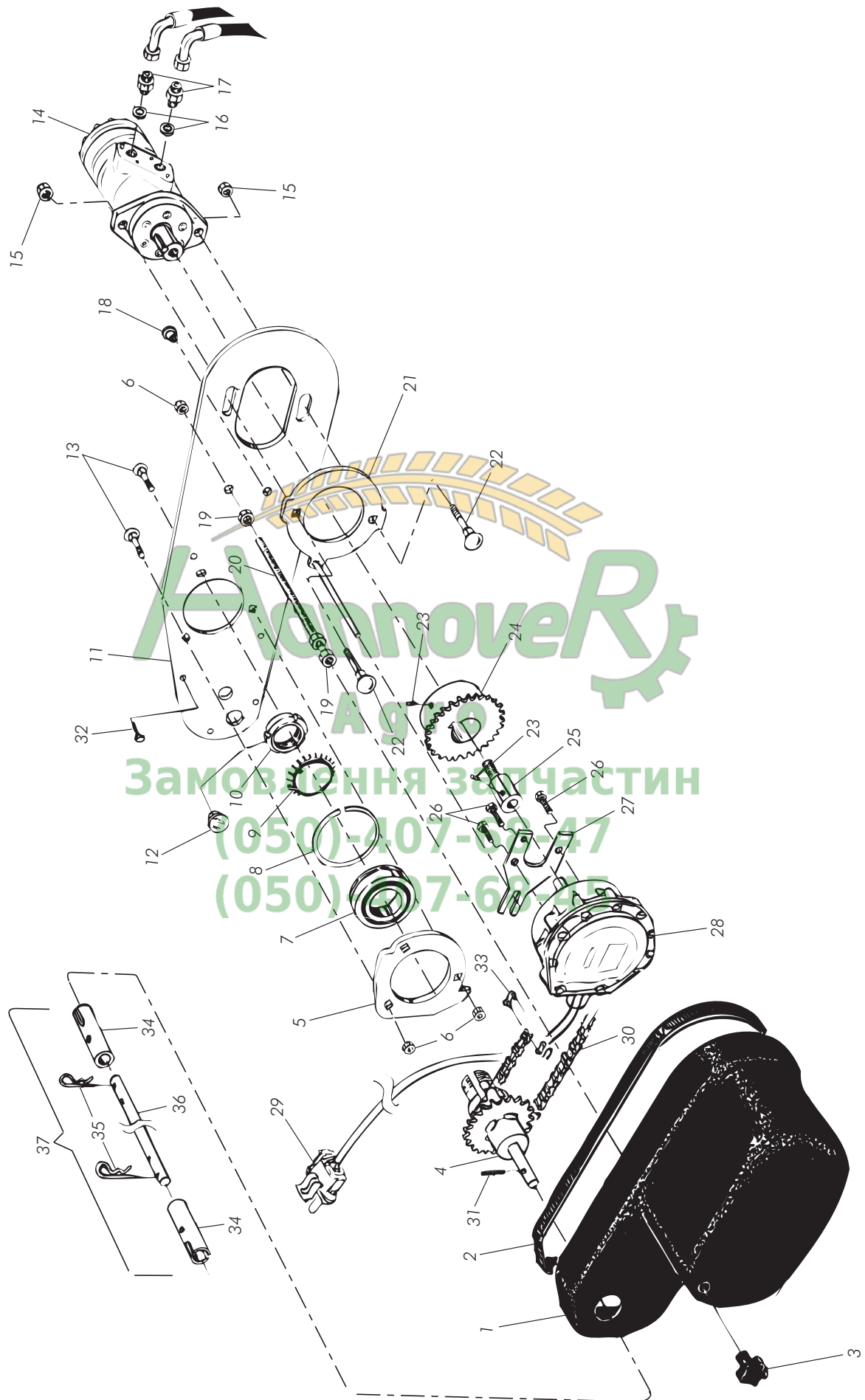


Fig. / Abb. 13

Drivenhet
Driving unit
Antriebseinheit

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	429888	Lock	Cover	Deckel		
2	609056	Clipslist, metervara	Strip, sold by the metre	Leiste, Meterware		L=1600 mm
3	429895	Vred	Handle	Kurbel		
4	429883	Axeltapp	Shaft pivot	Achszapfen		
5	429871	Plåt	Plate	Blech		
6	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
7	428039	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
8	429890	Ring	Ring	Ring		
9	428038	Bricka	Washer	Scheibe		
10	428037	Mutter	Nut	Mutter	M35	
11	429870	Plåt	Plate	Blech		
12	429896	Plugg	Plug	Pfropfen		
13	50060802521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x25	
14	424852	Hydraulmotor, utsäde	Hydraulic motor, seed	Hydraulik Motor, Saatgut		
14	463517	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz		
15	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
16	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
17	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"	
18	429897	Plugg	Plug	Pfropfen		
19	51000800021	Mutter	Nut	Mutter	M8	
20	429899	Gängstång	Threaded bar	Gewindestange		
21	429875	Fäste	Bracket	Halterung		
22	50061204521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x45	
23	50110801021	Stoppskruv	Stop screw	Anschlagschraube	M8x10	
24	429887	Kedjehjul	Chain wheel	Kteenrad	Z:19	
25	429884	Axeltapp	Shaft pivot	Achszapfen		
26	430701	Skruv	Screw	Schraube		
27	429872	Plåt	Plate	Blech		
28	427372	Sensor	Sensor	Fühler		
29	424507	Stiftdon, 3-pol	Pin coupling, 3-pole	Stiftkontakt, 3-Pol		
30	609024	Kedja, metervara	Chain, per metre	Kette, Meterware		L=622 mm
31	53000603091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x30	
32	50030601822	Skruv	Screw	Schraube	M6x18	
33	409400	Kedjelås	Chain lock	Kettenschloß	08-B-1/2"	
34	430587	Hylsa	Sleeve	Hülse		
35	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
36	442187	Axel	Axle	Achse		
37	442188	Axel	Axle	Achse	ASSY	

Fig. / Abb. 14

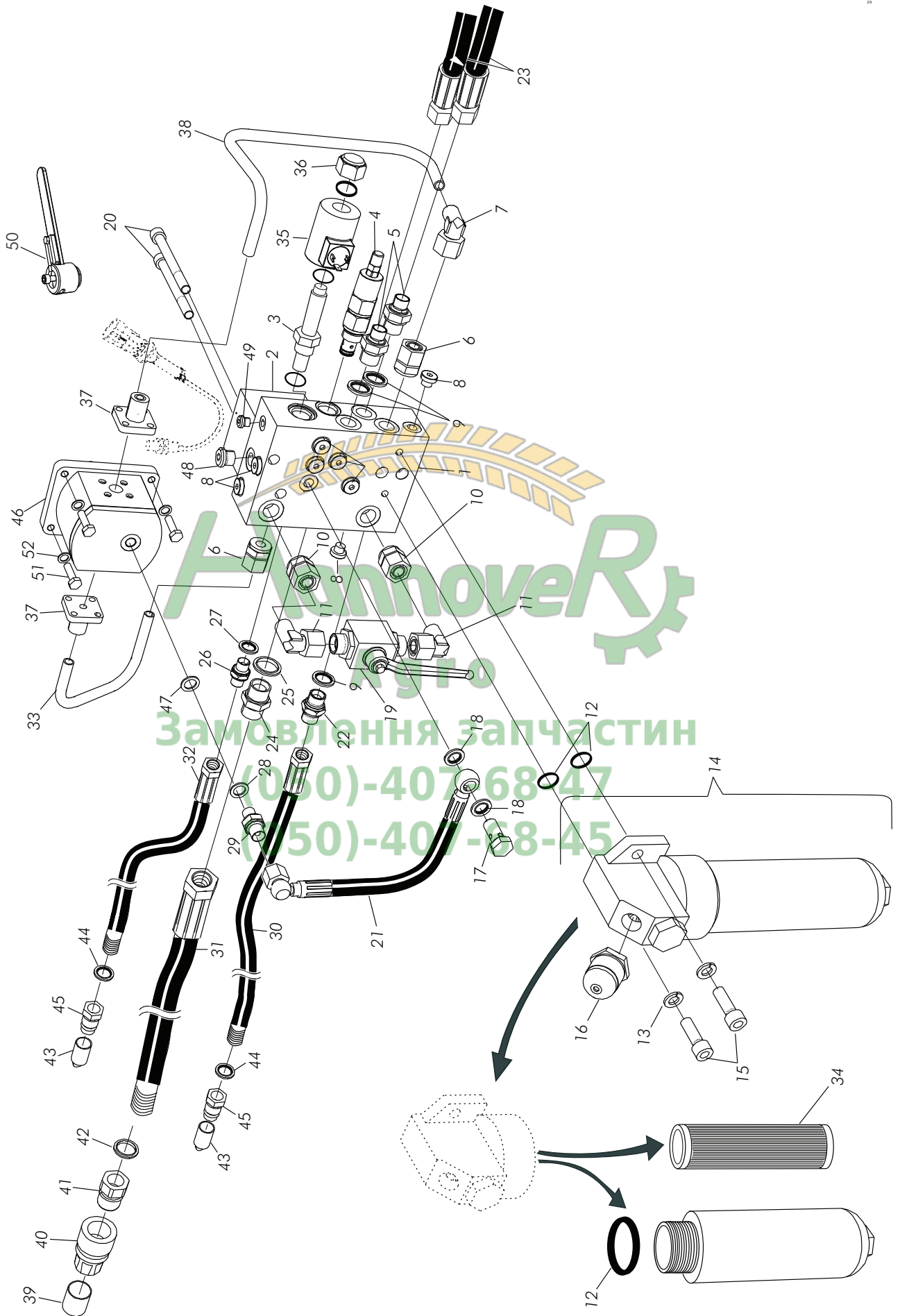


Fig. / Abb. 14

Hydraulblock
Hydraulic block
Hydraulblock

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	429877	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikkblock		
2	429906	Distansblock	Spacer block	Distanzblock		
3	429009	Ventil, inkl. mutter	Valve, incl. Nut	Ventil, einschl. Mutter		
4	428033	Ventil	Valve	Ventil		
5	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"	
6	419176	Hydraulkoppling	Hydraulic coupling	Hydraulikkupplung		
7	430573	Nippel	Nipple	Nippel		
8	423485	Plugg	Plug	Pfropfen		
9	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
10	430687	Hydraulkoppling	Hydraulic coupling	Hydraulikkupplung	ST	
11	430686	Hydraulkoppling, vinkel	Hydraulic coupling, elbow	Hydraulikkupplung, Winkelrohr		
12	429882	O-ringssats	O-ring kit	Runddichtring satz		
13	52031000092	Fjäderbricka	Spring washer	Federscheibe		
14	429880	Filter	Filter	Filter	ASSY	-15268
14	477678	Filter	Filter	Filter	ASSY	15269-
15	50031003022	Skruv	Screw	Schraube	M10x30	
16	429878	Indikator	Indicator	Ansager		
17	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
18	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
19	430688	Kulkrän	Ball valve	Kugelventil		
20	50031213021	Skruv	Screw	Schraube	M12x130	
21	469904	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:350	
22	427453	Adapter	Adapter	Adapter	1/2"-1/2"	
23	430554	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	L:1650	
24	430568	Adapter	Adapter	Adapter	3/4"-3/4"	
25	425862	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/4"	
26	401777	Adapter	Adapter	Adapter		
27	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
28	430209	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	M12	
29	465952	Nippel	Nipple	Nippel		
30	430551	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	L:5500	
31	430552	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	L:5500	
32	430553	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	L:5500	
33	430564	Rör	Tube	Rohr		-15422
33	483524	Hydraulrör	Hydraulic tubing	Hydraulikrohr		15423-
34	429879	Filterinsats	Filter insert	Filtereinsatz		-15268
34	477675	Filterinsats	Filter insert	Filtereinsatz		15269-
35	429010	Solenoid	Solenoid	Magnetschalter		
35	413650	Silikongummitätning	Silicone rubber seal	Silikongummidichtung		
36	429012	Mutter, inkl. tätningssats	Nut, incl. Sealing set	Mutter, einschl. Dichtungssatz		
37	430566	Nippel	Nipple	Nippel		
38	430565	Rör	Tube	Rohr		-15422
38	483523	Hydraulrör	Hydraulic tubing	Hydraulikrohr		15423-
39	430555	Skydd	Cover	Schutz	3/4"	
40	419195	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	FML, 3/4"	
41	419194	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 3/4"	
42	425862	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/4"	
43	427914	Skydd	Cover	Schutz		
44	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
45	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
46	420115	Hydraulmotor	Hydraulic motor	Hydraulik Motor	8 cc	
47	420192	Kopparbricka	Copper washer	Kupferscheibe		
48	459968	Plugg	Plug	Pfropfen		
49	445821	Plugg	Plug	Pfropfen		
50	469846	Verktyg	Tool	Werkzeug		
51	50000803021	Skruv	Screw	Schraube	M8x30	
52	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	



Fig. / Abb. 15**Radar
Radar
Radar****RDA 600-800S
15556 -**

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
2	468811	Fäste	Bracket	Halterung		
3	474203	Givare	Sensor	Geber		
3	484190	Givare UK	Sensor UK	Geber UK		UK
4	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
5	50001606021	Skruv	Screw	Schraube	M16x60	

**Замовлення запчастин****(050)-407-68-47****(050)-407-68-45**

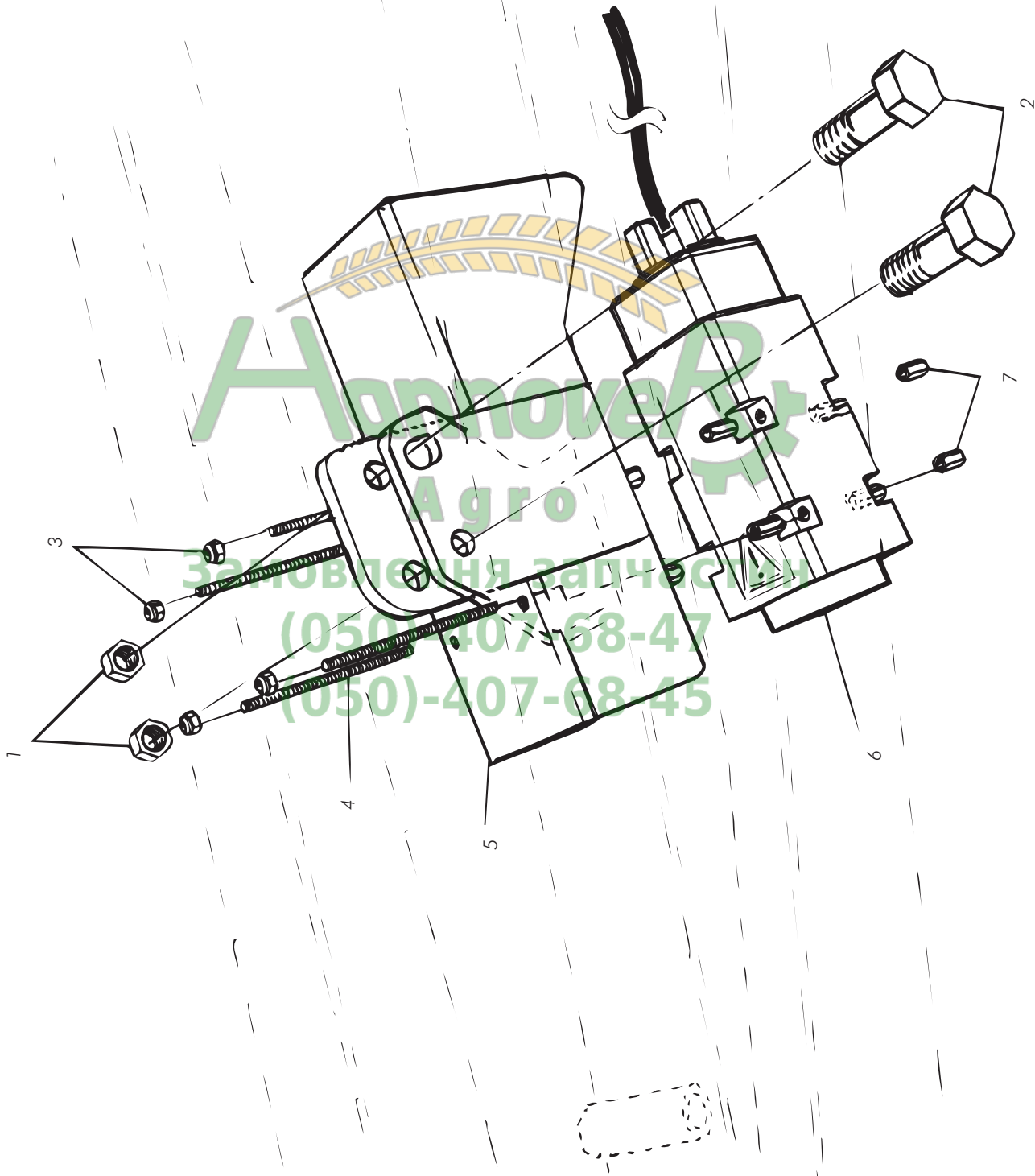


Fig. / Abb. 16**Radar
Radar
Radar****RDA 600-800S
- 15555**

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
2	50001604021	Skruv	Screw	Schraube	M16x40	
3	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	
4	429918	Skruv	Screw	Schraube	M6x120	
5	441725	Skydd	Cover	Schutz		
6	428023	Givare	Sensor	Geber		
6	428015	Givare UK	Sensor UK	Geber UK		
7	429919	Mutter	Nut	Mutter		



**Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45**

Fig. / Abb. 17

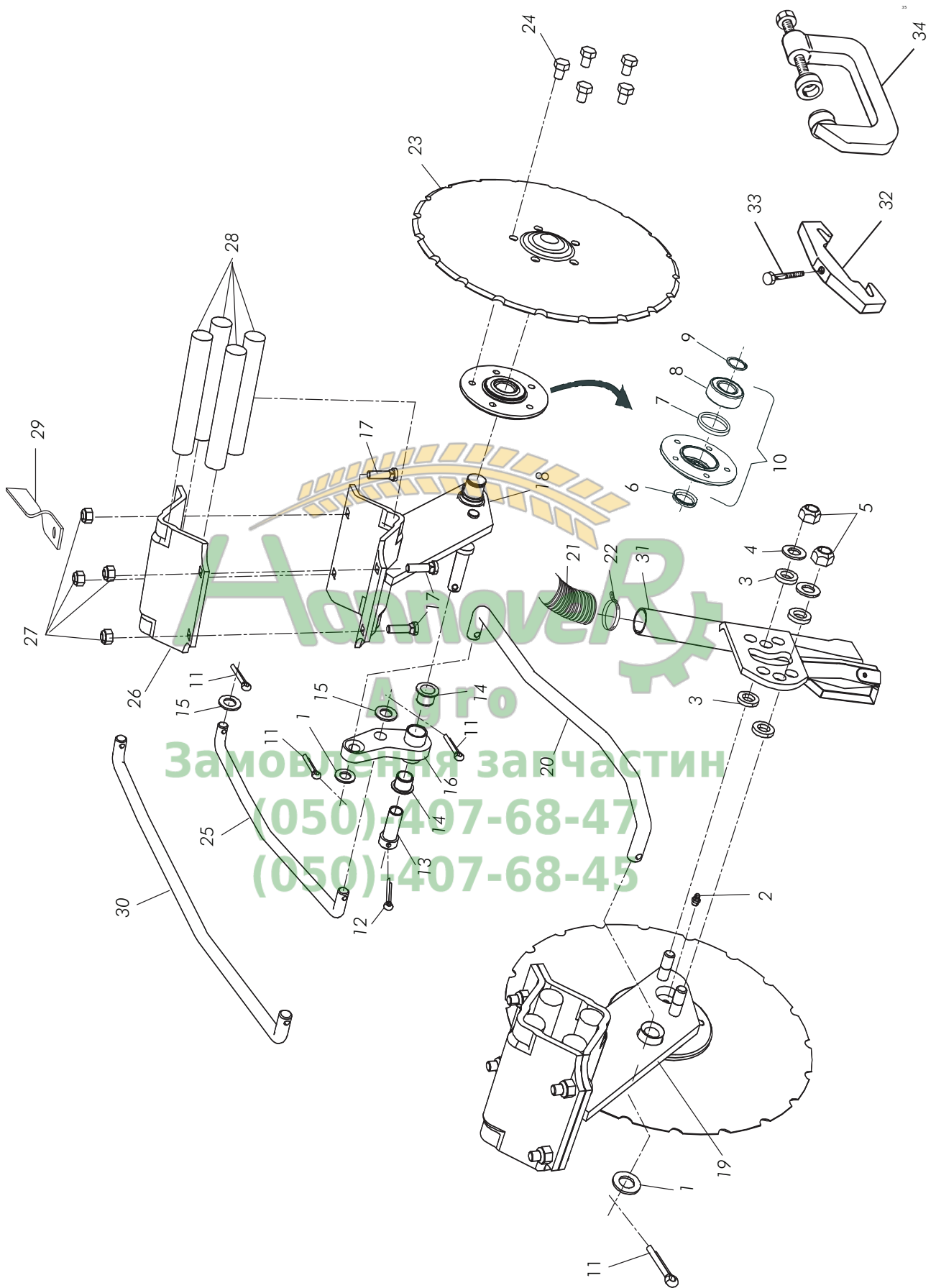


Fig. / Abb. 17

**Billsystem
Coulter system
Drillsystem**

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	52001800041	Bricka	Washer	Scheibe	M18	
2	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
3	415710	Fjäderbricka	Spring washer	Federscheibe	M14	
4	52001400041	Bricka	Washer	Scheibe	M14	
5	51121400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14	
6	413545	V-ring	V-ring	V-Ring		
7	405813	Tättningsring	Sealing ring	Dichtring		
8	405814	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
9	406021	Låsring	Circlip	Seegerring	AS 30x2	
10	420832	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse	ASSY	
11	411738	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø8x36	
12	53030805070	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø8x50	
13	411603	Hylsa	Sleeve	Hülse		
14	411605	Bussning	Bushing	Buchse		
15	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
16	447702	Länk	Link	Gelenk		
17	428571	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x42, 10.9	
18	430151	Billarm	Coulter arm	Säschararm	REAR, AS- SY, M14	
19	430150	Billarm	Coulter arm	Säschararm	FR, ASSY, M14	
20	202068	Länkarm	Link arm	Verbindungsarm	FR	
21	609021	Såslang, metervara	Seed hose, per metre	Såschlauch, Meterware	Ø32	
22	406027	Slangklämma	Hose clamp	Schlauchklemme	ABA 26-38 FZB	
23	451371	Tallrik, flat	Disc, flat	Scheibe, flach	Ø410 mm, V55	
24	50001201621	Skruv	Screw	Schraube	M12x16	
25	427025	Länkarm	Link arm	Verbindungsarm	REAR	
26	307168	Överfall	Cover	Führungsplatte	200 mm	
26	307169	Överfall	Cover	Führungsplatte	170 mm	
27	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
28	450991	Gummistav	Rubber bar	Gummistab	L:190 mm	
28	414846	Gummistav	Rubber bar	Gummistab	L:170 mm	
29	423776	Slangstyrning	Hose guide	Schlauchführung		
30	448689	Länkarm	Link arm	Gelenkarm		
31	432118	Såbill, kort slits	Seed coulter, short slit	Säschar, kurz schlitz	LH	
31	432119	Såbill, kort slits	Seed coulter, short slit	Säschar, kurz schlitz	RH	
31	432116	Såbill	Seed coulter	Säschar	LH	
31	432117	Såbill	Seed coulter	Säschar	RH	
31	432113	Hårdmetallskär, ingår i såbill	Hard metal tip, included in seed coulter	Hardmetallschneide, in Säschar enthalten		
31	53020401490	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø4x14	
31	306532	Såbill, med dubbla slitplattor	Seed coulter, with double wearplates	Säschar, mit doppelten Verschleißplatten	LH	Tillbehör/Access./ Zubehör
31	306533	Såbill, med dubbla slitplattor	Seed coulter, with double wearplates	Säschar, mit doppelten Verschleißplatten	RH	Tillbehör/Access./ Zubehör
32	413549	Avdragare	Puller	Abzieher		
33	415969	Skruv	Screw	Schraube	M16	
34	425778	Monteringsverktyg	Assembling tool	Montagewerkzeug		

Fig. / Abb. 18

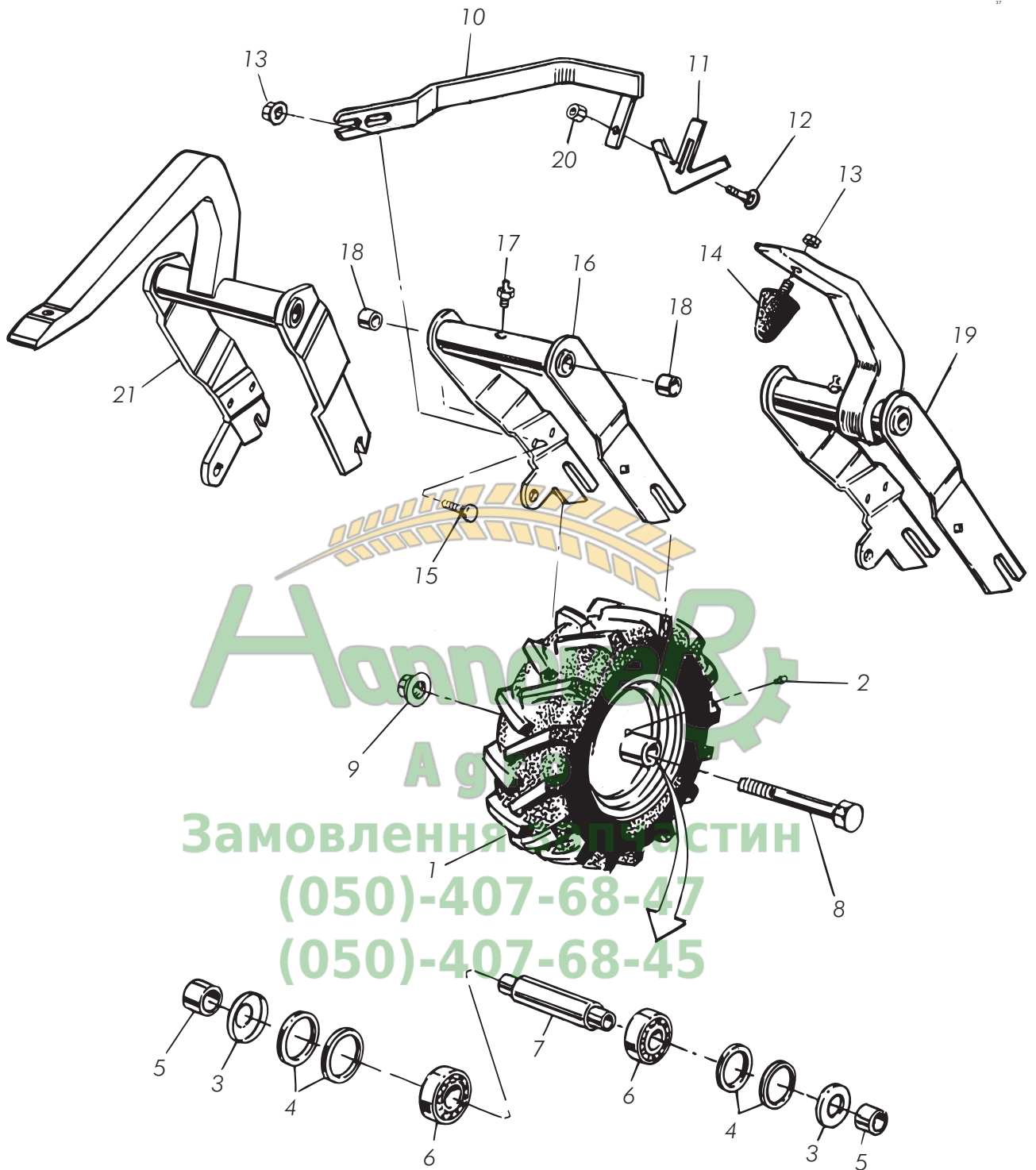


Fig. / Abb. 18

**Hjul
Wheel
Rad**

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	432568	Hjul	Wheel	Rad	TR, ASSY	
1	428754	Hjul, avsett för broms	Wheel, to be used in conjunction with breaks	Rad, zu kaufen in Verbindung mit Bremse	TR, ASSY	
1	432569	Fälg	Rim	Felge		
1	307080	Fälg, för broms	Rim, for brakes	Felge für Bremse		
1	422876	Däck	Tyre	Reifen	7.00x15"	
1	427213	Slang	Hose	Schlauch		
2	408471	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M6	
3	431650	Bricka	Washer	Scheibe		
4	417836	Radialtätning	Radialsealing	Radialdichtung		
5	431651	Hylsa	Sleeve	Hülse		
6	414309	Lagring	Bearing	Lager	6205-RS1	
7	431652	Axel	Axle	Achse		
8	429022	Skruv	Screw	Schraube	M16x215	
9	51131600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
10	449494	Avskrapararm	Scraper arm	Abstreiferarm		
11	307002	Avskrapare	Scraper	Abstreifer		
12	50061203021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x30	
13	51131200011	Mutter	Nut	Mutter	M12, 10.9	
14	414103	Gummibuffert	Rubber buffer	Gummipuffer	108x120	
15	428571	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x42, 10.9	
16	449235	Hjulgaffel	Wheel fork	Radgabel		-15414
16	484209	Hjulgaffel	Wheel fork	Radgabel		15415-
17	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
18	419003	Bussning	Bushing	Buchse		
19	449185	Hjulgaffel, buffertarm	Wheel fork, buffer arm	Radgabel, Pufferarm	FR	
19	450478	Hjulgaffel, buffertarm	Wheel fork, buffer arm	Radgabel, Pufferarm	FR	
20	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
21	449212	Hjulgaffel, buffertarm	Wheel fork, buffer arm	Radgabel, Pufferarm	REAR	
21	450621	Hjulgaffel, buffertarm	Wheel fork, buffer arm	Radgabel, Pufferarm	REAR	-15414
21	484204	Hjulgaffel, buffertarm	Wheel fork, buffer arm	Radgabel, Pufferarm	REAR	15415-

Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 19

Hydraulik, lyftning
Hydraulics, lifting
Hebehydraulik

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	460400	Spärr	Catch	Sperre		
2	401762	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	3,5 mm	
3	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
4	406756	Hålskruv	Hole screw	Hohlschraube	3/8"	
5	445553	Sprint	Pin	Splint		
6	444787	Hylsa	Sleeve	Hülse		
7	442714	Stång med fjäder	Bar with spring	Stange mit Feder		
7	406857	Fjäder	Spring	Feder		
8	433999	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:115/85, L:590/326	
8	433995	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz		
8	433997	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
8	433996	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
8	433994	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
8	440547	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:130/105, L:590/326	Interactive depth control, 15260-
8	440544	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz		Interactive depth control, 15260-
8	440546	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		Interactive depth control, 15260-
8	440721	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		Interactive depth control, 15260-
8	440543	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		Interactive depth control, 15260-
9	440886	Hylsa	Sleeve	Hülse		
10	444858	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:80/40, L:306	
10	404677	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
10	440954	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
10	440958	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
10	418102	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
11	440955	Fjäder	Spring	Feder		RDA 600 S
11	447683	Fjäder	Spring	Feder		RDA 800 S
12	444859	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:70/40, L:306	
12	404678	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
12	440965	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
12	440963	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
12	418105	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
13	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"	
14	441176	Spärr	Catch	Sperre		
15	441199	Skruv	Screw	Schraube	M24x2	
16	441343	Fjäder	Spring	Feder		
17	441506	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:7945	
18	441507	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:3660	
19	441508	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:1710	
20	441509	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:2200	
21	441510	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:2600	
22	441513	Axel	Axle	Achse		
23	459609	Skruv	Screw	Schraube	M30x195	
24	463287	Spärr	Catch	Sperre		
24	463286	Spärr	Catch	Sperre		Interactive depth control, 15260-
25	415188	Skruv	Screw	Schraube	M20x145, 10.9	
26	51012000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
27	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30	
28	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
29	462807	Skydd	Cover	Schutz		
30	53000503091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x30	
31	54021500091	Låsring	Circlip	Springring	RS15	
32	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
33	51032400021	Mutter	Nut	Mutter	M24	
34	404480	Kolvstångshuvud	Piston rod head	Kolbenstangenende		
35	401777	Adapter	Adapter	Adapter		
36	414686	Ventilsats	Valveset	Ventilsatz	ASSY	
36	404796	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
37	464378	Skala	Scale	Skala		
38	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
39	407014	Stjärnvred	Star knob	Verriegelungsknopf		

Hydraulik, lyftning
Hydraulics, lifting
Hebehydraulik

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
40	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
41	415459	Nit	Rivet	Niete		
42	415841	Arbetsdjupskala	Depth scale	Ablagetiefenskala	160x30	
43	433998	Anslag	Stop bolt	Anschlag		
43	444127	Anslag	Stop bolt	Anschlag		Interactive depth control, 15260-
44	442847	Glidlager	Slide bearing	Gleitlager		
45	50000801621	Skruv	Screw	Schraube	M8x16	
46	50001209021	Skruv	Screw	Schraube	M12x90	
47	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
48	414651	Adapter	Adapter	Adapter	DO: R3/8"/DI: 3/8"	
49	430234	Distans	Spacer	Distanz		
50	52042400091	Bricka	Washer	Scheibe	M24	
51	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30	
52	453867	Skydd	Cover	Schutz		
53	52040800091	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
54	52072550191	Fjäderbricka	Spring washer	Federscheibe		
55	477032	Skydd	Cover	Schutz		
56	446665	Skydd	Cover	Schutz		
57	427844	Skyddsspiral	Shield coil	Schutzspirale		
58	423335	Skyddsspiral	Shield coil	Schutzspirale	L:1,2 m	
59	432654	Rem	Belt	Riemen	L:350 mm	
60	50000802021	Skruv	Screw	Schraube	M8x20	Interactive depth control, 15260-
61	460352	Fäste	Bracket	Halterung		Interactive depth control, 15260-
62	51000800021	Mutter	Nut	Mutter	M8	Interactive depth control, 15260-
63	444000	Fäste	Bracket	Halterung		Interactive depth control, 15260-
64	50000804021	Skruv	Screw	Schraube	M8x40	Interactive depth control, 15260-

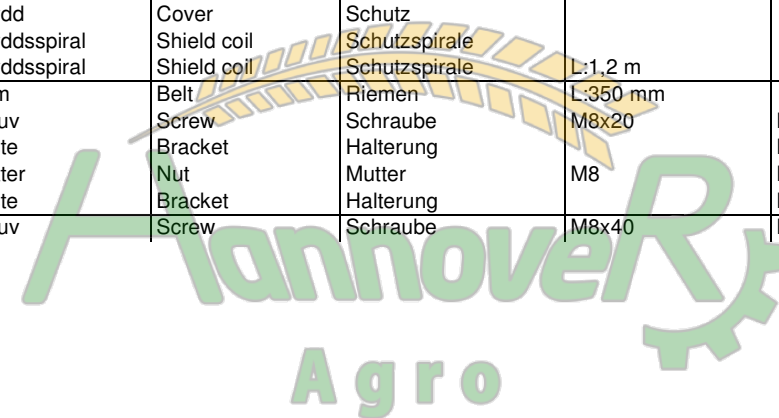
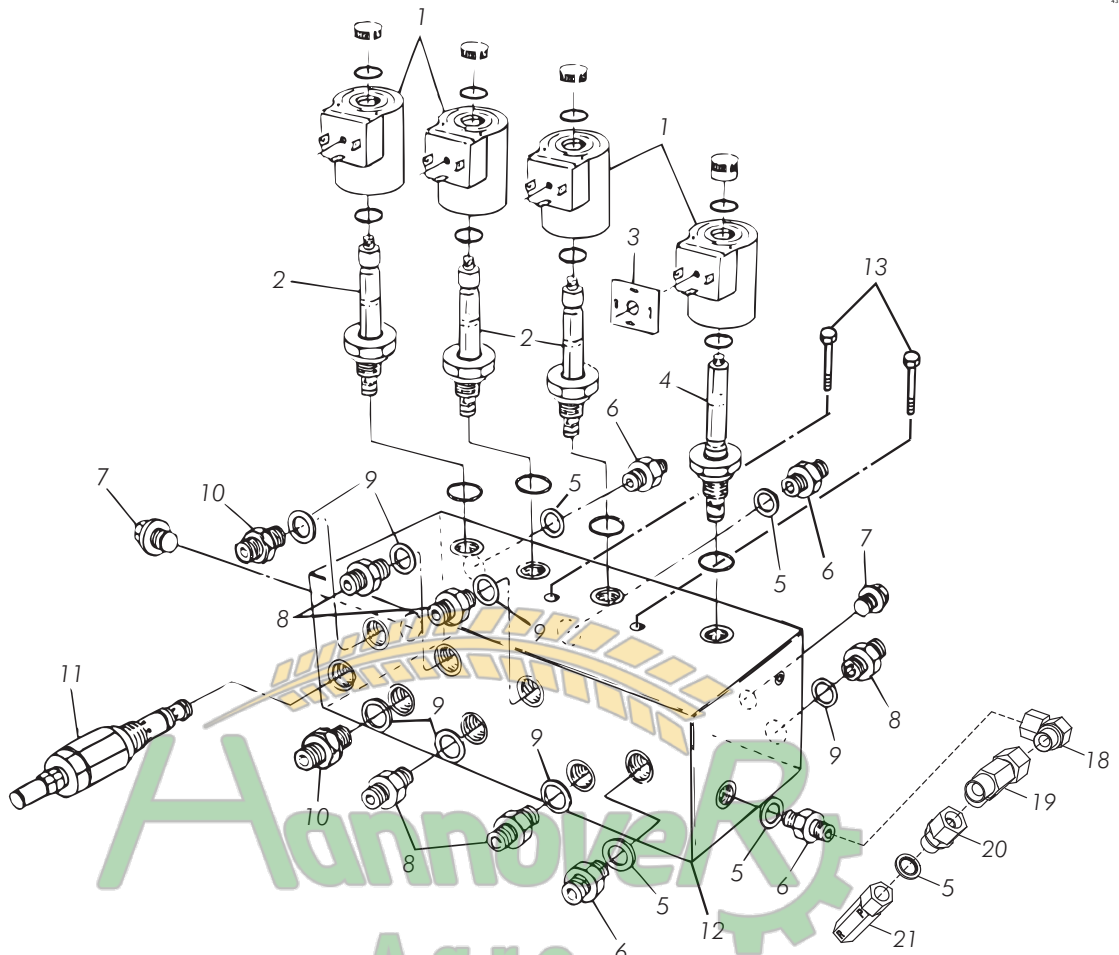

Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 20



Interactive Depth Control

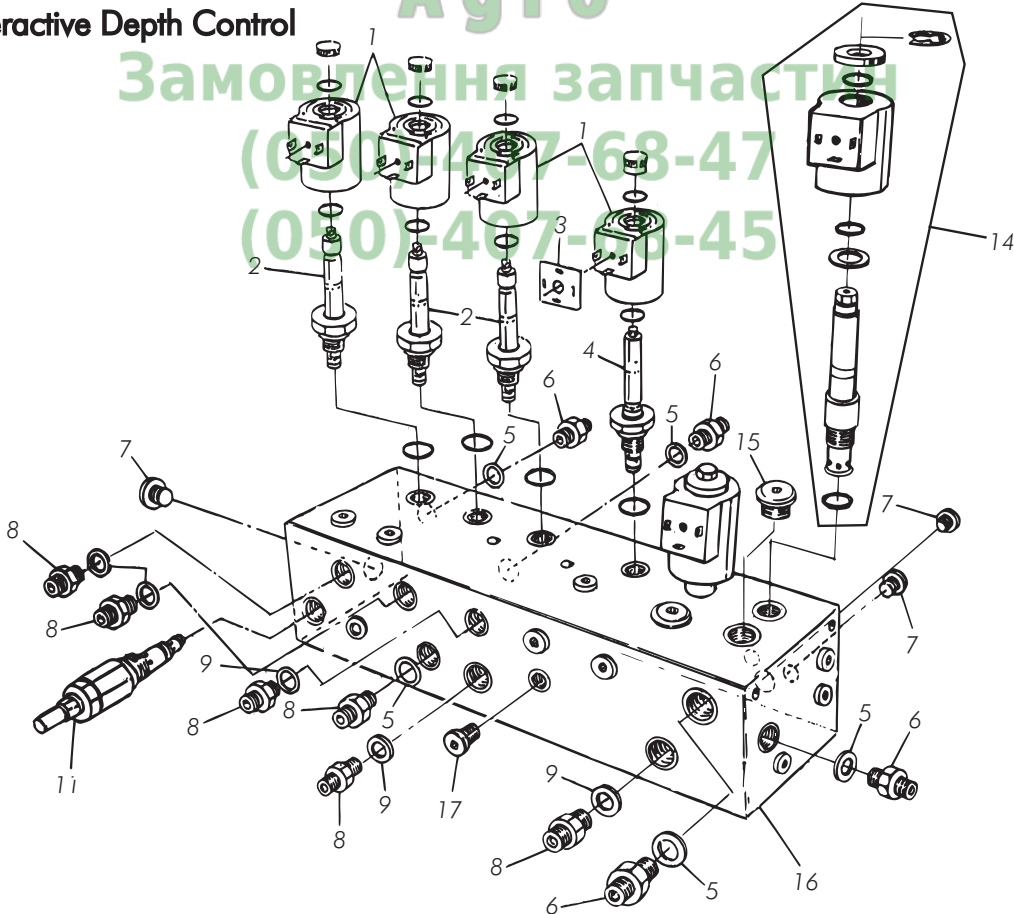
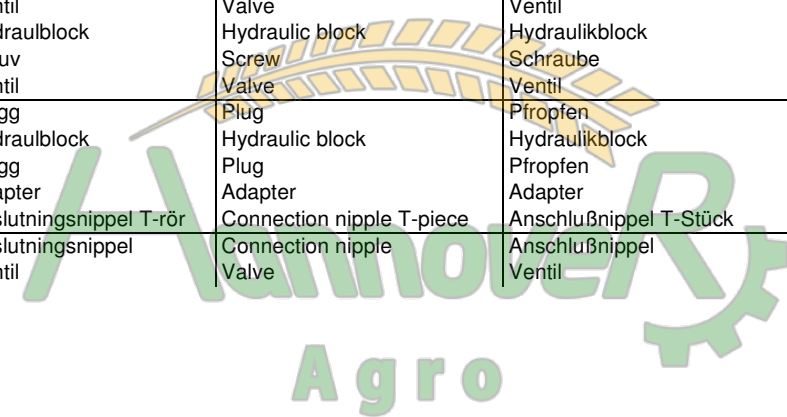


Fig. / Abb. 20

Hydraulblock, lyftning
Hydraulic block, lifting
Hydraulic block, lifting

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	420657	Solenoid, svart, rund	Solenoid, black, round	Magnetschalter, schwarz, rund		
2	420651	Patronventil	Cartridge valve	Patronenventil	EC08B/20NB	
2	416267	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
2	609210	O-ring	O-ring	Runddichtring		
2	609208	Mutter	Nut	Mutter		
3	413650	Silikongummitätning	Silicone rubber seal	Silikongummidichtung		
4	420650	Patronventil	Cartridge valve	Patronenventil	EC08B/10NB	
4	416267	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
4	609210	O-ring	O-ring	Runddichtring		
4	609209	Mutter	Nut	Mutter		
5	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
6	401777	Adapter	Adapter	Adapter		
7	402266	Plugg	Plug	Pfropfen	1/4"	
8	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"	
9	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
10	406463	Nippel, strypt 1,0 mm	Nipple, reducing 1,0 mm	Nippel, gedrosselt 1,0 mm	1/4"-1/4"	
11	420658	Ventil	Valve	Ventil		
12	446095	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock		
13	50000808021	Skruv	Screw	Schraube	M8x80	
14	443273	Ventil	Valve	Ventil	ASSY	
15	402265	Plugg	Plug	Pfropfen	3/8"	
16	443838	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock		
17	445821	Plugg	Plug	Pfropfen		
18	414651	Adapter	Adapter	Adapter	DO: R3/8"/DI: 3/8"	15463-
19	411917	Anslutningsnippel T-rör	Connection nipple T-piece	Anschlußnippel T-Stück	3/8"	15463-
20	411914	Anslutningsnippel	Connection nipple	Anschlußnippel	3/8"-3/8"	15463-
21	489461	Ventil	Valve	Ventil		15463-



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 21

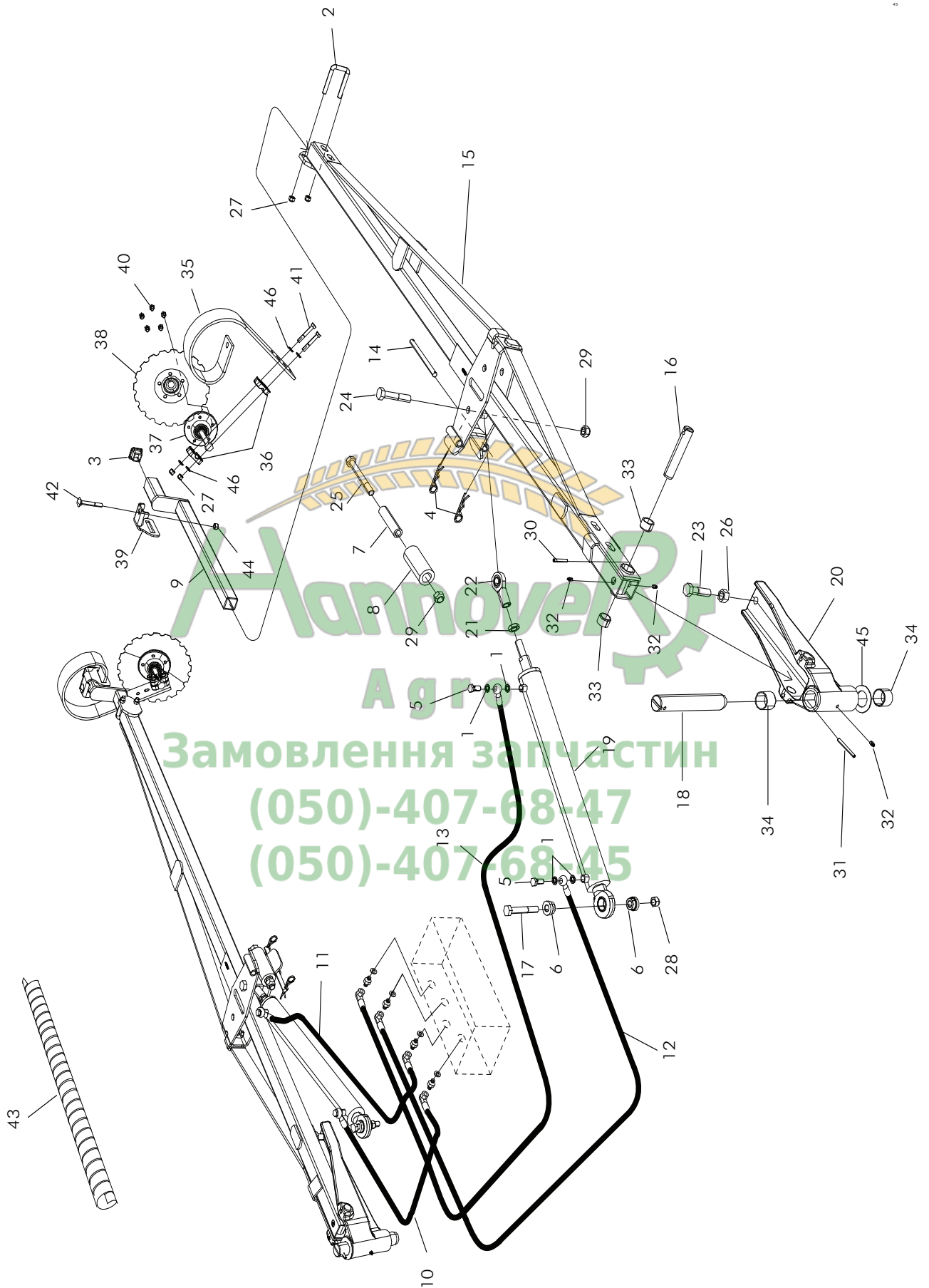


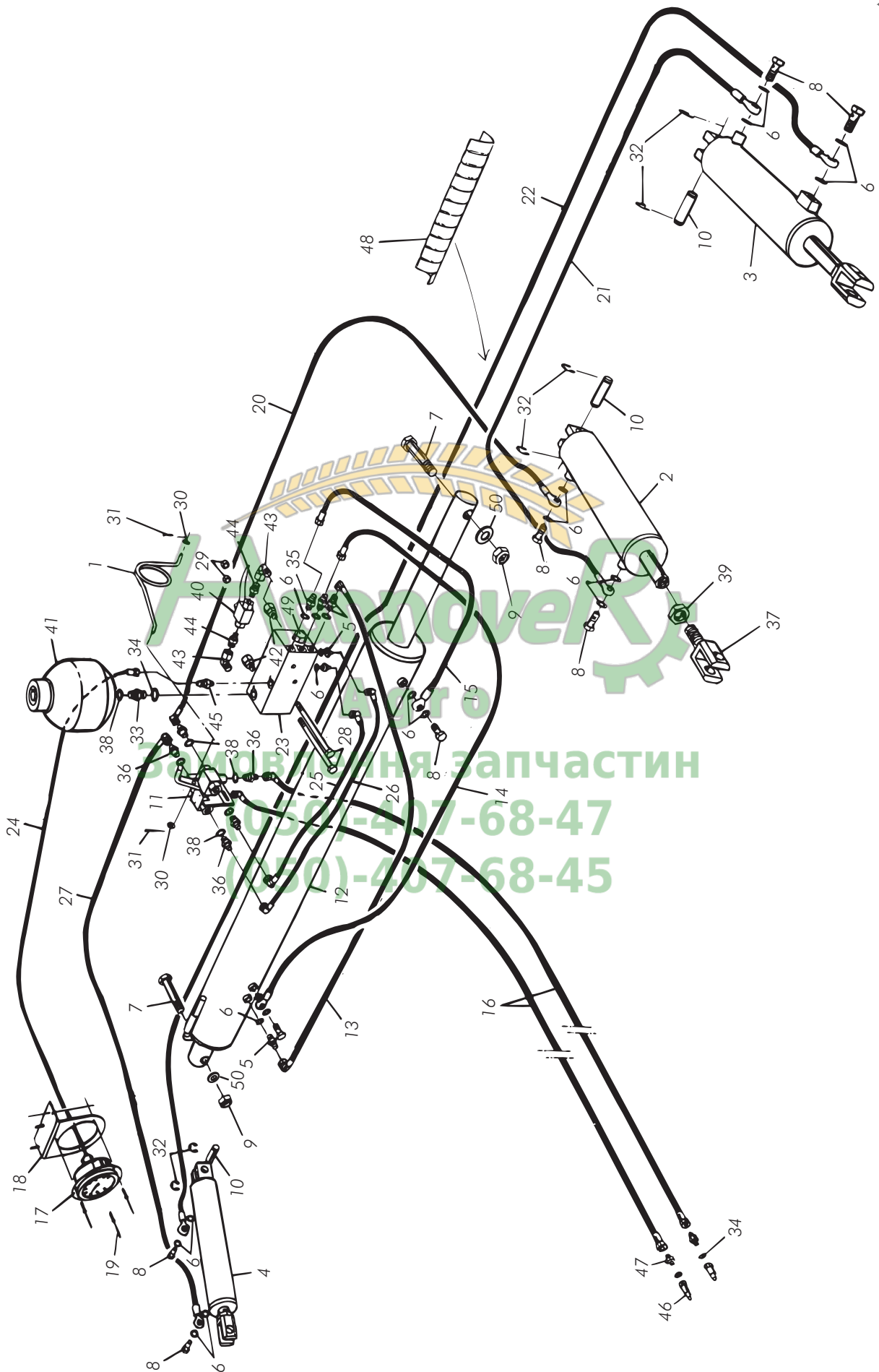
Fig. / Abb. 21

Hydraulik, markörer
Hydraulics, bout markers
Hydraulik, Spuranzeiger

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
2	402236	Krampa	Clamp	Krampe	M14x90	
3	404326	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen		
4	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
5	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
6	417666	Gummibricka	Rubber washer	Gummischeibe	Ø35x21x5	
7	424683	Distanshylsa	Spacer sleeve	Distanzbuchse		
8	424684	Gummihylsa	Rubber sleeve	Gummitülle		
9	426245	Markörarm	Bout marker arm	Arm Spuranzeiger		RDA 600 S
9	451051	Ytterrör	Outer tube	Rohr, außen		RDA 800 S, -15299
9	484493	Ytterrör	Outer tube	Rohr, außen		15300-
10	426667	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2760	RDA 600 S
10	305708	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3750	RDA 800 S
11	426668	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3330	RDA 600 S
11	447512	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:4385	RDA 800 S
12	426669	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:4520	RDA 600 S
12	447513	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:6145	RDA 800 S
13	426670	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:5060	RDA 600 S
13	440755	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:5980	RDA 800 S
14	430837	Sprint	Pin	Splint	Ø15x212	
15	451048	Markörarm	Bout marker arm	Arm, Spuranzeiger		-15299
15	466189	Markörarm	Bout marker arm	Arm Spuranzeiger		15300-
16	432339	Ledbult	Pin bolt	Gelenkbolzen		
17	432341	Ledbult	Pin bolt	Gelenkbolzen		
18	432342	Ledbult	Pin bolt	Gelenkbolzen		
19	480470	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	ASSY	ASSY, 15496-
19	480474	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz		15496-
19	458956	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	DI:60/30, L:811/500	-15495
19	419603	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		-15495
19	458957	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		-15495
19	424567	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		-15495
19	419606	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		-15495
20	442455	Hållare	Holder	Halterung		
21	428684	Mutter	Nut	Mutter	M20x1,5	
22	428048	Kolvstångshuvud	Piston rod head	Kolbenstangenende		
23	50002007021	Skruv	Screw	Schraube	M20x70	
24	50002010021	Skruv	Screw	Schraube	M20x100	
25	50002018021	Skruv	Screw	Schraube	M20x180	
26	51002000021	Mutter	Nut	Mutter	M20	
27	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
28	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
29	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
30	53000805091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x50	
31	53000807091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x70	
32	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
33	53023502290	Spännstift	Roll pin	Spannstift	35x22	
34	407613	Lagring	Bearing	Lagerung		
35	202181	Pinne	Tine	Zinken		
36	440247	Fäste	Bracket	Halterung		
37	422669	Fäste	Bracket	Halterung		
38	443333	Tallrik	Disc	Scheibe	Ø325 mm	
39	433236	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger		
40	50001201621	Skruv	Screw	Schraube	M12x16	
41	50001206021	Skruv	Screw	Schraube	M12x60	
42	50061410021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M14x100	
43	446665	Skydd	Cover	Schutz		RDA 800S
44	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc	
45	468405	Distans	Spacer	Distanz		
46	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12	

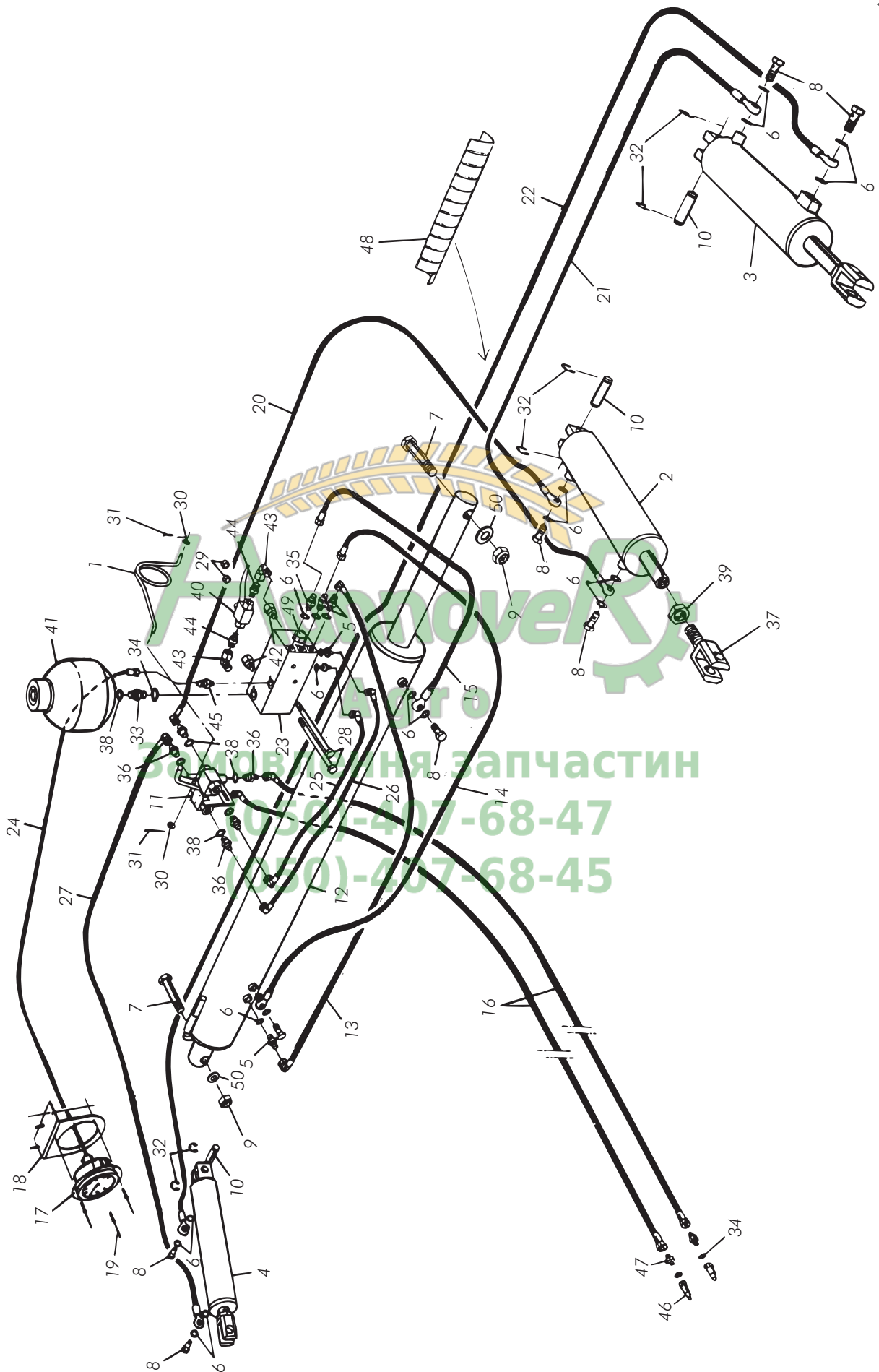
Fig. / Abb. 22



Hydraulik, fällning/viktöverföring
Hydraulics, folding/weight transfer
Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	306598	Manöverfjäder	Operating spring	Federstange		
2	404635	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:70/25, L:520/295	
2	404645	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
2	409639	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
2	409638	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
2	409675	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
3	404636	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:65/25, L:520/296	
3	404646	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
3	409641	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
3	409640	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
3	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
4	416175	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:60/25	
4	404647	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
4	418125	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
4	409642	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
4	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
5	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"	
6	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
7	403236	Skruv	Screw	Schraube	M20x100, 10.9	-15312
7	430743	Skruv	Screw	Schraube	M30x140, 10.9	15313-
8	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
9	408407	Låglåsmutter	Locknut, low	Sicherungsmutter, flach	SPEC, M20	15312-
9	51013000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30	15313-
10	411260	Axel	Axle	Achse	Ø20x60	
11	428167	Omkastarventil	Reversing valve	Umschaltungsventil	ASSY	
11	428166	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
12	426994	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:110/50	
12	418189	Tätningssats, fällning	Sealing set, folding	Dichtungssatz, Klappvorrichtung		
12	418188	Tätningssats, viktöverföring	Sealing set, weight transfer	Dichtungssatz, Gewichtsübertragung		
12	418184	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
12	418185	Kolvstång, fällning	Piston rod, folding	Kolbenstange, Klappvorrichtung		
12	418182	Kolvstång, viktöverföring	Piston rod, weight transfer	Kolbenstange, Gewichtsübertragung		
12	418486	Kolvstångsstyrning, fällning	Piston rod guide, folding	Kolbenstangenführung, Klappvorrichtung		
12	418183	Kolvstångsstyrning, viktöverföring	Piston rod guide, weight transfer	Kolbenstangenführung, Gewichtsübertragung		
12	472800	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	DI:110/60 L:910/75	15313-
12	472801	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz		15313-
12	472981	Kolvstång, fällning	Piston rod, folding	Kolbenstange, Klappvorrichtung		15313-
12	472980	Kolvstång, viktöverföring	Piston rod, weight transfer	Kolbenstange, Gewichtsübertragung		15313-
12	472978	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		15313-
12	472979	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		15313-
13	441576	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:985	
14	441577	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2045	
15	441578	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1095	
16	441579	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:8145	
17	445809	Manometer	Manometer	Manometer		

Fig. / Abb. 22



Hydraulik, fällning/viktöverföring
Hydraulics, folding/weight transfer
Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
18	442368	Fäste	Bracket	Halterung		
19	442392	Popnit	Pop rivet	Niet		
20	442449	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1595	
21	442494	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1770	
22	442495	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:4130	
23	441002	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock		
24	442775	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	L:1500	
25	442792	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:200	
26	442793	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:320	
27	445194	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2025	
28	50001016021	Skruv	Screw	Schraube	M10x160	
29	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	
30	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10	
31	53030401870	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø4x18	
32	54021500091	Låsring	Circlip	Springring	RS15	
33	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"	
34	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
35	401781	Nippel, strypt 1,5 mm	Nipple, reducing 1,5 mm	Nippel, gedrosselt 1,5 mm	1/4"-1/4"	
36	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	
37	405134	Gaffel	Fork	Gabel		
38	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
39	51032000021	Mutter	Nut	Mutter	M20	
40	414223	Kulventil	Ball valve	Kugelventil	1/4"	
41	422060	Akkumulator, förladdad 20 bar (standard)	Accumulator, precharged to 20 bar (standard)	Akkumulator, Vorladedruck 20 bar (standard)	0,75 l	
41	422062	Akkumulator, förladdad 55 bar	Accumulator, precharged to 55 bar	Akkumulator, Vorladedruck 55 bar	0,75 l	
42	441583	Adapter	Adapter	Adapter		
43	441584	Adapter	Adapter	Adapter		
44	441585	Adapter	Adapter	Adapter		
45	442429	Adapter	Adapter	Adapter		
46	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
47	401782	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/2"	
48	446665	Skydd	Cover	Schutz		
49	417683	Ventil	Valve	Ventil		
50	52123158841	Bricka	Washer	Scheibe	31x58x8	15313-

Fig. / Abb. 23

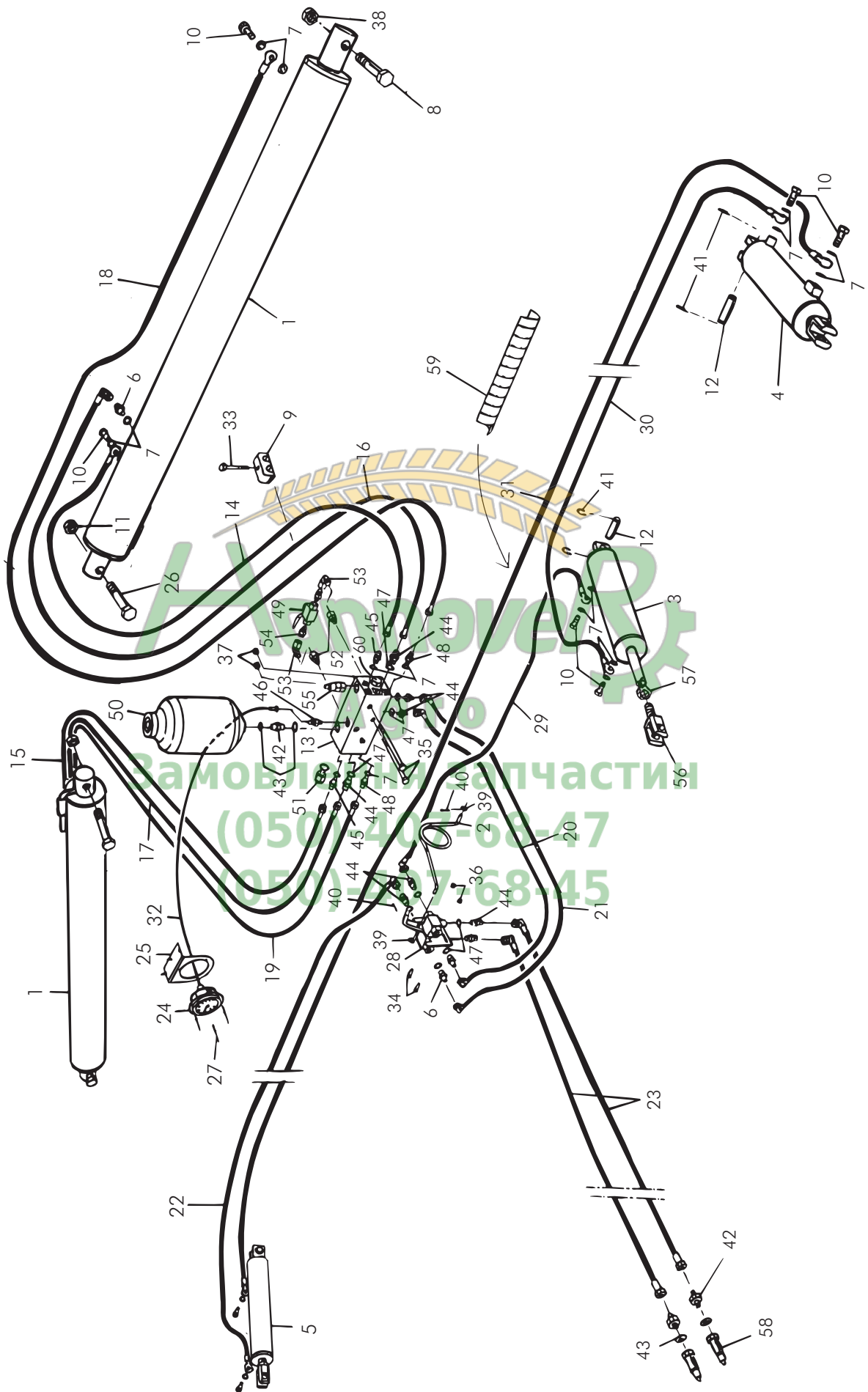


Fig. / Abb. 23

RDA 800S

Hydraulik, fällning/viktöverföring
Hydraulics, folding/weight transfer
Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	304159	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	
1	412886	Tätningssats, fällning	Sealing set, folding	Dichtungssatz, Klappvorrichtung	
1	412887	Tätningssats, viktöverföring	Sealing set, weight transfer	Dichtungssatz, Gewichtsübertragung	
1	414635	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr	
1	414618	Kolvstång, fällning	Piston rod, folding	Kolbenstange, Klappvorrichtung	
1	414616	Kolvstång, viktöverföring	Piston rod, weight transfer	Kolbenstange, Gewichtsübertragung	
1	414619	Kolvstångsstyrning, fällning	Piston rod guide, folding	Kolbenstangenführung, Klappvorrichtung	
1	414617	Kolvstångsstyrning, viktöverföring	Piston rod guide, weight transfer	Kolbenstangenführung, Gewichtsübertragung	
2	306598	Manöverfjäder	Operating spring	Federstange	
3	404635	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:70/25, L:520/295
3	404645	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz	
3	409639	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr	
3	409638	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange	
3	409675	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung	
4	404636	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:65/25, L:520/296
4	404646	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz	
4	409641	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr	
4	409640	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange	
4	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung	
5	416175	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:60/25
5	404647	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz	
5	418125	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr	
5	409642	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange	
5	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung	
6	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"
7	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"
8	406565	Skruv	Screw	Schraube	M20x110, 10.9
9	406592	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter	1/4"
10	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"
11	408407	Låglåsmutter	Locknut, low	Sicherungsmutter, flach	SPEC, M20
12	411260	Axel	Axle	Achse	Ø20x60
13	441003	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock	
14	441631	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1635
15	441632	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1095
16	441633	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:1700
17	441634	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:1210
18	441636	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2655
19	441637	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2115
20	441638	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:400
21	441639	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:290
22	441793	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:4045
23	441797	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:8145
24	445809	Manometer	Manometer	Manometer	
25	442368	Fäste	Bracket	Halterung	
26	442374	Skruv	Screw	Schraube	M20x110
27	442392	Popnit	Pop rivet	Niet	
28	428167	Omkastarventil	Reversing valve	Umschaltungsventil	ASSY
28	428166	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz	
29	442449	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1595
30	442450	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3720

Fig. / Abb. 23

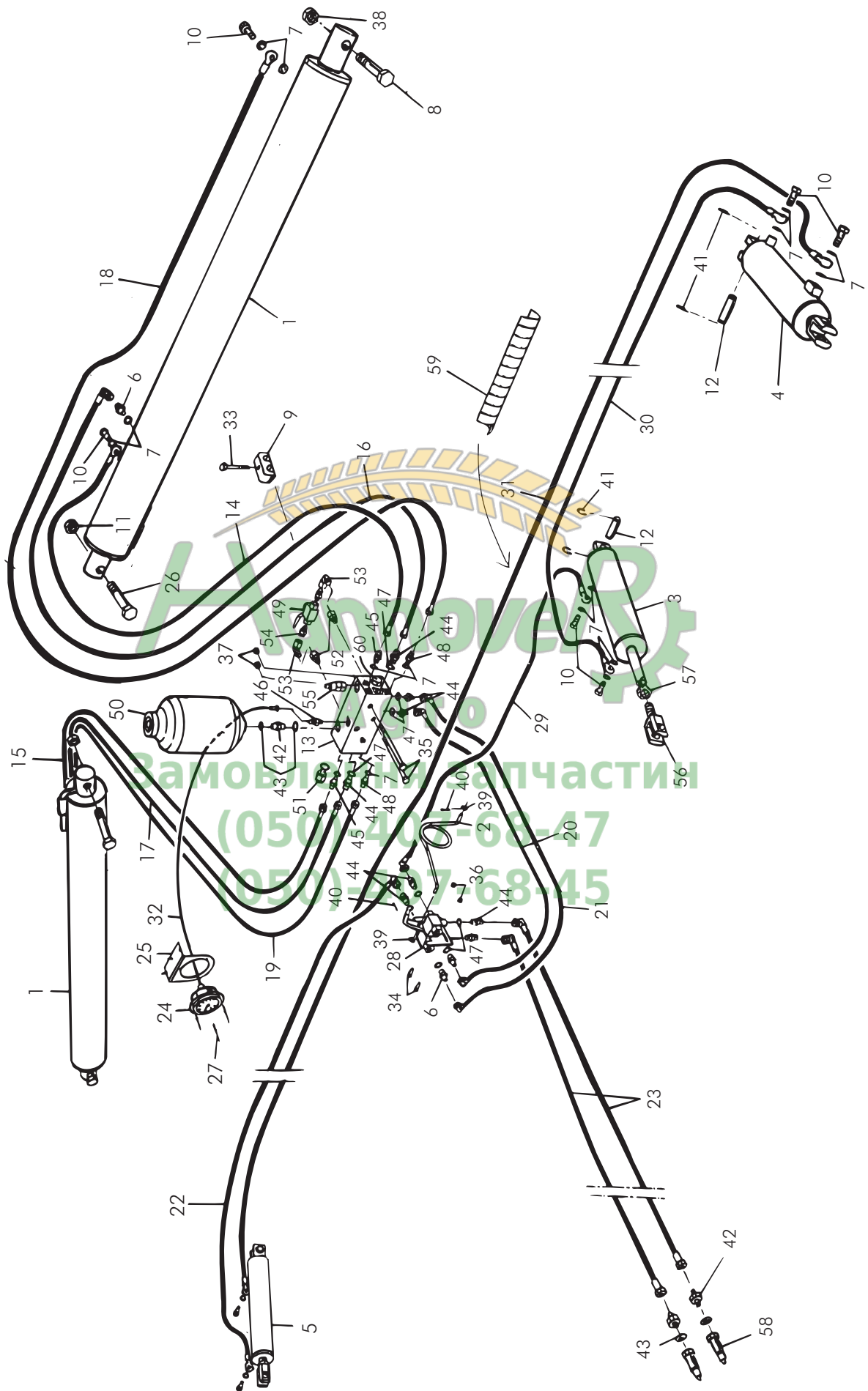


Fig. / Abb. 23

RDA 800S

Hydraulik, fällning/viktöverföring
Hydraulics, folding/weight transfer
Hydraulik, Klappvorrichtung/Gewichtsübertragung

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
31	442451	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:8100
32	442775	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	L:1500
33	50000603021	Skruv	Screw	Schraube	M6x30
34	50000802521	Skruv	Screw	Schraube	M8x25
35	50001016021	Skruv	Screw	Schraube	M10x160
36	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
37	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10
38	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20
39	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10
40	53030401870	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø4x18
41	54021500091	Låsring	Circlip	Springring	RS15
42	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"
43	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"
44	401777	Adapter	Adapter	Adapter	
45	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"
46	442429	Adapter	Adapter	Adapter	
47	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"
48	443457	Adapter	Adapter	Adapter	
49	414223	Kulventil	Ball valve	Kugelventil	1/4"
50	422061	Akkumulator, förladdad 20 bar (standard)	Accumulator, precharged to 20 bar (standard)	Akkumulator, Vorladedruck 20 bar (standard)	1,5 l
50	422063	Akkumulator, förladdad 55 bar	Accumulator, precharged to 55 bar	Akkumulator, Vorladedruck 55 bar	1,5 l
51	425260	Ventil, flödesdelare	Valve, flow divider	Ventil, Strömungsteiler	
52	441583	Adapter	Adapter	Adapter	
53	441584	Adapter	Adapter	Adapter	
54	441585	Adapter	Adapter	Adapter	
55	441644	Ventil	Valve	Ventil	
56	405134	Gaffel	Fork	Gabel	
57	51032000021	Mutter	Nut	Mutter	M20
58	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"
59	427844	Skyddsspiral	Shield coil	Schutzspirale	
60	417683	Ventil	Valve	Ventil	

Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 24

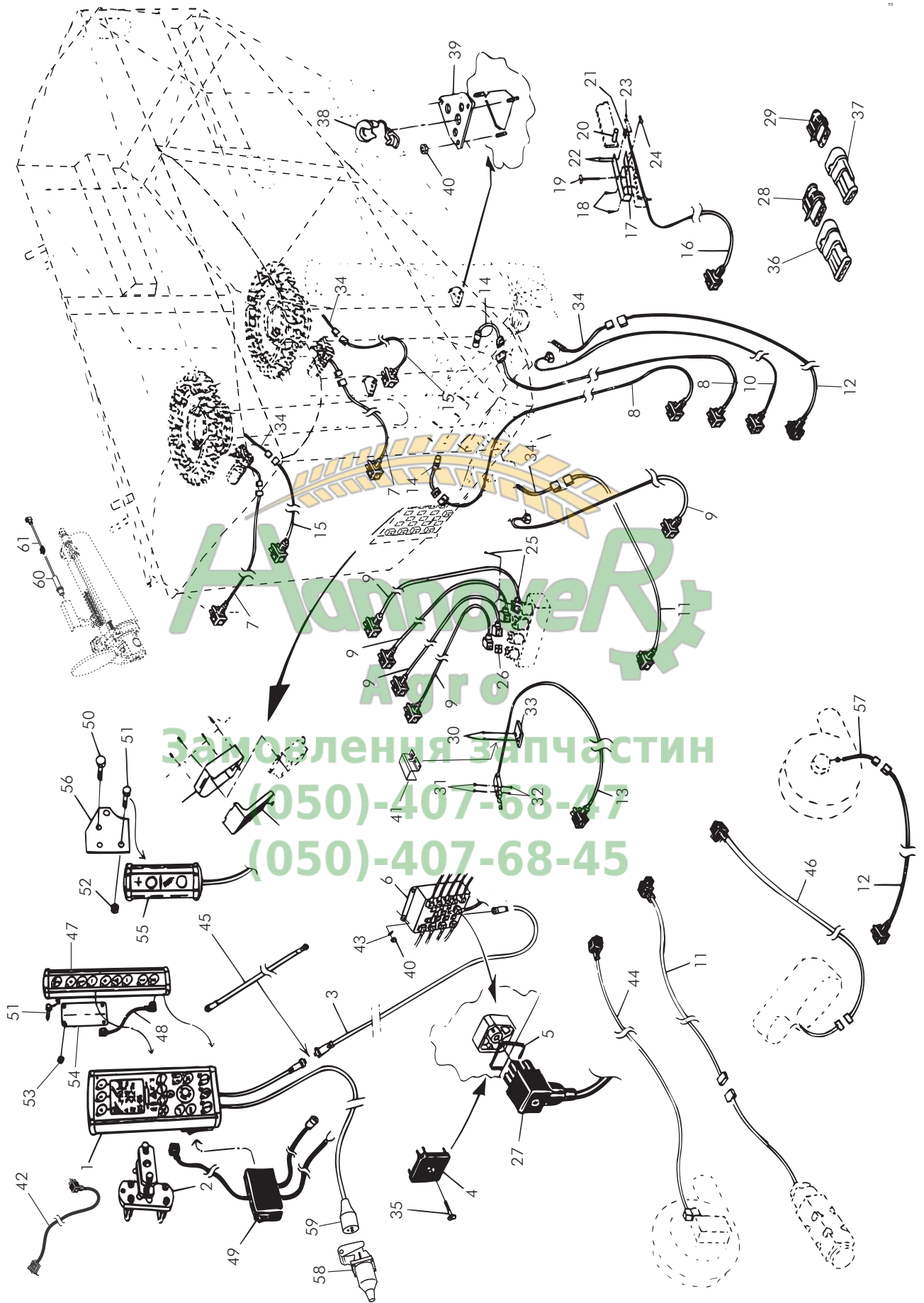


Fig. / Abb. 24

Elsystem
Electrical system
Elektrik

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	458571	Control Station	Control Station	Control Station		
2	425848	Fäste	Bracket	Halterung		
3	427736	Mellankabel	Intermediate cable	Zwischenkabel	L:9000 mm	
4	425949	Lock	Cover	Deckel		
5	427794	Packning	Seal	Dichtung		
6	440691	Work Station 1	Work Station 1	Work Station 1		
7	466077	Kabel	Cable	Kabel	L:3500 mm	
8	466075	Kabel	Cable	Kabel	L:2500 mm	
9	465998	Kabel	Cable	Kabel	L:2500 mm	
10	465997	Kabel	Cable	Kabel	L:2000 mm	
11	465978	Kabel	Cable	Kabel	L:2500 mm	
12	465977	Kabel	Cable	Kabel	L:2000 mm	
13	475615	Kabel inkl.brytare	Cable incl. Switch	Kabel einschl. Schalter	L:2500 mm	
14	427379	Kapacitiv givare	Capacitive sensor	Kapazitiv Geber		
15	465980	Kabel	Cable	Kabel	L:3500 mm	
16	475622	Kabel	Cable	Kabel	L:3500 mm	
17	305437	Hållare, låglyftningsbrytare	Holder, "Low lift" switch	Halter, "Low lift"-Schalter		
18	50020601221	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M6x12	
19	415730	Vingskruv	Wing screw	Flügelschraube	M8x70	
20	412673	Magnet	Magnet	Magnet	Ø10x30	
21	411827	Magnetbrytare	Magnetic switch	Magnetschalter	ASSY	
22	50000301221	Skruv	Screw	Schraube	M3x12	
23	51010300021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M3	
24	51050800021	Vingmutter	Wing nut	Flügelmutter	M8	
25	412428	Kontakt	Connector	Schalter		
26	413650	Silikongummitätning	Silicone rubber seal	Silikongummidichtung		
27	425947	Kontaktdon, 4-pol	Connector, 4-pole	Kontaktvorrichtung, 4-Pol		
28	428026	Hylsdon, 4-pol	Sleeve coupling, 4-pole	Hülsekontakt, 4-pol		
29	424506	Hylsdon, 3-pol	Sleeve coupling, 3-pole	Hülsekontakt, 3-pol		
30	50010602021	Skruv	Screw	Schraube	M6x20	
31	50030402521	Skruv, insex	Screw, socket cap	Schraube, innensechskant	M4x25	
32	51010400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M4	
33	417634	Justerbleck	Adjusting sheet	Einstellblech		
34	427371	Induktiv givare	Inductiv detector	Induktiver Schalter		
35	50100301072	Skruv	Screw	Schraube	M3x10	
36	427380	Stiftdon, 4-pol	Pin coupling, 4-pole	Stiftkontakt, 4-Pol		
37	424507	Stiftdon, 3-pol	Pin coupling, 3-pole	Stiftkontakt, 3-Pol		
38	427235	Kabelgenomföring, stor	Cable grommet, large	Kabeldurchführung, groß		
38	427237	Kabelgenomföring, liten	Cable grommet, small	Kabeldurchführung, klein		
39	427181	Plåt	Plate	Blech		
40	51010400022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M4	
41	467956	Skydd	Cover	Schutz		
42	428017	Kabel för programmering	Cable for programming	Programmierkabel	L:2000 mm	
43	52090500042	Bricka	Washer	Scheibe	M5	
44	465999	Kabel	Cable	Kabel	L:3000 mm	
45	427737	Kabel	Cable	Kabel		
46	465976	Kabel	Cable	Kabel	L:1500 mm	
47	427348	Fjärrkontroll, ställbar giva	Remote control, adjustable rate	Remote, Verstellbar dosierung		
48	427735	Kabel	Cable	Kabel	L:170 mm	
49	441239	Power box	Power box	Power Box		
50	50001001621	Skruv	Screw	Schraube	M10x16	-15422
51	50000801221	Skruv	Screw	Schraube	M8x12	-15422
52	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	-15422
53	427799	Mutter	Nut	Mutter	M8	
54	425923	Fäste	Bracket	Halterung		
55	430710	Fjärrkontroll	Remote control	Remote control		
55	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
55	50000802021	Skruv	Screw	Schraube	M8x20	
55	432171	Bricka	Washer	Scheibe		
56	432175	Plåt	Plate	Blech		-15422
57	445822	Givare	Sensor	Geber		
58	443269	Kontakt	Connector	Schalter		
59	443270	Kontakt	Connector	Schalter		
60	433695	Givare	Sensor	Geber		15260-
61	465978	Kabel	Cable	Kabel	L:2500 mm	15260-



Fig. / Abb. 25

Fäste, belysningsramp
Mounting, lighting unit
Halterung, Beleuchtungsrampe

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6
2	412895	Bakljus	Rear lights	Rücklicht	ASSY
2	446695	Bakljusglas	Rear lights glass	Rücklichtglas	
2	413499	Glödlampa	Bulb	Glühbirne	12V, 10W
2	413339	Glödlampa	Bulb	Glühbirne	12V, 21/5W
3	433110	Gummidämpare	Rubber damper	Gummidämpfer	
4	50061207021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x70
5	430700	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger	
6	50130602071	Skruv	Screw	Schraube	M6x20
7	307392	Reflex, röd	Reflex, red	Reflex, rot	
8	433083	Plåt	Plate	Blech	
9	50061003021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M10x30
10	443476	Plåt	Plate	Blech	
11	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10
12	307393	Reflex, gul	Reflex, yellow	Reflex, gelb	
13	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
14	440971	Kablage	Cable harness	Kabel	
15	440970	Kablage	Cable harness	Kabel	
16	50130601571	Skruv	Screw	Schraube	M6x15
17	413336	Lådbelysning, utan glödlampa	Hopper lighting, without bulb	Beleuchtung für Saatgutbehälter, ohne Glühbirne	ASSY
18	413338	Glödlampa	Bulb	Glühbirne	12V, 5W
19	427708	Kabel	Cable	Kabel	
20	50000803022	Skruv	Screw	Schraube	M8x30
21	51010800022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
22	52000800042	Bricka	Washer	Scheibe	M8
23	453377	Kablage	Cable harness	Kabel	
24	450224	Hållare	Holder	Halterung	
25	422663	Plåt LGF-skyt	Plate, "slow vehicle"	Blech, Warndreieck	
26	50060802521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x25
27	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
28	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
29	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12
30	445022	Buntband	Cable tie	Spannband	

Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

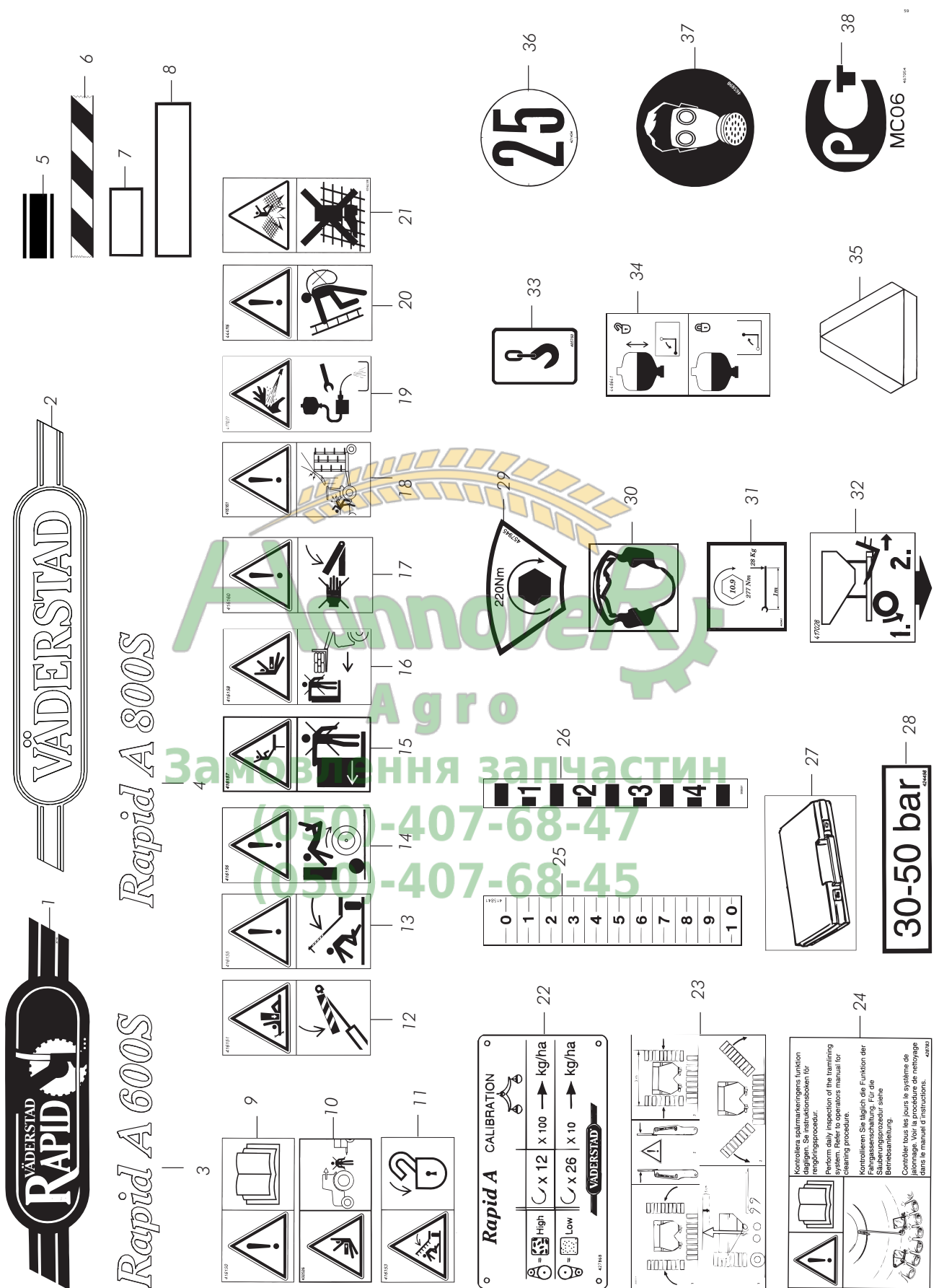


Fig. / Abb. 26

**Dekaler
Decals
Aufkleber**
RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	307103	Dekal "Väderstad Rapid"	Sticker "Väderstad Rapid"	Aufkleber "Väderstad Rapid"		
2	473113	Dekal "Väderstad"	Sticker "Väderstad"	Aufkleber "Väderstad"	1098x168	
3	477607	Dekal "Rapid A 600S" inkl. dekal 307103	Sticker "Rapid A 600S" incl. Sticker 307103	Aufkleber "Rapid A 600S" einschl. Aufkleber 307103		RDA 600 S
4	477608	Dekal "Rapid A 800S" inkl. dekal 307103	Sticker "Rapid A 800S" incl. Sticker 307103	Aufkleber "Rapid A 800S" einschl. Aufkleber 307103		RDA 800 S
5	609310	Tejp, metervera	Tape, per meter	Klebeband, Meterware	W:59 mm	
6	417849	Varningstejp, svart/gul	Warning tape black/yellow	Warnungs-Klebestreifen, schwarz/gelb	L:1000 mm, W:38 mm	
7	417490	Reflexetejp, orange	Reflection tape, orange	Reflex-Klebestreifen, orange		
7	417492	Reflexetejp, vit	Reflection tape, white	Reflex-Klebestreifen, weiß		
8	417697	Dekal "Rotation såhus"	Sticker "Rotation Seed feed housing"	Aufkleber "Rotation Dosierung"		
9	416150	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
10	432526	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
11	416153	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber	88x167	
12	416151	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
13	416155	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
14	416156	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
15	416157	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
16	416158	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
17	416160	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
18	416161	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber	88x167	RDA 800 S
19	417037	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
20	444116	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
21	456238	Dekal	Sticker	Aufkleber		
22	427868	Aluminiumskylt vridprov	Aluminium plate, calibration	Aluminiumschild, abdreprobe		
23	444118	Dekal	Sticker	Aufkleber		
24	428783	Dekal spårmarkering	Sticker Tramlining system	Aufkleber Fahrgassenschaltung		
25	415841	Arbetsdjupskala	Depth scale	Ablagetiefenskala	160x30	
26	302657	Index, djupskala	Index, depth scale	Index, Tiefenskala		
27	444447	Kalibreringskit	Test kit	Ablagepräzisionssatz		
27	447394	Våg	Scale	Waage		
27	418542	Djupmätare/kapsylöppnare	Depth indicator/Bottle opener	Tiefenmesser/Flaschenöffner		
28	424498	Dekal "Hydraultryck"	Sticker "Hydraulic pressure"	Aufkleber "Hydrauldruck"		
29	457945	Dekal	Sticker	Aufkleber		
30	444117	Dekal	Sticker	Aufkleber		
31	443441	Dekal	Sticker	Aufkleber		
32	417028	Dekal "Lyft här"	Sticker "Lift here"	Aufkleber "Hier Heben"		
33	405760	Dekal "Lyft här"	Sticker "Lift here"	Aufkleber "hier anheben"	60x40	
34	440641	Dekal	Sticker	Aufkleber		
35	413376	Dekal "LGF"	Sticker "Slow vehicle"	Aufkleber "Warndreieck"	400x350	
36	421434	Dekal "25 km/h"	Sticker "25 km/h"	Aufkleber "25 km/h"		Only France
37	465890	Dekal	Sticker	Aufkleber		
38	467054	Dekal	Sticker	Aufkleber		

Fig. / Abb. 27



Fig. / Abb. 27

**Crossboard 1
Crossboard 1
Crossboard 1**

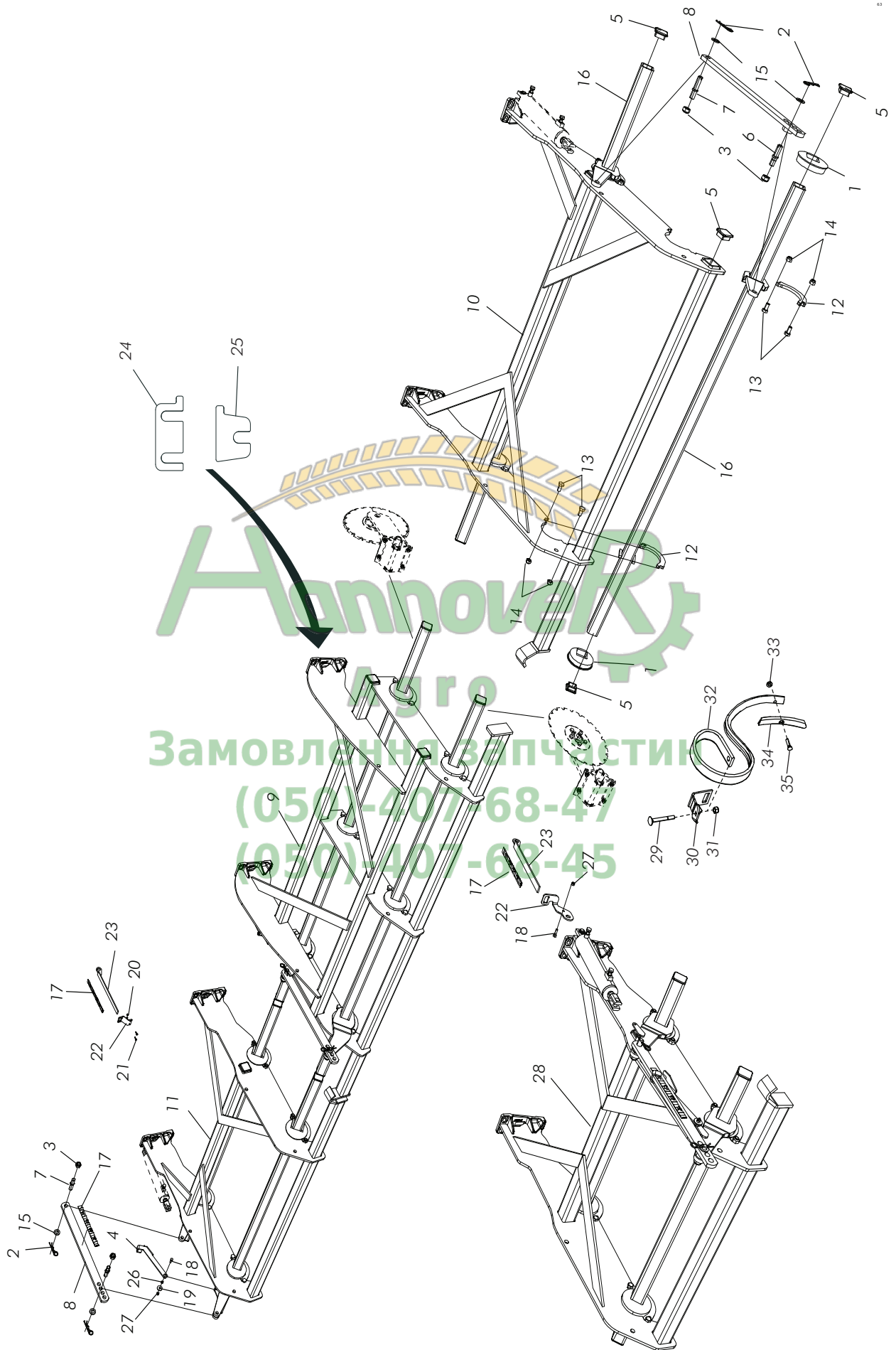
RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	410389	Skruv	Screw	Schraube	M20x94	
2	429961	Axel, mittsektion	Axle, center section	Achse, Mittelsektion		RDA 600 S RDA 800 S
3	429963	Axel, vinge	Axle, wing	Achse, Flügelsektion		
3	429962	Axel, vinge	Axle, wing	Achse, Flügelsektion		
4	413896	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen	60x60	
5	443413	Krampa	Clamp	Bügel		
6	468612	Skruv	Screw	Schraube	M16x30	
7	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
8	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
9	201787	Pinne	Tine	Zinken	Crossboard	
10	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
11	419998	Spets	Tip	Spitze	ST, B:45 mm	
12	50061203521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x35	
13	50061210021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x100	
14	426600	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger		
15	424107	Plastlagring	Plastic bearing	Plastlagerung	60x60	
16	441044	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		
17	50001611021	Skruv	Screw	Schraube	M16x110	
18	440938	Platta	Plate	Platte		



**Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45**

Fig. / Abb. 28

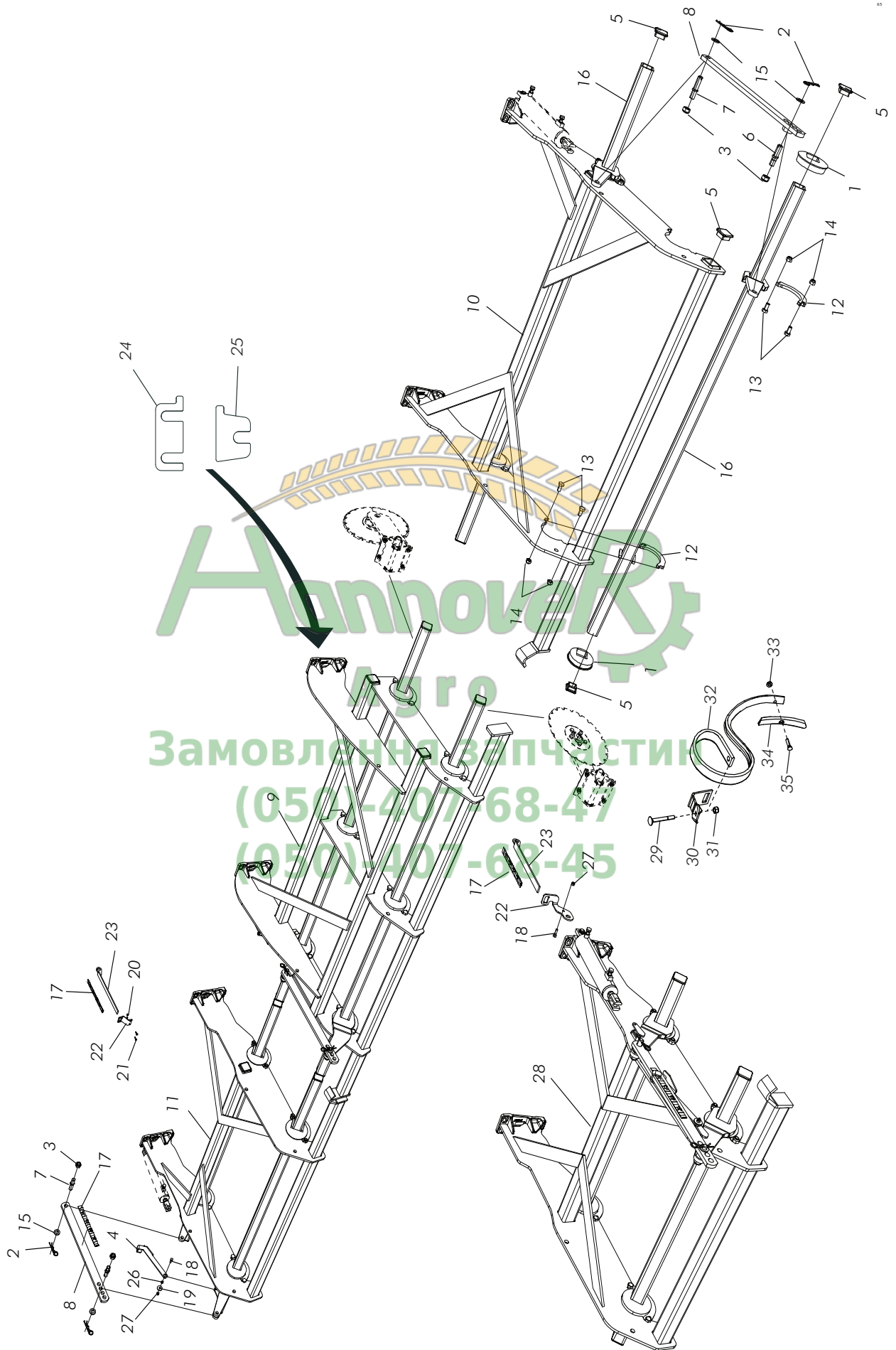


System Disc
System Disc
System Disc

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	424107	Plastlagring	Plastic bearing	Plastlagerung	60x60	
2	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
3	408407	Låglåsmutter	Locknut, low	Sicherungsmutter, flach	SPEC, M20	
4	441368	Visare	Pointer	Zeiger		RDA 600 S
4	441367	Plåt	Plate	Blech		RDA 800 S
5	413896	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen	60x60	
6	415503	Tapp	Stud	Zapfen	L:68	
6	415814	Tapp	Stud	Zapfen	L:85	
7	426439	Tapp	Stud	Zapfen		
8	430067	Stag	Stay	Strebe		
9	440054	Ram, hydraulisk drivning	Frame, hydraulic drive	Rahmen, Hydraulik Vortrieb	CR	-15312
9	478511	Ram	Frame	Rahmen	CR	15313-
10	440060	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 600 S, -15312
10	478515	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 600 S, 15313-
10	440062	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 800 S, -15312
10	478519	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 800 S, 15313-
11	440063	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 800 S, -15312
11	478520	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 800 S, 15313-
12	443413	Krampa	Clamp	Bügel		
13	468612	Skruv	Screw	Schraube	M16x30	
14	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
15	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
16	440144	Axel	Axle	Achse	LH	RDA 600 S
16	440148	Axel	Axle	Achse	LH	RDA 800 S
16	440145	Axel	Axle	Achse	RH	RDA 600 S
16	440149	Axel	Axle	Achse	RH	RDA 800 S
16	440128	Axel	Axle	Achse	CR	RDA 600 S
16	440133	Axel	Axle	Achse	CR	RDA 800 S
17	302657	Index, djupskala	Index, depth scale	Index, Tiefenskala		
18	50000803021	Skruv	Screw	Schraube	M8x30	
19	52050800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
20	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	
21	50000602021	Skruv	Screw	Schraube	M6x20	
22	454910	Fäste	Bracket	Halterung		
23	441364	Plåt	Plate	Blech		
24	444512	Distans	Spacer	Distanz	2 mm	Tillbehör/ Access./ Zubehör
24	444513	Distans	Spacer	Distanz	1 mm	Tillbehör/ Access./ Zubehör
25	444514	Distans	Spacer	Distanz	2 mm	Tillbehör/ Access./ Zubehör
25	444515	Distans	Spacer	Distanz	1 mm	Tillbehör/ Access./ Zubehör
26	51001000021	Mutter	Nut	Mutter	M10	

Fig. / Abb. 28

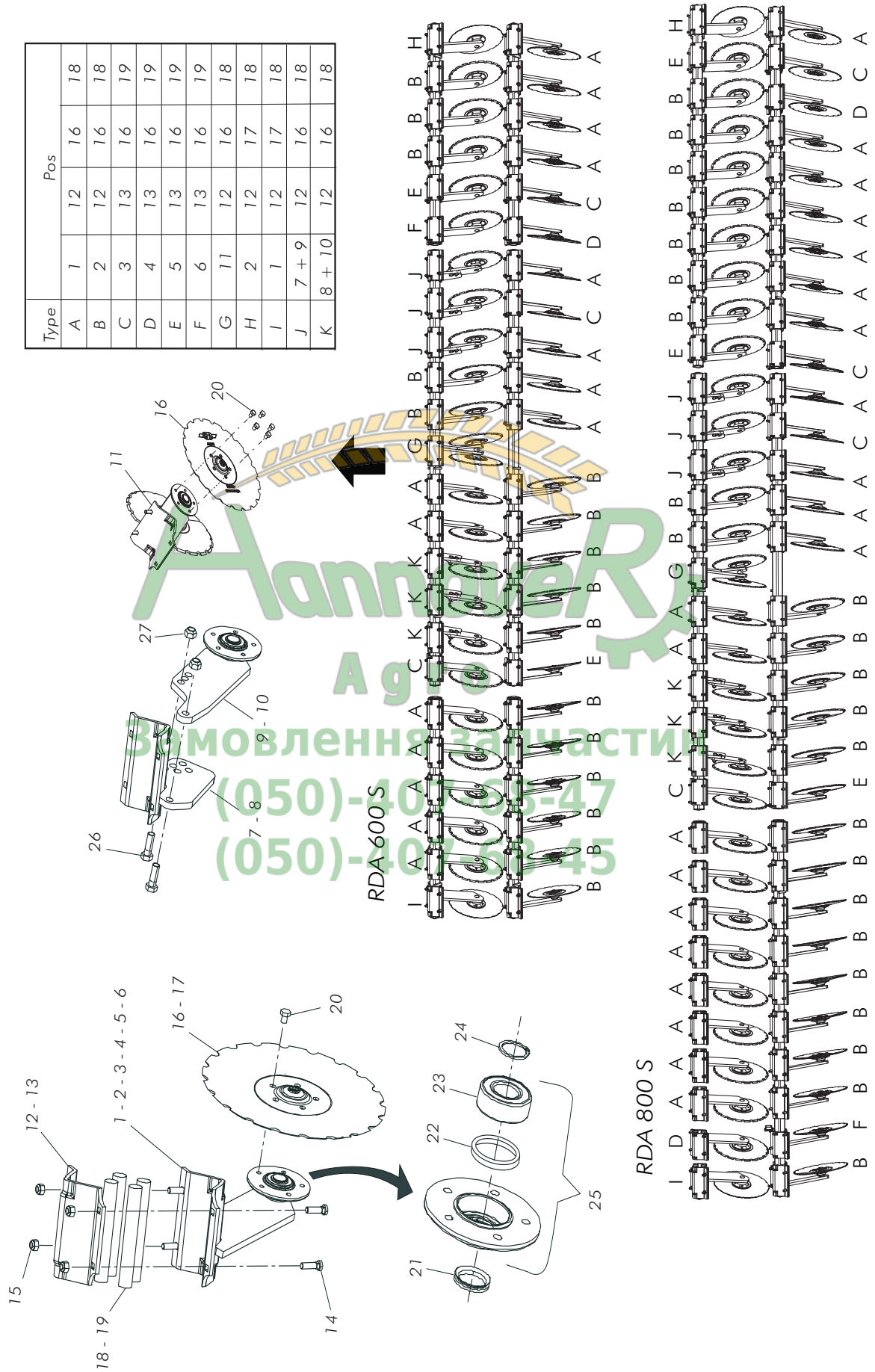


Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
27	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
28	440061	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 600 S, -15312
28	478518	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 600 S, 15313-
29	50061210021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x100	
30	426600	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger		
31	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
32	428797	Pinne "Agrilla Cobra" inkl. spets	Tine "Agrilla Cobra", incl. tip	Zinken "Agrilla Cobra" einschl. Spitze		
33	407303	Flänsmutter	Flanged nut	Flanschmutter	M10	
34	400523	Spets "Standard", inkl skruv och mutter (25 st)	Tip "Standard", incl. screw and nut (25 pcs)	Spitze "Standard", einschl. Schraube und Mutter (25 st)		
35	404797	Plogbult inkl. flänsmutter	Plough bolt, incl. flanged nut	Bolzen einschl. Flanschmutter	M10x45	



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 29



Översikt tallriksarmar
Overview Disc arms
Scheibenarmen

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	430161	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	WI, ASSY
2	430162	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	WI, ASSY
3	430163	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	NW, ASSY
4	430164	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	NW, ASSY
5	430165	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	NW, ASSY
6	446801	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	WI, ASSY
7	432712	Fäste	Bracket	Halterung	
8	432711	Fäste	Bracket	Halterung	
9	432718	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	
10	432717	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	
11	450163	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	FR CR
12	307168	Överfall	Cover	Führungsplatte	200 mm
13	307169	Överfall	Cover	Führungsplatte	170 mm
14	428571	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x42, 10.9
15	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
16	451372	Tallrik, kupad	Disc, curved	Scheibe, gewölbt	Ø410 mm, V55
17	451371	Tallrik, flat	Disc, flat	Scheibe, flach	Ø410 mm, V55
18	450991	Gummistav	Rubber bar	Gummistab	L:190 mm
19	414846	Gummistav	Rubber bar	Gummistab	L:170 mm
20	50001201621	Skruv	Screw	Schraube	M12x16
21	413545	V-ring	V-ring	V-Ring	
22	405813	Tättningsring	Sealing ring	Dichtring	
23	405814	Kullager	Ball bearing	Kugellager	
24	406021	Låsring	Circlip	Seegerring	AS 30x2
25	420832	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse	ASSY
26	50001605021	Skruv	Screw	Schraube	M16x50
27	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16



Агро
Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 30

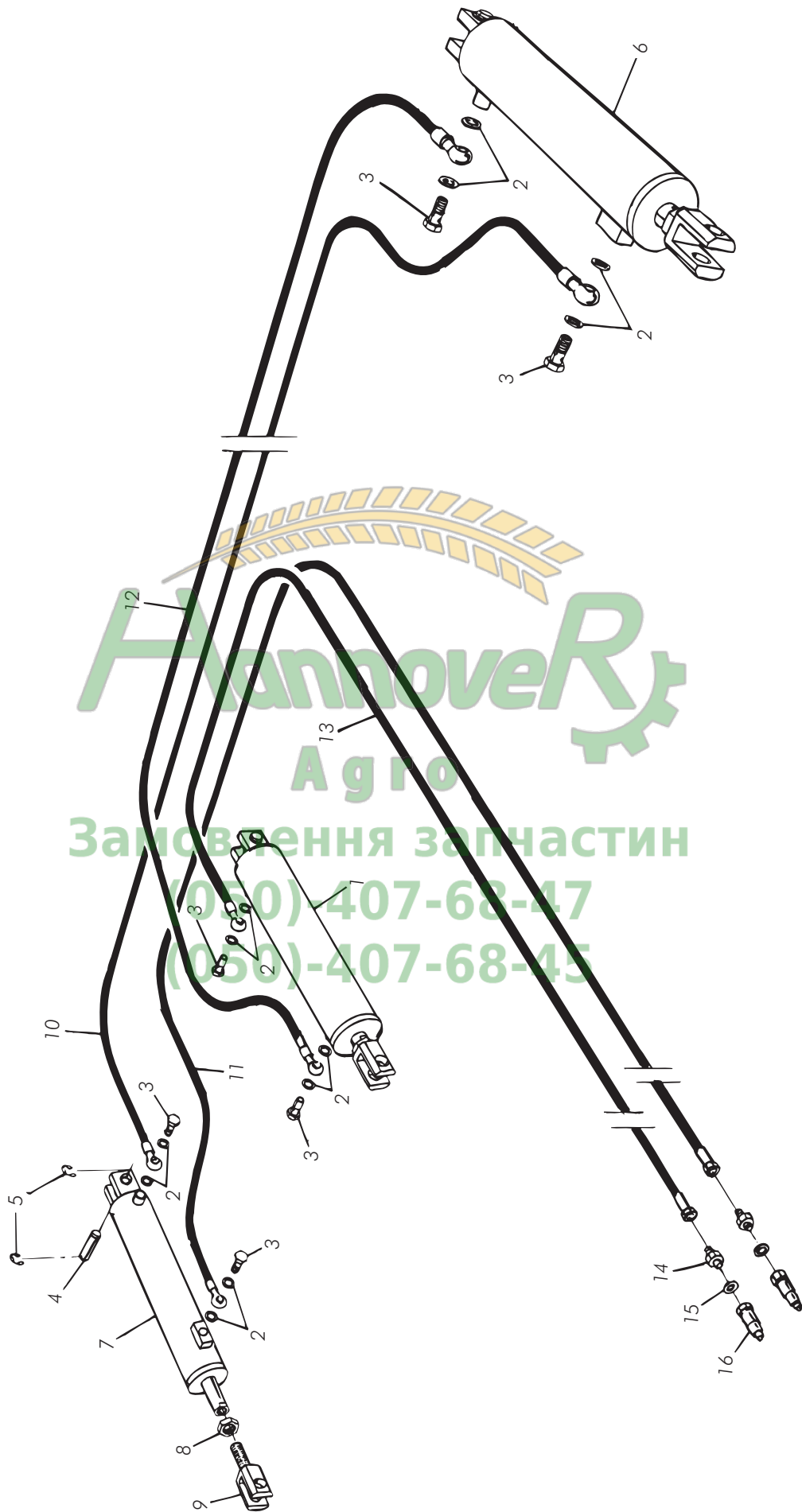


Fig. / Abb. 30

**Hydraulik System Disc
Hydraulics System Disc
Hydraulik System Disc**

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	404635	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:70/25, L:520/295	
1	404645	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
1	409639	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
1	409638	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
1	409675	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
2	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
3	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
4	411260	Axel	Axle	Achse	Ø20x60	
5	54021500091	Låsring	Circlip	Springring	RS15	
6	404636	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:65/25, L:520/296	
6	404646	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
6	409641	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
6	409640	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
6	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
7	416175	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:60/25	
7	404647	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
7	418125	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
7	409642	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
7	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
8	51032000021	Mutter	Nut	Mutter	M20	
9	405134	Gaffel	Fork	Gabel		
10	442914	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3920	RDA 600 S
10	442454	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:8090	RDA 800 S
11	442915	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:8635	RDA 600 S
11	442453	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:5320	RDA 800 S
12	442913	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3280	RDA 600 S
12	442453	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:5320	RDA 800 S
13	442452	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:8185	
14	401782	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/2"	
15	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
16	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	

Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 31

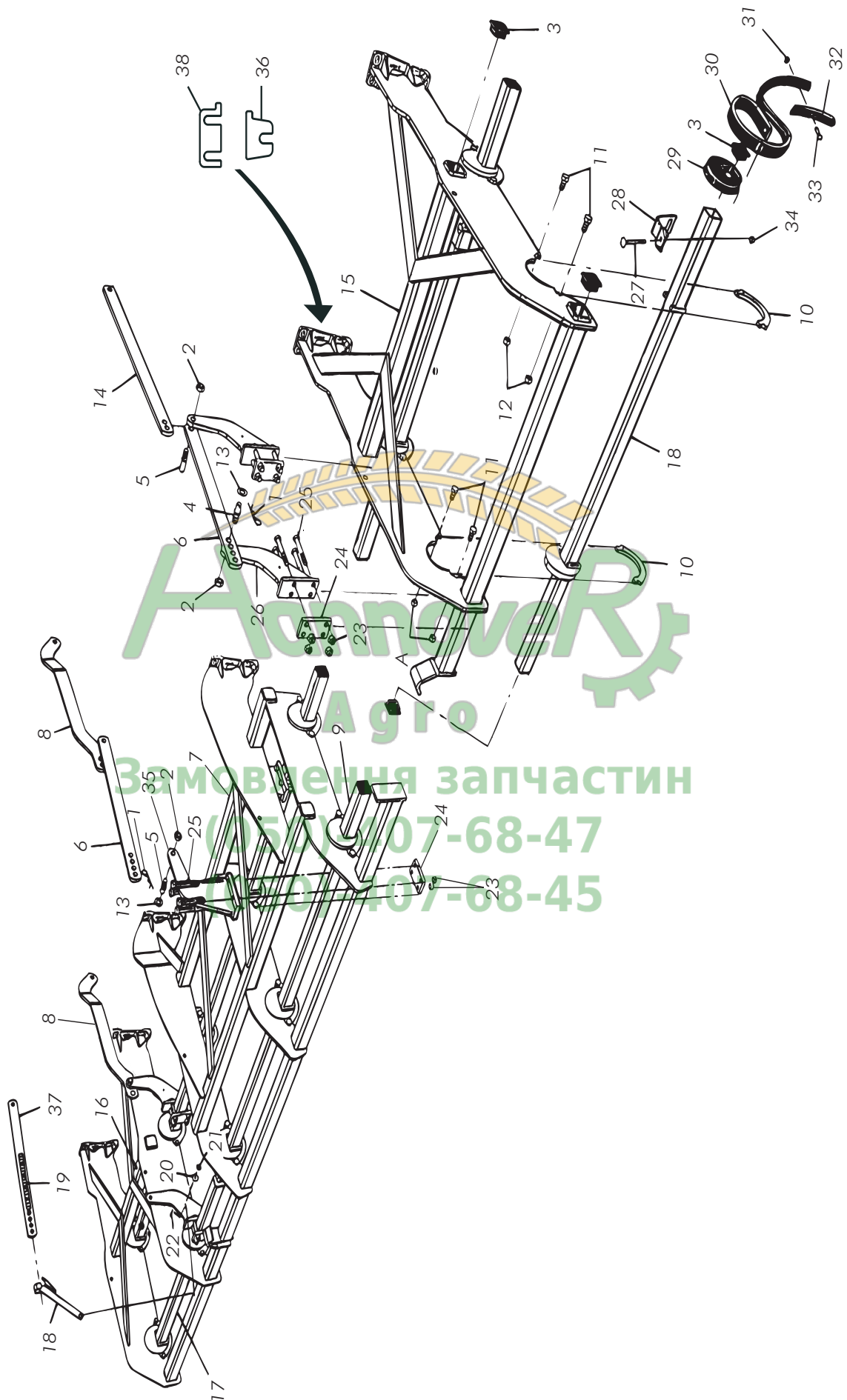


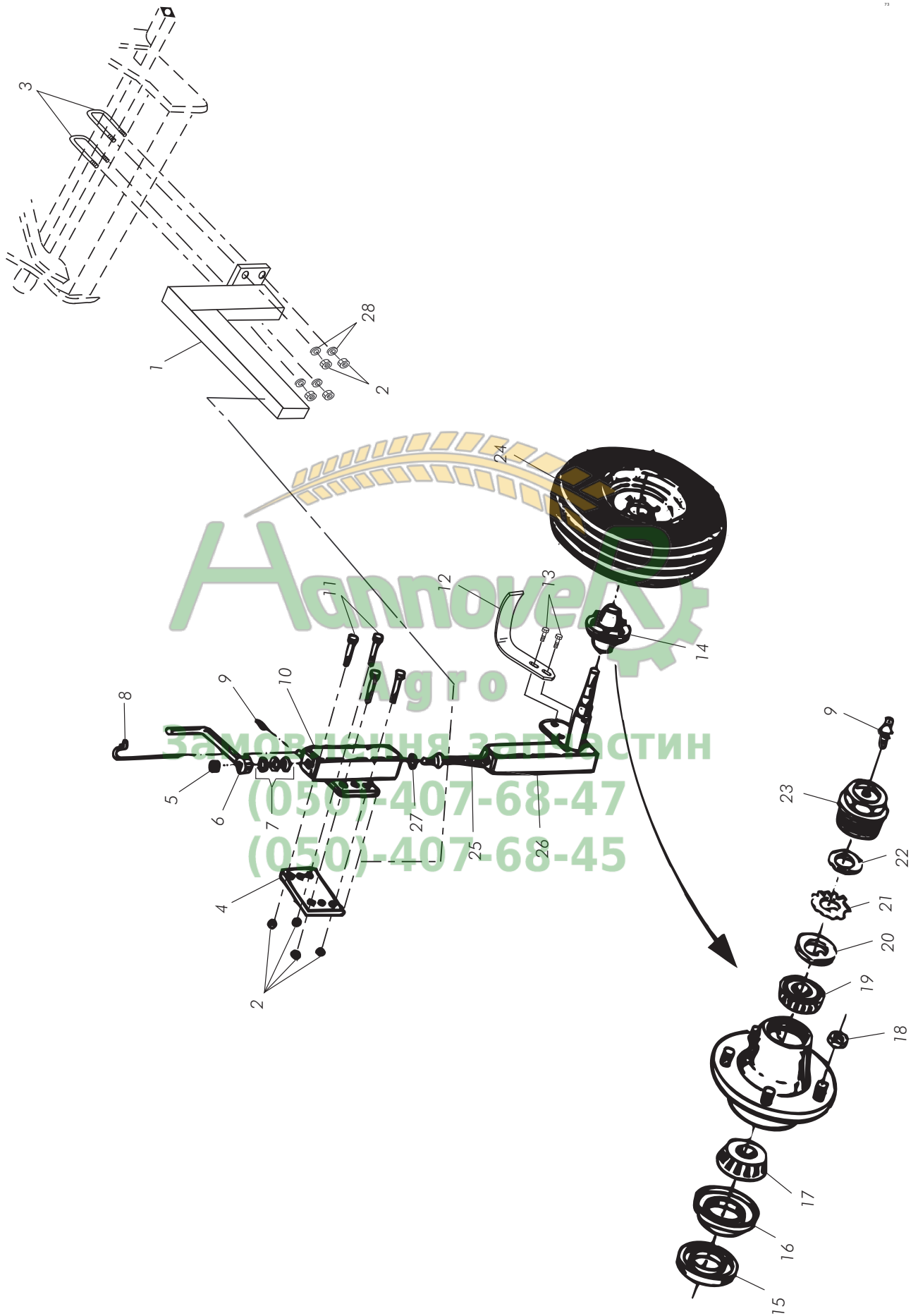
Fig. / Abb. 31

System Agrilla
System Agrilla
System Agrilla

RDA 600-800S
-15432

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
2	408407	Låglåsmutter	Locknut, low	Sicherungsmutter, flach	SPEC, M20	
3	413896	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen	60x60	
4	415503	Tapp	Stud	Zapfen	L:68	
5	415814	Tapp	Stud	Zapfen	L:85	
6	430067	Stag	Stay	Strebe		RDA 600 S
6	430068	Stag	Stay	Strebe		RDA 800 S
7	440054	Ram, hydraulisk drivning	Frame, hydraulic drive	Rahmen, Hydraulik Vortrieb	CR	-15312
7	478511	Ram	Frame	Rahmen	CR	15313-
8	440155	Stag	Stay	Strebe		
9	441914	Axel	Axle	Achse		
10	443413	Krampa	Clamp	Bügel		
11	468612	Skruv	Screw	Schraube	M16x30	
12	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
13	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
14	440154	Stag	Stay	Strebe		
15	440060	Ram	Frame	Rahmen	LH	RDA 600 S, -15312
16	440061	Ram	Frame	Rahmen	RH	RDA 600 S, -15312
17	431133	Axel, vinge	Axle, wing	Achse, Flügelsektion		RDA 600 S
18	441368	Visare	Pointer	Zeiger		
19	302657	Index, djupskala	Index, depth scale	Index, Tiefenskala		
20	52050800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
21	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
22	50000804021	Skruv	Screw	Schraube	M8x40	
23	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
24	440938	Platta	Plate	Platte		
25	50001611021	Skruv	Screw	Schraube	M16x110	
26	440198	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		
27	50061210021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x100	
28	426600	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger		
29	424107	Plastlagring	Plastic bearing	Plastlagerung	60x60	
30	428797	Pinne "Agrilla Cobra" inkl. spets	Tine "Agrilla Cobra", incl. tip	Zinken "Agrilla Cobra" einschl. Spitze		
31	407303	Flånsmutter	Flanged nut	Flanschmutter	M10	
32	400523	Spets "Standard", inkl skruv och mutter (25 st)	Tip "Standard", incl. screw and nut (25 pcs)	Spitze "Standard", einschl. Schraube und Mutter (25 st)		
33	404797	Plogbult inkl. flånsmutter	Plough bolt, incl. flanged nut	Bolzen einschl. Flanschmutter	M10x45	
34	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
35	440203	Plåt	Plate	Blech		
36	444514	Distans	Spacer	Distanz	2 mm	Tillbehör/ Access./ Zubehör
36	444515	Distans	Spacer	Distanz	1 mm	Tillbehör/ Access./ Zubehör
37	430067	Stag	Stay	Strebe		
38	444512	Distans	Spacer	Distanz	2 mm	Tillbehör/ Access./ Zubehör
38	444513	Distans	Spacer	Distanz	1 mm	Tillbehör/ Access./ Zubehör

Fig. / Abb. 32



Stödhjul
Support wheel
Stützrad

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	425120	Fäste, stödhjul	Bracket, support wheel	Halterung, Stützrad	LH
1	425121	Fäste, stödhjul	Bracket, support wheel	Halterung, Stützrad	RH
2	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc
3	402765	Krampa	Clamp	Krampe	M14
3	413837	Krampa	Clamp	Krampe	M16
4	483658	Platta	Plate	Platte	
5	51012400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24
6	409337	Vevsläng	Crank handle	Kurbel	
7	406164	Fjäderbricka	Spring washer	Federscheibe	
8	409342	Låsbygel	Locking clamp	Verriegelungsbügel	
9	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8
10	416687	Fäste, stödhjul	Bracket, support wheel	Halterung, Stützrad	
11	50001611021	Skruv	Screw	Schraube	M16x110
12	463977	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	LH
12	463978	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	RH
13	50021202021	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M12x20
14	409343	Nav, komplett	Hub, complete	Nabe, komplett	ASSY
15	401824	Tätning, yttre	Seal, outer	Dichtung, aussere	OUT
16	401825	Tätning, inre	Seal, inner	Dichtung, innere	IN
17	401826	Koniskt rullager	Tapered roller bearing	Schrägrollenlager	SKF 30207J2
18	401832	Navmutter	Hub nut	Nabenmutter	7/16 UNF
19	401827	Koniskt rullager	Tapered roller bearing	Schrägrollenlager	SKF 30205
20	401830	Slitbricka	Wear washer	Verschleißscheibe	
21	401829	Låsbricka	Locking washer	Sicherungsscheibe	
22	401828	Axelmutter	Axle nut	Achsenmutter	KM5
23	401450	Navkapsel	Hub cap	Radkappe	
24	410340	Hjul, 4-lagers	Wheel, 4 PLY	Rad, PR 4	200x14,5
24	407391	Däck, 4-lagers	Tyre- 4 PLY	Reifen, PR 4	
24	400780	Slang	Hose	Schlauch	
24	400781	Fälg, 5 hål	Rim, 5 holes	Felge, 5 Schraublöcher	
25	416689	Skruv	Screw	Schraube	
26	417692	Ben stödhjul	Leg, support wheel	Radständer, Stützrad	RH
27	406158	Bricka	Washer	Scheibe	
28	52001400041	Bricka	Washer	Scheibe	M14

Замовлення за частин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 33

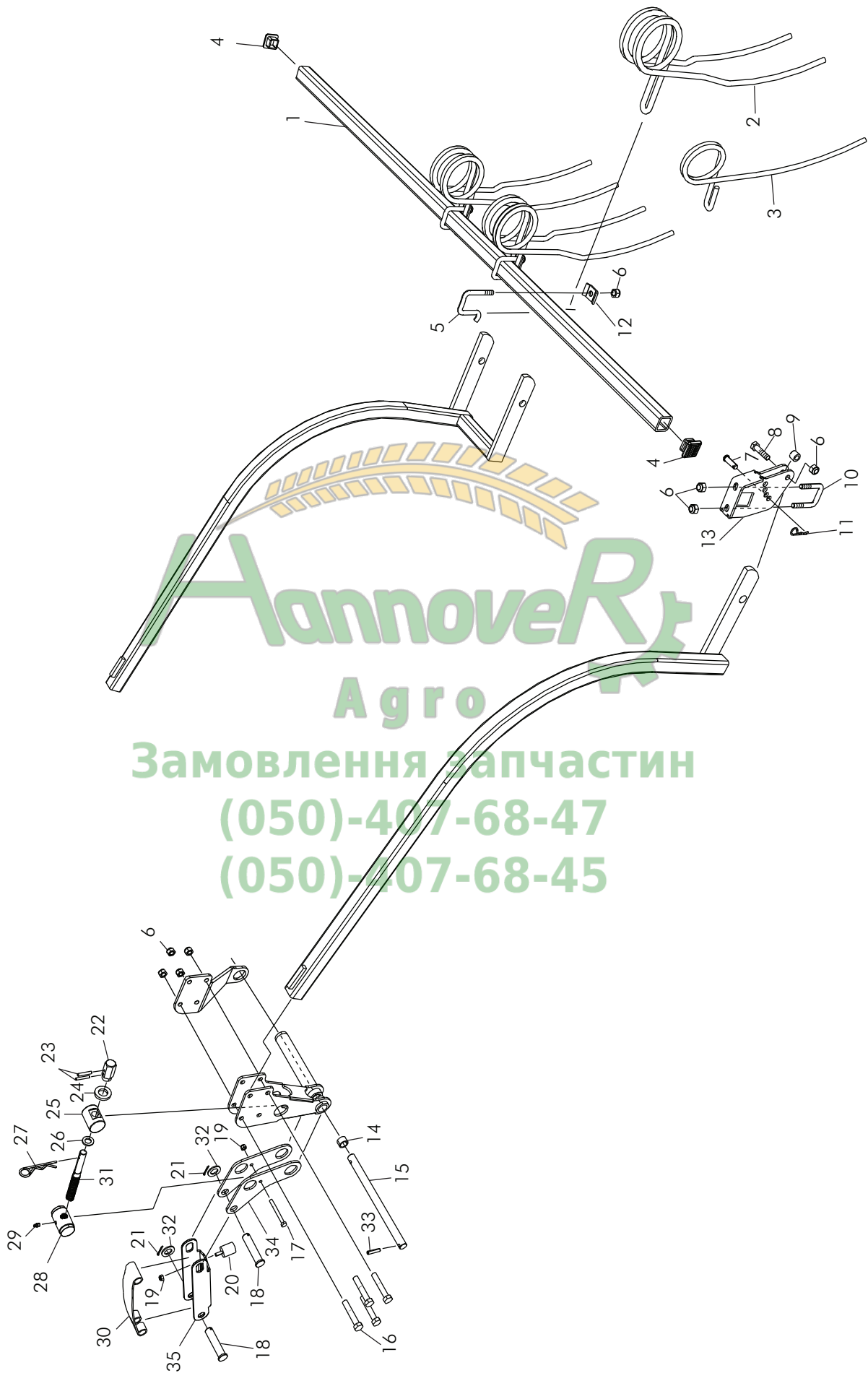


Fig. / Abb. 33

**Efterharv
Following harrow
Nachstriegel**

RDA 600S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	413951	Pinnaxel, mittsektion	Tine shaft, midsection	Zinkenträger, Mittelsektion	CR, L:2830
1	413950	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	
2	445067	Pinne	Tine	Zinken	
3	306239	Efterharvspinne	Following harrow tine	Nacheggenzinken	12 mm
4	419084	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen	40x40
5	400976	Fäste	Bracket	Halterung	
6	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
7	53041204071	Sprint	Pin	Splint	
8	50001205021	Skruv	Screw	Schraube	M12x50
9	53012001690	Spännstift	Roll pin	Spannstift	
10	425046	Krampa	Clamp	Krampe	
11	402220	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	
12	401233	Bricka	Washer	Scheibe	
13	429233	Efterharvsfäste	Following harrow mounting	Nacheggenhalter	
14	427693	Bussning	Bushing	Buchse	
15	427690	Axel	Axle	Achse	
16	50001207021	Skruv	Screw	Schraube	M12x70
17	50000808021	Skruv	Screw	Schraube	M8x80
18	53042009071	Sprint	Pin	Splint	
19	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
20	433002	Gummidämpare	Rubber damper	Gummidämpfer	
21	53033202570	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø3,2x25
22	429106	Hylsa	Sleeve	Hülse	
23	53000603591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x35
24	52122340641	Bricka	Washer	Scheibe	23x40x6
25	430341	Mutter	Nut	Mutter	
26	427701	Bricka	Washer	Scheibe	
27	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	
28	430340	Mutter	Nut	Mutter	
29	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8
30	427696	Bladfjäder	Plate spring	Blattfeder	
31	429105	Skruv	Screw	Schraube	
32	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20
33	53000803591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x35
34	427691	Länk	Link	Gelenk	
35	433000	Plåt	Plate	Blech	

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 34



Hannover
Agro
Замовлення за частин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 34

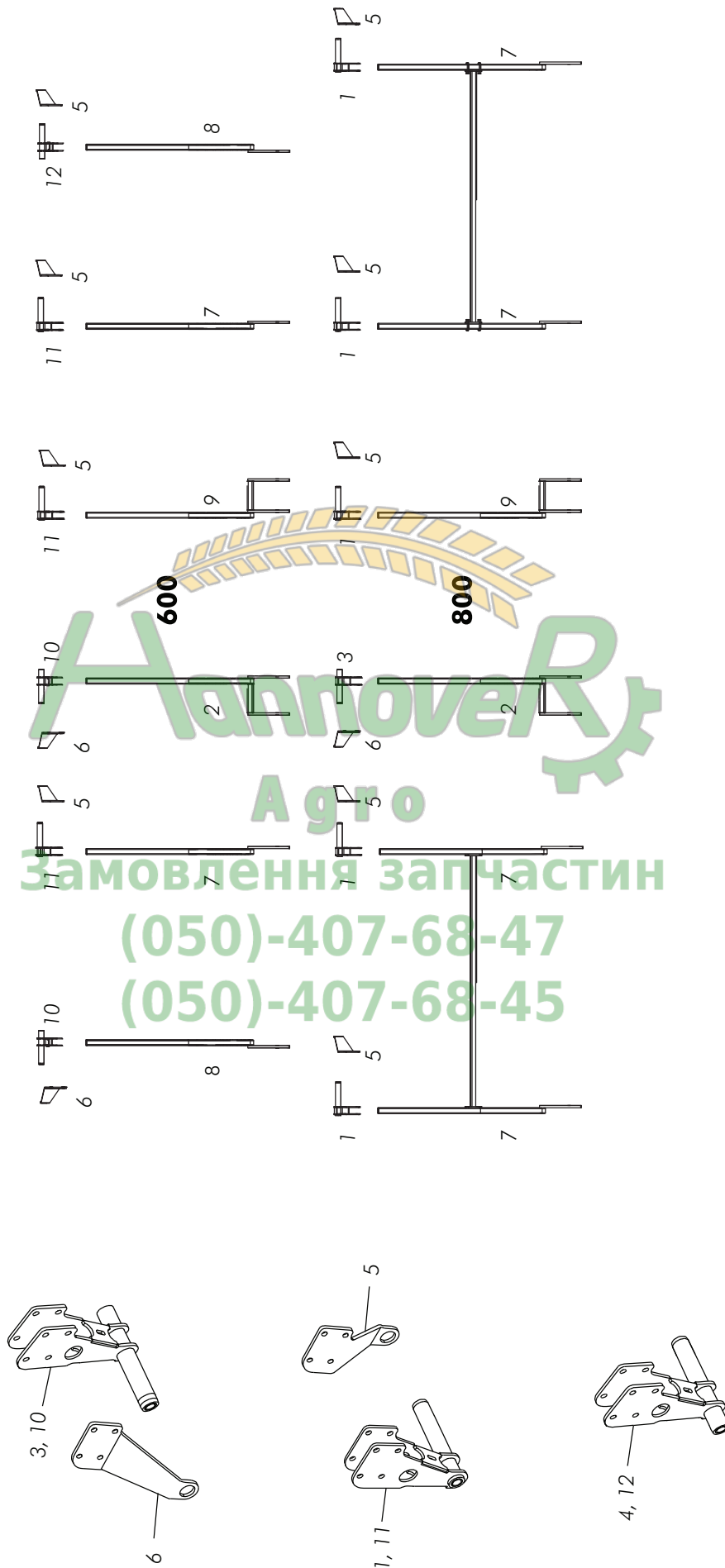
RDA 800S

**Efterharv
Following harrow
Nachstriegel**

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	413958	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	
1	413951	Pinnaxel, mittsektion	Tine shaft, midsection	Zinkenträger, Mittelsektion	CR, L:2830
2	445067	Pinne	Tine	Zinken	
3	306239	Efterharvspinne	Following harrow tine	Nacheggenzinken	12 mm
4	419084	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen	40x40
5	400976	Fäste	Bracket	Halterung	
6	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
7	53041204071	Sprint	Pin	Splint	
8	50001205021	Skruv	Screw	Schraube	M12x50
9	53012001690	Spännstift	Roll pin	Spannstift	
10	425046	Krampa	Clamp	Krampe	
11	402220	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	
12	401233	Bricka	Washer	Scheibe	
13	429233	Efterharvsfäste	Following harrow mounting	Nacheggenhalter	
14	427693	Bussning	Bushing	Buchse	
15	427690	Axel	Axle	Achse	
16	50001207021	Skruv	Screw	Schraube	M12x70
17	50000808021	Skruv	Screw	Schraube	M8x80
18	53042009071	Sprint	Pin	Splint	
19	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
20	433002	Gummidämpare	Rubber damper	Gummidämpfer	
21	53033202570	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø3,2x25
22	429106	Hylsa	Sleeve	Hülse	
23	53000603591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x35
24	52122340641	Bricka	Washer	Scheibe	23x40x6
25	430341	Mutter	Nut	Mutter	
26	427701	Bricka	Washer	Scheibe	
27	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	
28	430340	Mutter	Nut	Mutter	
29	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8
30	427696	Bladfjäder	Plate spring	Blattfeder	
31	429105	Skruv	Screw	Schraube	
32	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20
33	53000803591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x35
34	456264	Förstärkning	Reinforcement	Verstärkung	
35	433000	Plåt	Plate	Blech	
36	427691	Länk	Link	Gelenk	

(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 35



Efterharvsarmar
Following harrow arms
Nachstriegelarmen

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	449962	Fäste	Bracket	Halterung		
2	449888	Skakel, dubbel	Following harrow arm, double	Gabelbaum, doppelte	LH	
3	449498	Fäste	Bracket	Halterung		
4	476319	Fäste	Bracket	Halterung		RDA 600 S
5	455682	Plåt	Plate	Blech	RH	
6	455683	Plåt	Plate	Blech	LH	
7	450081	Skakel	Following harrow arm	Gabelbaum	LH	
8	450191	Skakel	Following harrow arm	Gabelbaum	RH	
9	450501	Skakel, dubbel	Following harrow arm, double	Gabelbaum, doppelte	RH	

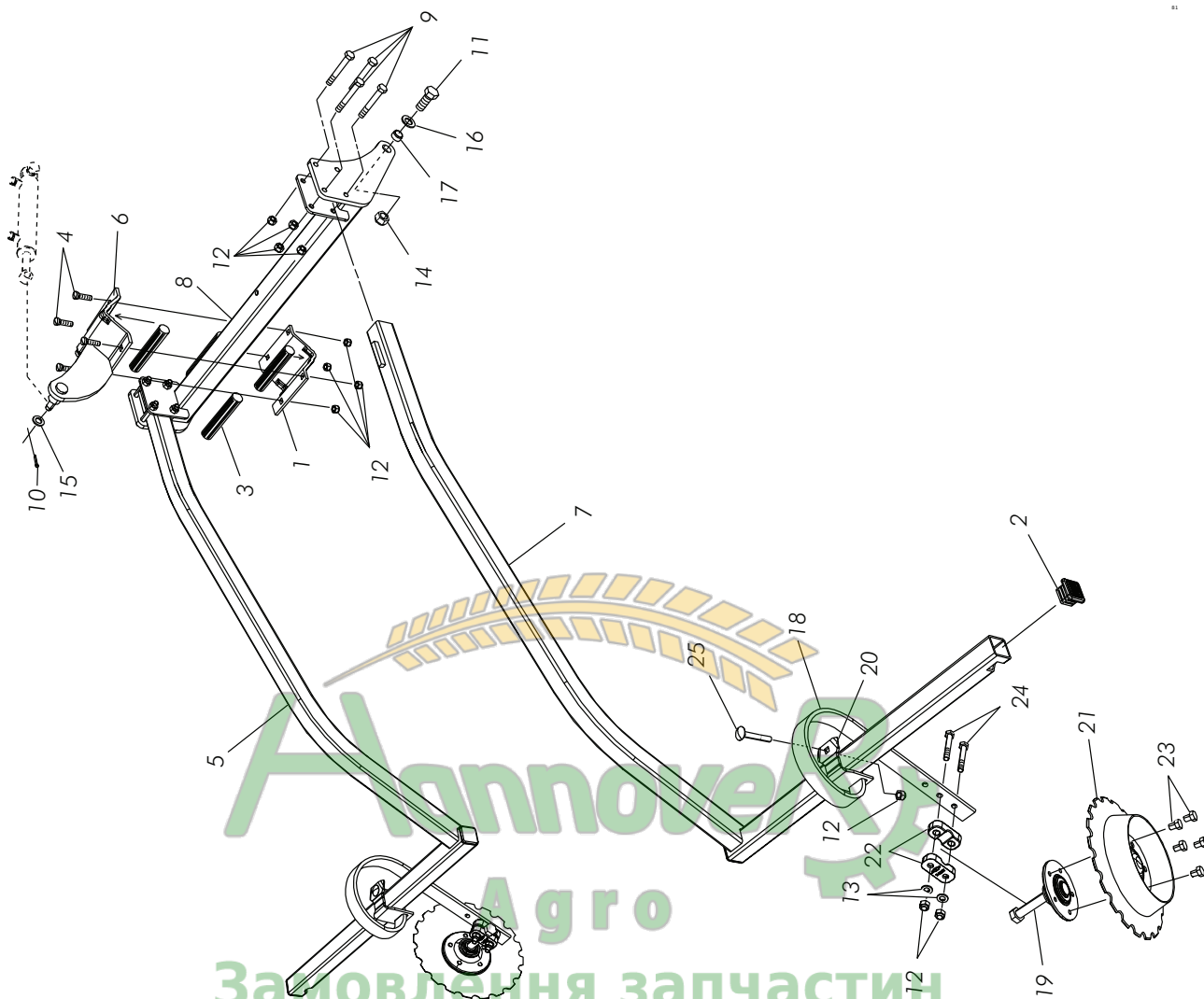


Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 36



Annover Agro
Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 36

**Ritsmarkör
Pre-emergence bout markers
Vorauslauf- Markierer**

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	307169	Överfall	Cover	Führungsplatte	170 mm
2	404326	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpropfen	
3	414846	Gummistav	Rubber bar	Gummistab	L:170 mm
4	428571	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x42, 10.9
5	469724	Ritsmarkör	Pre-emergence bout marker	Vorauslauf-Markierer	
5	470778	Ritsmarkör	Pre-emergence bout marker	Vorauslauf-Markierer	
6	475755	Fäste	Bracket	Halterung	
7	469808	Ritsmarkör	Pre-emergence bout marker	Vorauslauf-Markierer	
7	470779	Ritsmarkör	Pre-emergence bout marker	Vorauslauf-Markierer	
8	469873	Ritsmarkör	Pre-emergence bout marker	Vorauslauf-Markierer	
8	470441	Ritsmarkör	Pre-emergence bout marker	Vorauslauf-Markierer	
9	50001209021	Skruv	Screw	Schraube	M12x90
10	53030402570	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø4x25
11	50002005021	Skruv	Screw	Schraube	M20x50
12	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
13	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12
14	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20
15	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16
16	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20
17	53022501490	Spännstift	Roll pin	Spannstift	25x14
18	201787	Pinne	Tine	Zinken	Crossboard
19	422669	Fäste	Bracket	Halterung	
20	430700	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenräger	
21	443333	Tallrik	Disc	Scheibe	Ø325 mm
22	465271	Fäste	Bracket	Halterung	
23	50001201621	Skruv	Screw	Schraube	M12x16
24	50001208021	Skruv	Screw	Schraube	M12x80
25	50061208521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x85



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 37

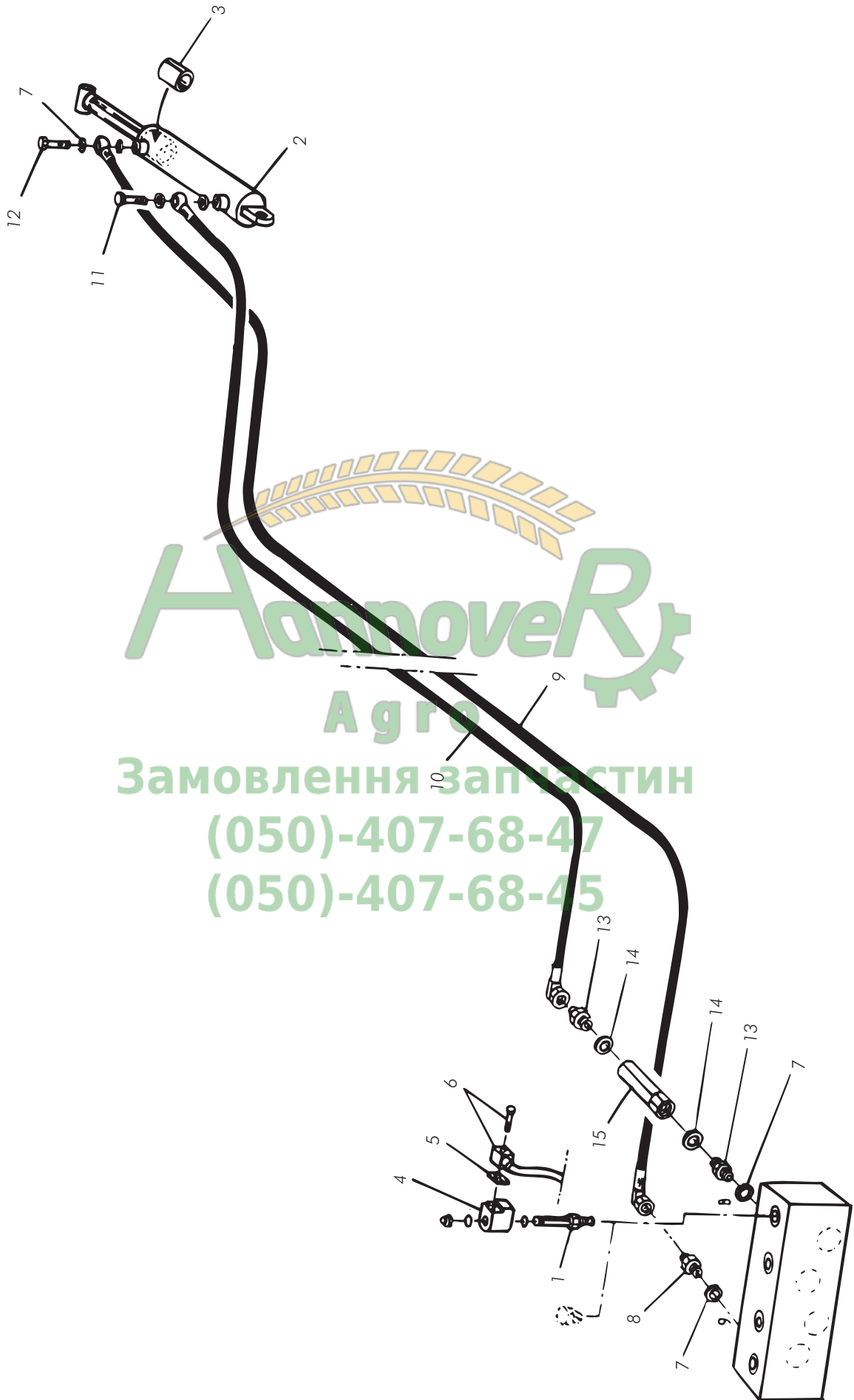


Fig. / Abb. 37

Hydraulik, ritsmarkör
Hydraulics, pre-emergence bout markers
Hydraulik, Vorauflauf- Markierer

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	420651	Patronventil	Cartridge valve	Patronenventil	EC08B/20NB	
1	416267	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
2	490840	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulik zylinder		15613-
2	478253	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz		15613-
2	470098	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	DI:40/20, L:415/120	-15612
2	453418	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz		-15612
2	453038	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		-15612
2	453036	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		-15612
2	453037	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		-15612
3	415512	Hylsa	Sleeve	Hülse		-15612
4	420657	Solenoid, svart, rund	Solenoid, black, round	Magnetschalter, schwarz, rund		
5	413650	Silikongummitätning	Silicone rubber seal	Silikongummidichtung		
6	412428	Kontakt	Connector	Schalter		
7	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
8	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"	
9	450444	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2645	
10	450445	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2485	
11	406753	Hålskruv, strypt 1,5 mm	Hole screw, reducing 1,5 mm	Hohlschraube, gedrosselt 1,5 mm	1/4"	
12	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
13	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	
14	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
15	421939	Spärrventil	Stop valve	Sperrventil		

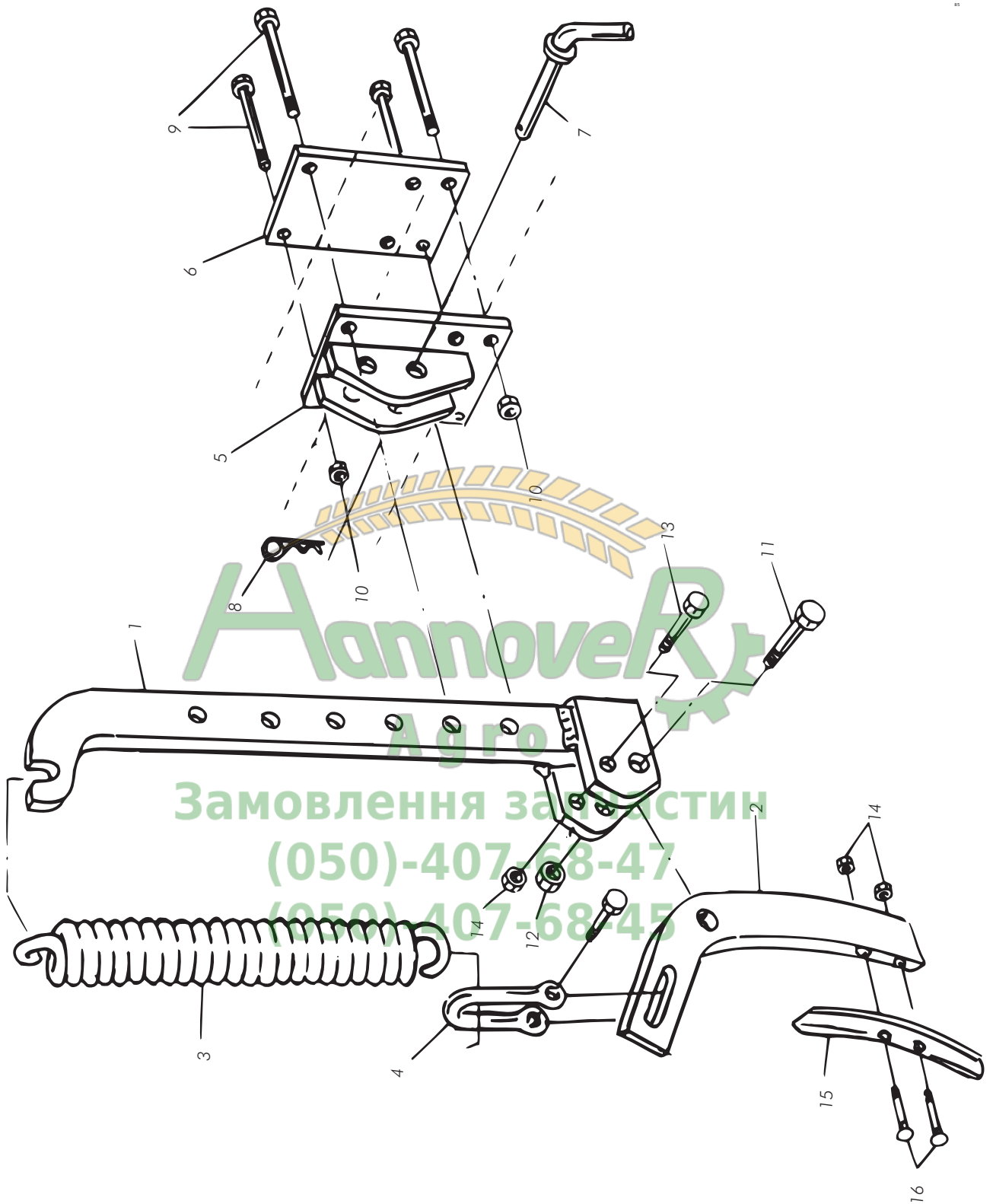


Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 38



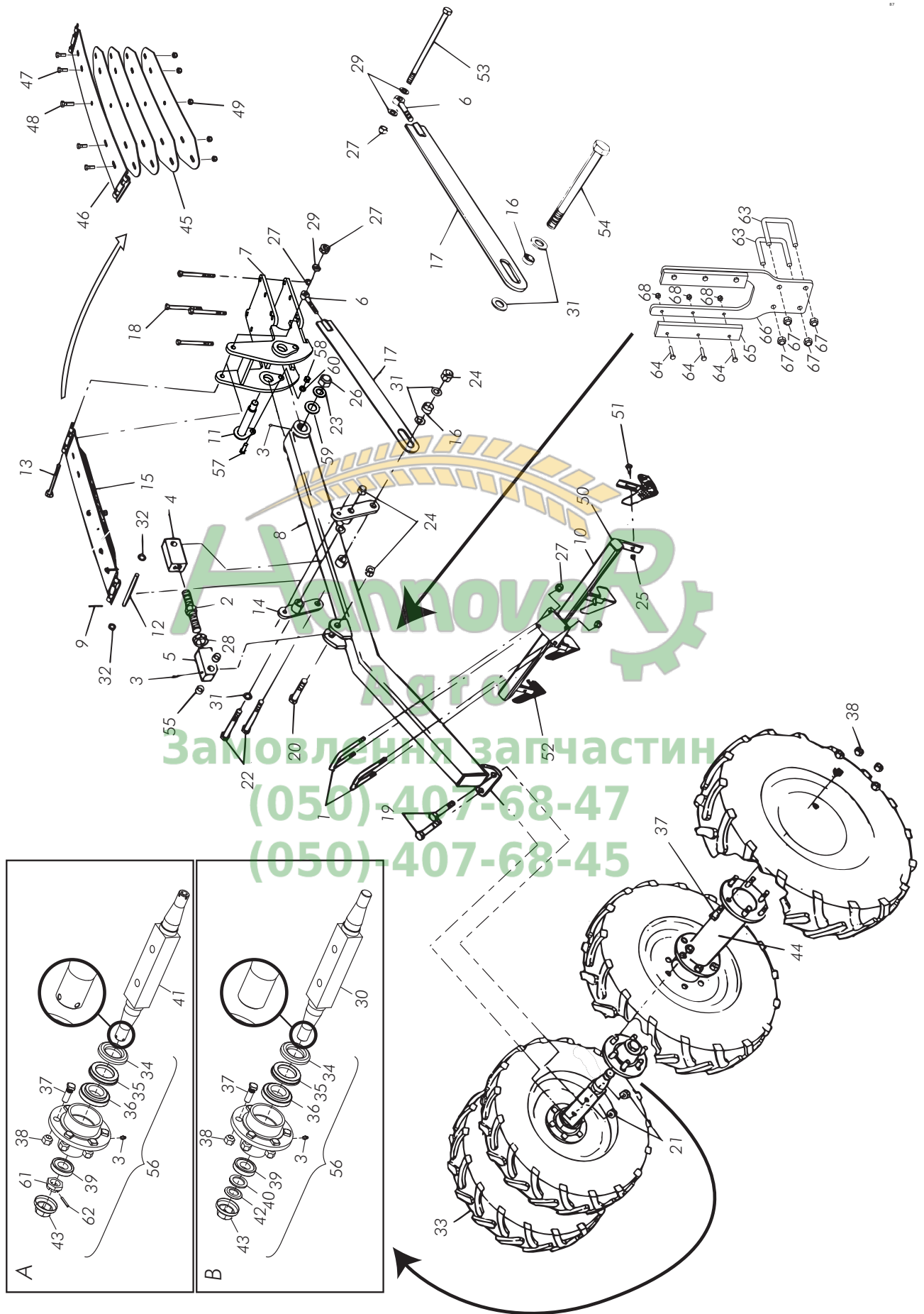
Spårluckrare
Track eradicator
Spurlockerer

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	428806	Pinne	Tine	Zinken	UP
2	428807	Pinne	Tine	Zinken	LOW
3	428808	Fjäder	Spring	Feder	
4	428809	Schackel inkl. bult	D-shackle incl. Bolt	Schäkel einschl. Bolzen	
5	433129	Fäste	Bracket	Halterung	
6	433131	Platta	Plate	Platte	
7	401029	Sprint	Pin	Splint	
8	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	
9	50001615021	Skruv	Screw	Schraube	M16x150
10	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
11	428816	Skruv	Screw	Schraube	M20x80
12	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20
13	50001607021	Skruv	Screw	Schraube	M16x70
14	407303	Flänsmutter	Flanged nut	Flanschmutter	M10
15	421488	Spets, inkl skruv och mutter (25 st)	Tip, incl. screw and nut (25 pcs)	Spitze, einschl. Schraube und Mutter (25 st)	
16	414555	Plogbult inkl. mutter	Plough bolt, incl. nut	Bolzen einschl. Mutter	M10x70


Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

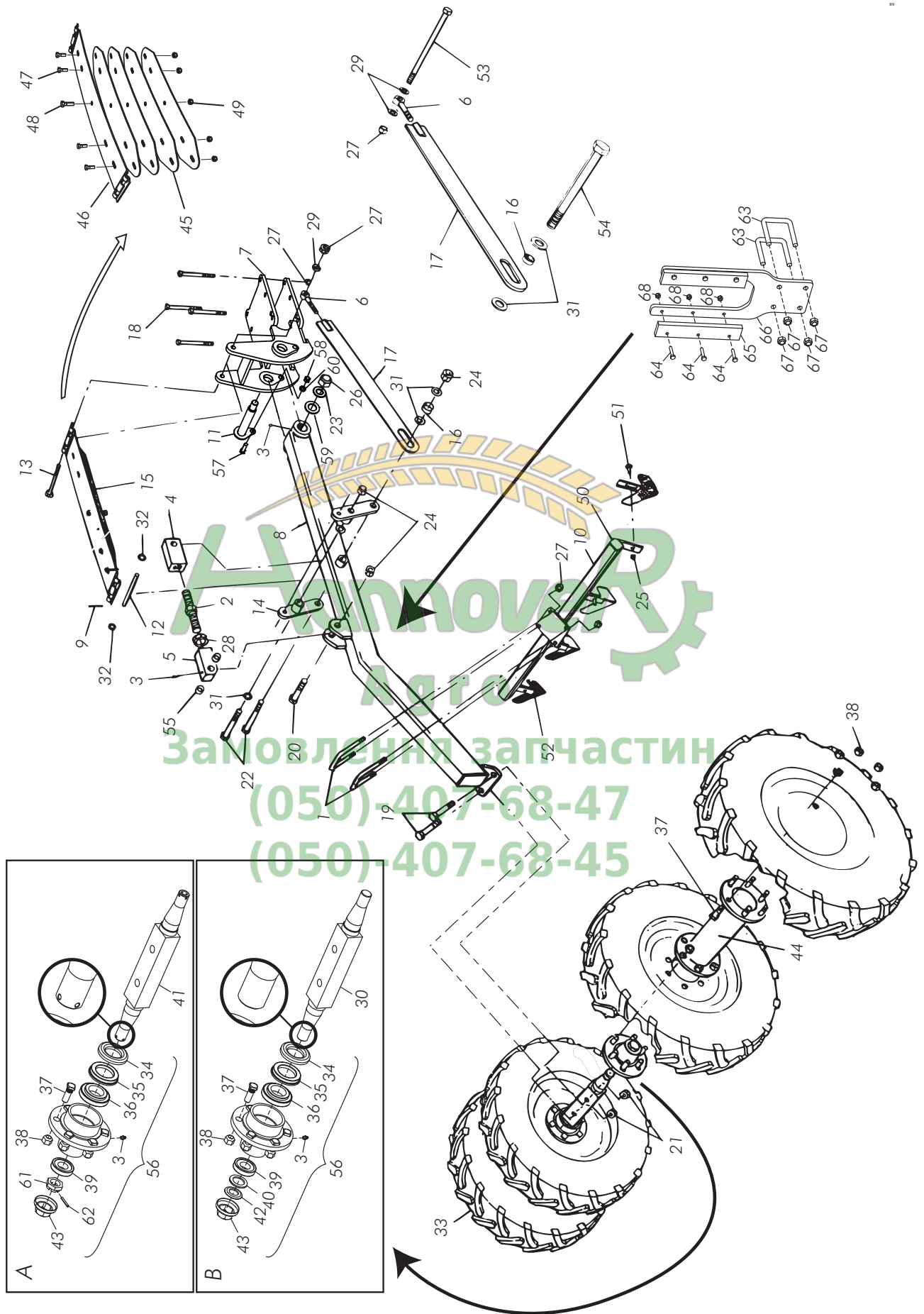
Fig. / Abb. 39



Vingpackare
Wingpacker
Flügelpacker

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	402764	Krampa	Clamp	Krampe	M16x120	
2	403024	Parallelliscskruv	Turnbuckle	Parallellic-Schraube		
3	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
4	417905	Mutter	Nut	Mutter		
5	417906	Mutter	Nut	Mutter		
6	419015	Skruv	Screw	Schraube	M16x90	
7	474080	Fäste	Bracket	Halterung		
8	430826	Arm	Arm	Arm		
9	53030504071	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø5x40	
10	418376	Avskraparbalk, 2-hjul	Scraper beam, 2-wheel	Abstreiferträger, 2-Räder		
10	418370	Avskraparbalk, 3-hjul	Scraper beam, 3-wheel	Abstreiferträger, 3-Räder	LH	
10	418371	Avskraparbalk, 3-hjul	Scraper beam, 3-wheel	Abstreiferträger, 3-Räder	RH	
10	418375	Avskraparbalk, 4-hjul	Scraper beam, 4-wheel	Abstreiferträger, 4-Räder		
11	473992	Ledbult	Pin bolt	Gelenkbolzen		
12	430836	Sprint	Pin	Splint	Ø15x194	
13	50001625011	Skruv	Screw	Schraube	M16x250	
14	430843	Länkkarm	Link arm	Gelenkarm		
15	432034	Fjäderpaket	Spring package	Federpaket		
16	432209	Distans	Spacer	Distanz		
17	433740	Stag	Stay	Strebe		
18	50001615021	Skruv	Screw	Schraube	M16x150	
19	50002009021	Skruv	Screw	Schraube	M20x90	
20	50002413021	Skruv	Screw	Schraube	M24x130	
21	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
22	50002422021	Skruv	Screw	Schraube	M24x220	
23	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30	
24	51012400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
25	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
26	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30	
27	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
28	51033000021	Mutter	Nut	Mutter	M30	
29	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
30	307055	Hjulaxel	Wheel beam	Radachse		
31	52002400041	Bricka	Washer	Scheibe	M24	
32	52131526241	Bricka	Washer	Scheibe		
33	427644	Hjul	Wheel	Rad	TR, LH 7.00-15"	
33	427645	Hjul	Wheel	Rad	TR, RH 7.00-15"	
33	307113	Fälg	Rim	Felge		
33	422876	Däck	Tyre	Reifen	7.00x15"	
33	427213	Slang	Hose	Schlauch		
34	401954	Tättningsbricka	Sealing washer	Dichtungsscheibe	OUT	
35	401955	Tättningsbricka	Sealing washer	Dichtungsscheibe	IN	
36	401956	Rullager	Roller bearing	Rollenlager		
37	401959	Navskruv	Hub screw	Nabenschraube		
38	401960	Navmutter	Hub nut	Nabenmutter		
39	401961	Rullager	Roller bearing	Rollenlager		
40	401962	Bricka	Washer	Scheibe		
41	489431	Axel	Axle	Achse		
42	401964	Mutter	Nut	Mutter		
43	401965	Navkapsel	Hub cap	Radkappe		
44	307050	Skarvhylsa	Extension sleeve	Verbindungsmuffe		
45	432032	Bladfjäder	Plate spring	Blattfeder		
46	430827	Bladfjäder	Plate spring	Blattfeder		
47	432213	Skruv, inkl mutter	Screw, incl. nut	Schraube, einschl. Mutter	M10	UP
48	50001204021	Skruv	Screw	Schraube	M12x40	CR
49	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	CR
50	404326	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpropfen		
51	50061203021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x30	
52	307002	Avskrapare	Scraper	Abstreifer		
53	50001625011	Skruv	Screw	Schraube	M16x250	

Fig. / Abb. 39



**Vingpackare
Wingpacker
Flügelpacker**

RDA 400S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
54	50002424021	Skruv	Screw	Schraube	M24x240
55	53023002090	Spännstift	Roll pin	Spannstift	30x20
56	401953	Nav	Hub	Nabe	ASSY
57	50001606021	Skruv	Screw	Schraube	M16x60
58	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
59	52003900041	Bricka	Washer	Scheibe	M39
60	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16
61	420334	Kronmutter	Castle nut	Kronenmutter	M30x1,5
62	53010503690	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x36
63	402765	Krampa	Clamp	Krampe	M14
64	50000804021	Skruv	Screw	Schraube	M8x40
65	488486	Platta	Plate	Platte	
66	488483	Plåt	Plate	Blech	
67	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc
68	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8



**Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45**

Fig. / Abb. 40

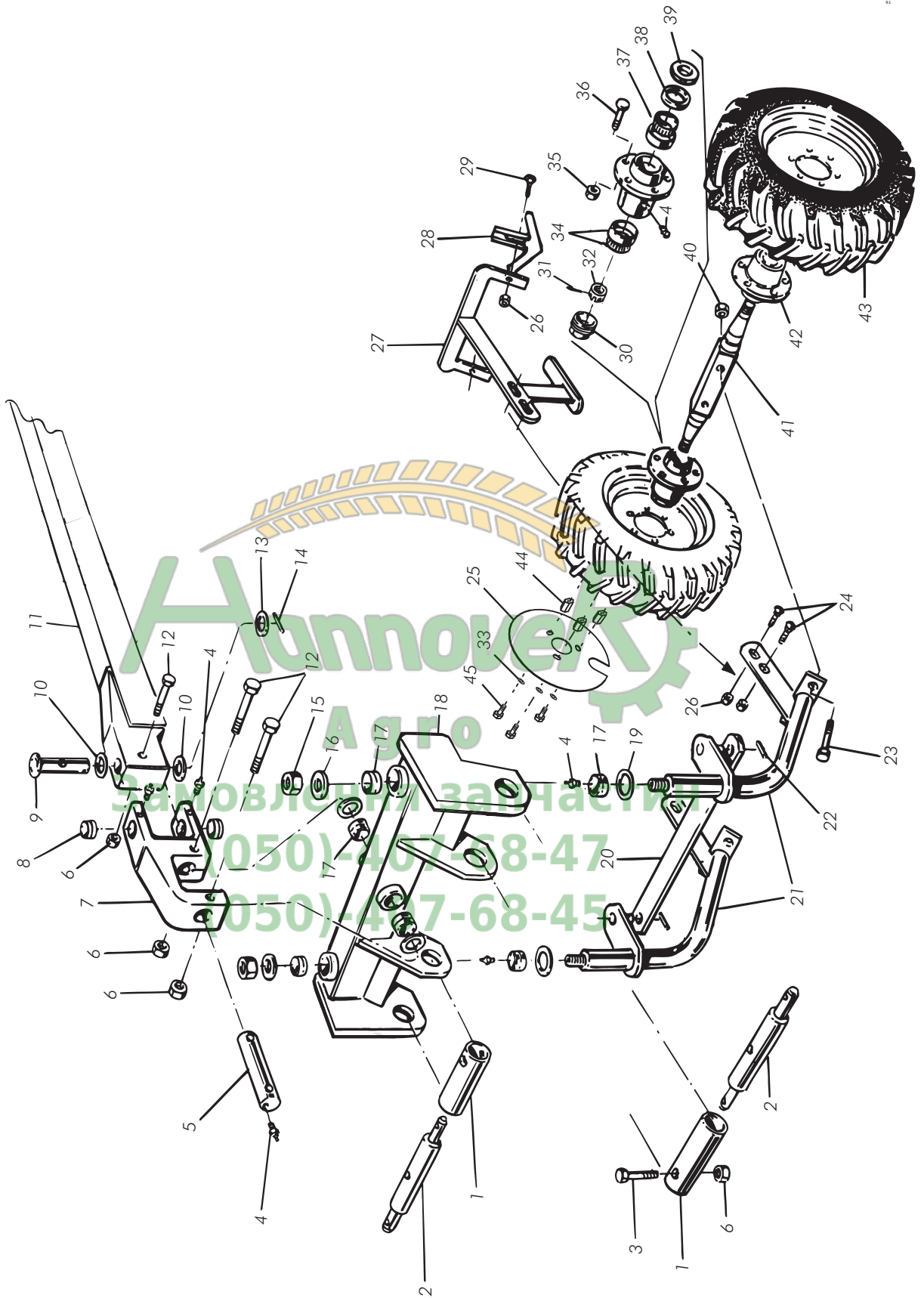


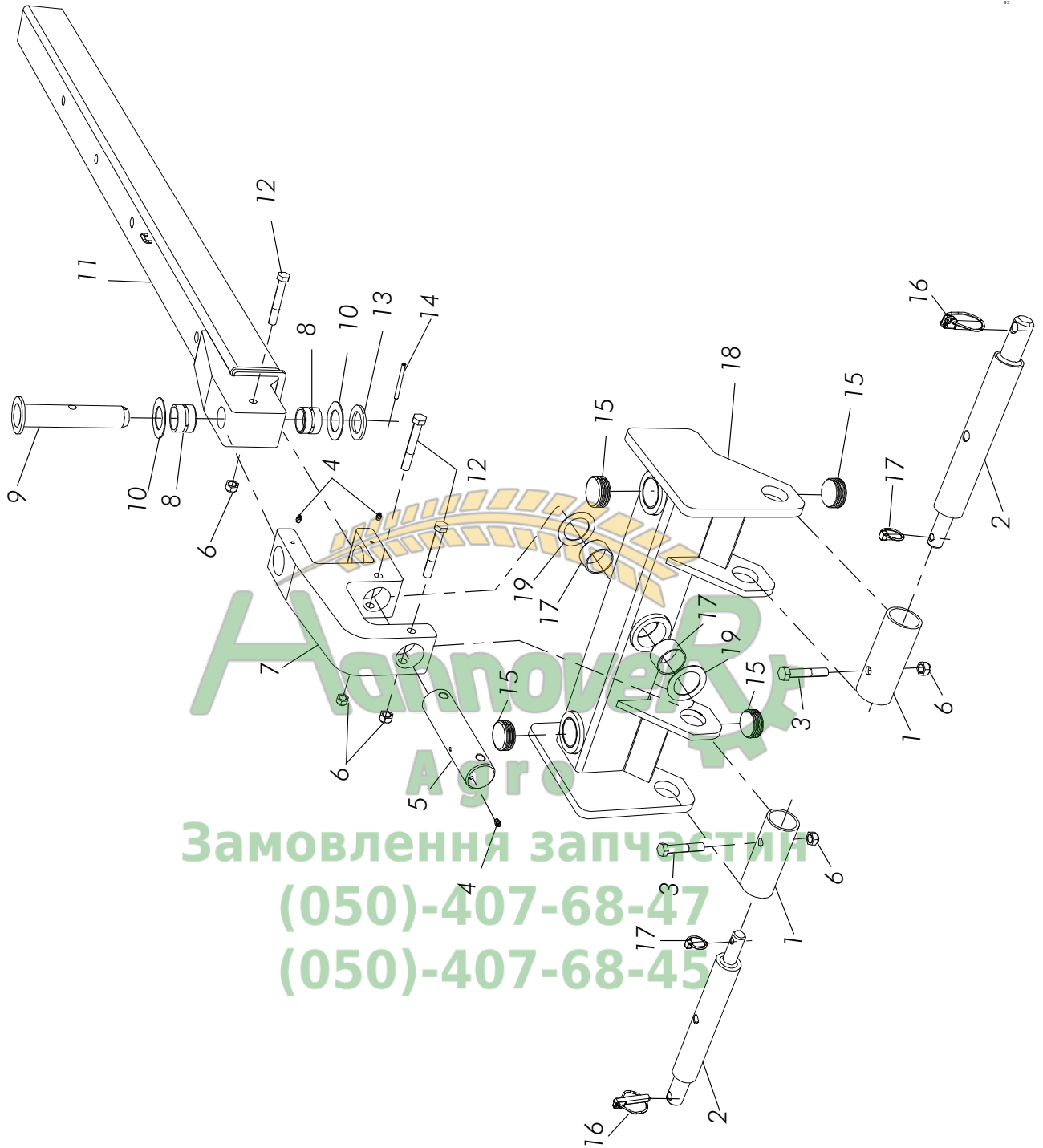
Fig. / Abb. 40

Styrbar mellanpackare PIVOT
Steerable wheel press PIVOT
Lenkbar Zwischenpacker PIVOT

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	415894	Hylsa	Sleeve	Hülse	
2	307181	Axel	Axle	Achse	
3	50001609021	Skruv	Screw	Schraube	M16x90
4	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8
5	307182	Axel	Axle	Achse	
6	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
7	307184	Fäste	Bracket	Halterung	
8	419063	Hylsa	Sleeve	Hülse	
9	307190	Axel	Axle	Achse	
10	419057	Bricka	Washer	Scheibe	
11	476000	Dragrör	Draw-bar tube	Rohr	L:2100 mm
11	475060	Dragrör	Draw-bar tube	Rohr	L:2900 mm
12	50001611021	Skruv	Screw	Schraube	M16x110
13	419062	Bricka	Washer	Scheibe	
14	53000809091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x90
15	51023000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30
16	419058	Bricka	Washer	Scheibe	
17	484292	Glidlager	Slide bearing	Gleitlager	
18	484312	Dragbalk	Beam	Träger	
19	419056	Bricka	Washer	Scheibe	2 mm
20	419070	Parallellstag	Parallel stay	Lenkspurstange	
21	307188	Ben	Leg	Bein	
22	53000804091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x40
23	50002009021	Skruv	Screw	Schraube	M20x90
24	428571	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x42, 10.9
25	455070	Plåt	Plate	Blech	
26	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
27	427647	Avskraparm	Scraper arm	Abstreiferarm	
28	307002	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	
29	50061203021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x30
30	401965	Navkapsel	Hub cap	Radkappe	
31	53010503690	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x36
32	420334	Kronmutter	Castle nut	Kronenmutter	M30x1,5
33	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16
34	401961	Rullager	Roller bearing	Rollenlager	
35	401960	Navmutter	Hub nut	Nabenmutter	
36	401959	Navskruv	Hub screw	Nabenschraube	
37	401956	Rullager	Roller bearing	Rollenlager	
38	401955	Tätningssbricka	Sealing washer	Dichtungsscheibe	IN
39	401954	Tätningssbricka	Sealing washer	Dichtungsscheibe	OUT
40	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20
41	477244	Axel	Axle	Achse	
42	401953	Nav	Hub	Nabe	ASSY
43	427644	Hjul	Wheel	Rad	TR, LH 7.00-15"
43	427645	Hjul	Wheel	Rad	TR, RH 7.00-15"
43	422876	Däck	Tyre	Reifen	7.00x15"
43	427213	Slang	Hose	Schlauch	
43	307113	Fälg	Rim	Felge	
44	455071	Mutter	Nut	Mutter	M16
45	50001602021	Skruv	Screw	Schraube	M16x20

Fig. / Abb. 41



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 41

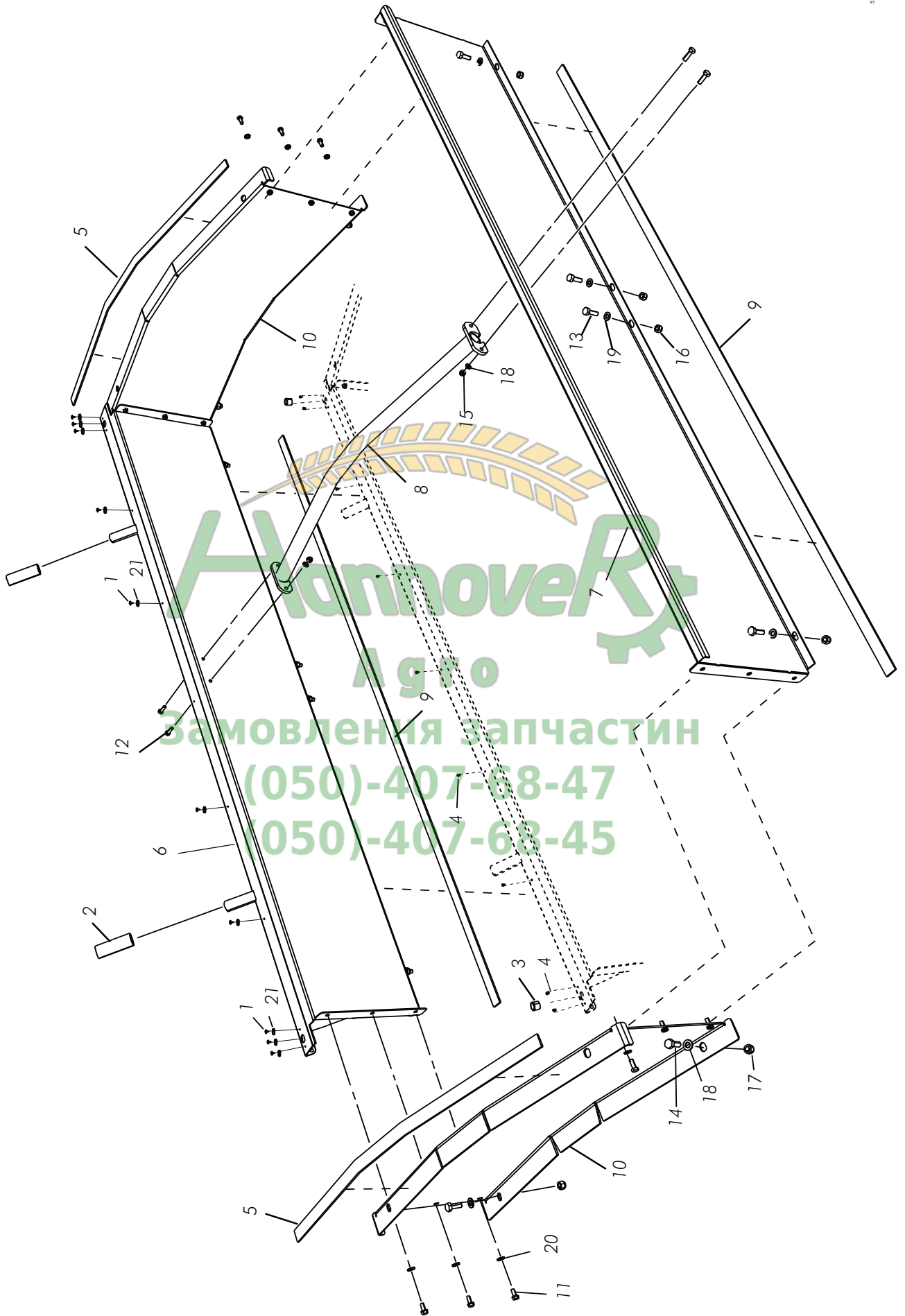
**Hydraulburet dragrör
Lower link drawbar pipe
Unterlenkeranhängung**

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	415894	Hylsa	Sleeve	Hülse	
2	307181	Axel	Axle	Achse	
3	50001609021	Skruv	Screw	Schraube	M16x90
4	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8
5	307182	Axel	Axle	Achse	
6	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
7	307184	Fäste	Bracket	Halterung	
8	419063	Hylsa	Sleeve	Hülse	
9	307190	Axel	Axle	Achse	
10	419057	Bricka	Washer	Scheibe	
11	476000	Dragrör	Draw-bar tube	Rohr	L:2100 mm
11	475060	Dragrör	Draw-bar tube	Rohr	L:2900 mm
12	50001611021	Skruv	Screw	Schraube	M16x110
13	419062	Bricka	Washer	Scheibe	
14	53000809091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x90
15	452126	Plugg	Plug	Pfropfen	
16	458792	Sprint	Pin	Splint	
17	401971	Ringsprint	Locking ring	Ringbolzen	Ø10x40
18	424880	Dragbalk	Beam	Träger	
19	419056	Bricka	Washer	Scheibe	2 mm



**Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45**



Förhöjningskrage
Hopper extension
Tankerhöhung

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	418590	Popnit	Pop rivet	Niet	
2	421654	Skyddsslang	Protective hose	Schutzschlauch	
3	421674	Lock	Cover	Schutzabdeckung	
4	421675	Lock	Cover	Schutzabdeckung	
5	465489	List	Strip	Leiste	
6	477081	Plåt	Plate	Blech	LH
7	477084	Plåt	Plate	Blech	RH
8	477087	Mellanör	Tube	Rohr	
9	477091	Tätninglist, metervara	Sealing strip, per metre	Abdichtung, meterware	
10	477102	Plåt, gavel	Plate, gable	Blech, giebel	
11	50000802021	Skruv	Screw	Schraube	M8x20
12	50000802521	Skruv	Screw	Schraube	M8x25
13	50001003021	Skruv	Screw	Schraube	M10x30
14	50001203021	Skruv	Screw	Schraube	M12x30
15	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
16	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10
17	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
18	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
19	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10
20	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12
21	52090600041	Bricka, nit	Washer, rivet	Scheibe, Niete	M6



Hannover
Agro

Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 43

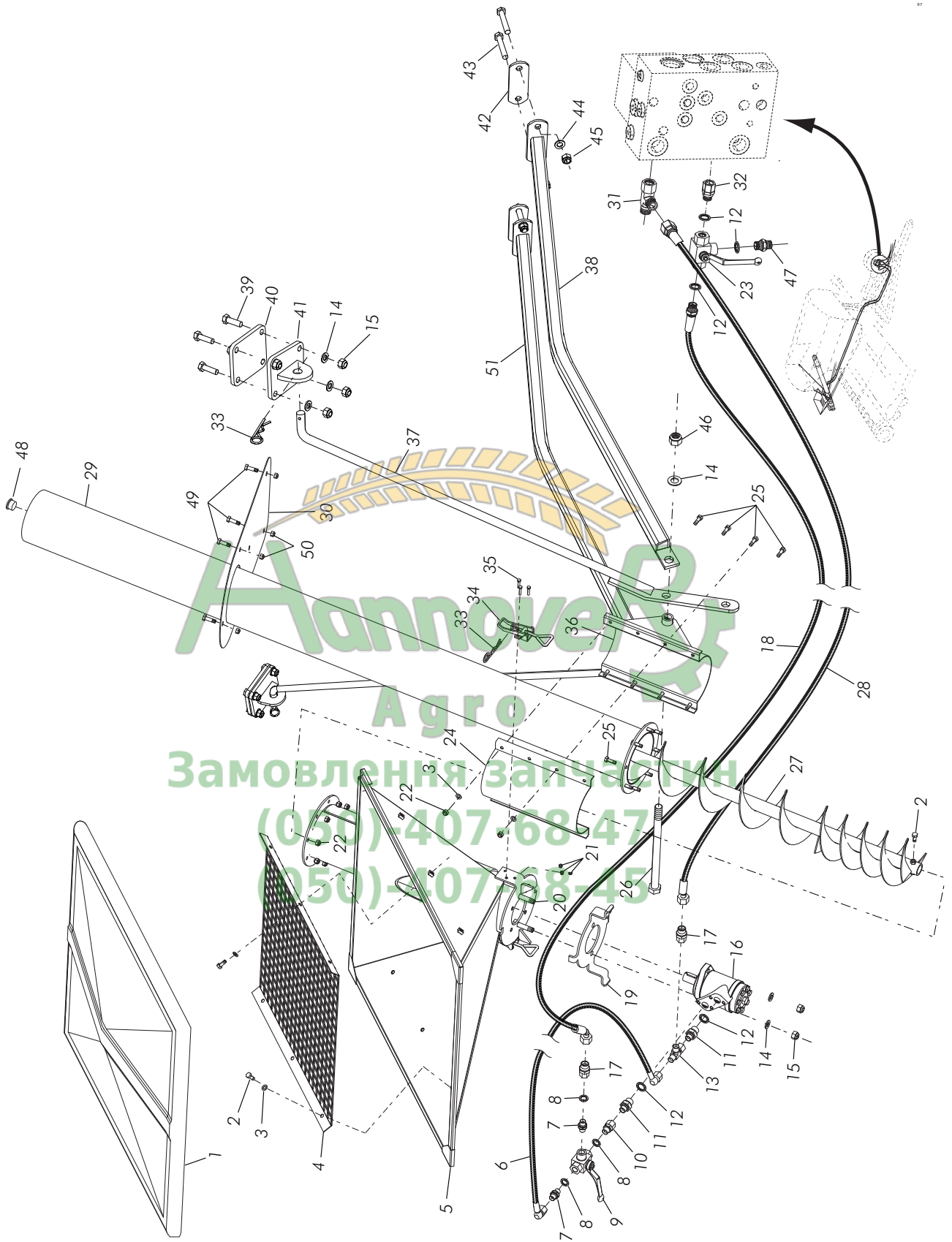


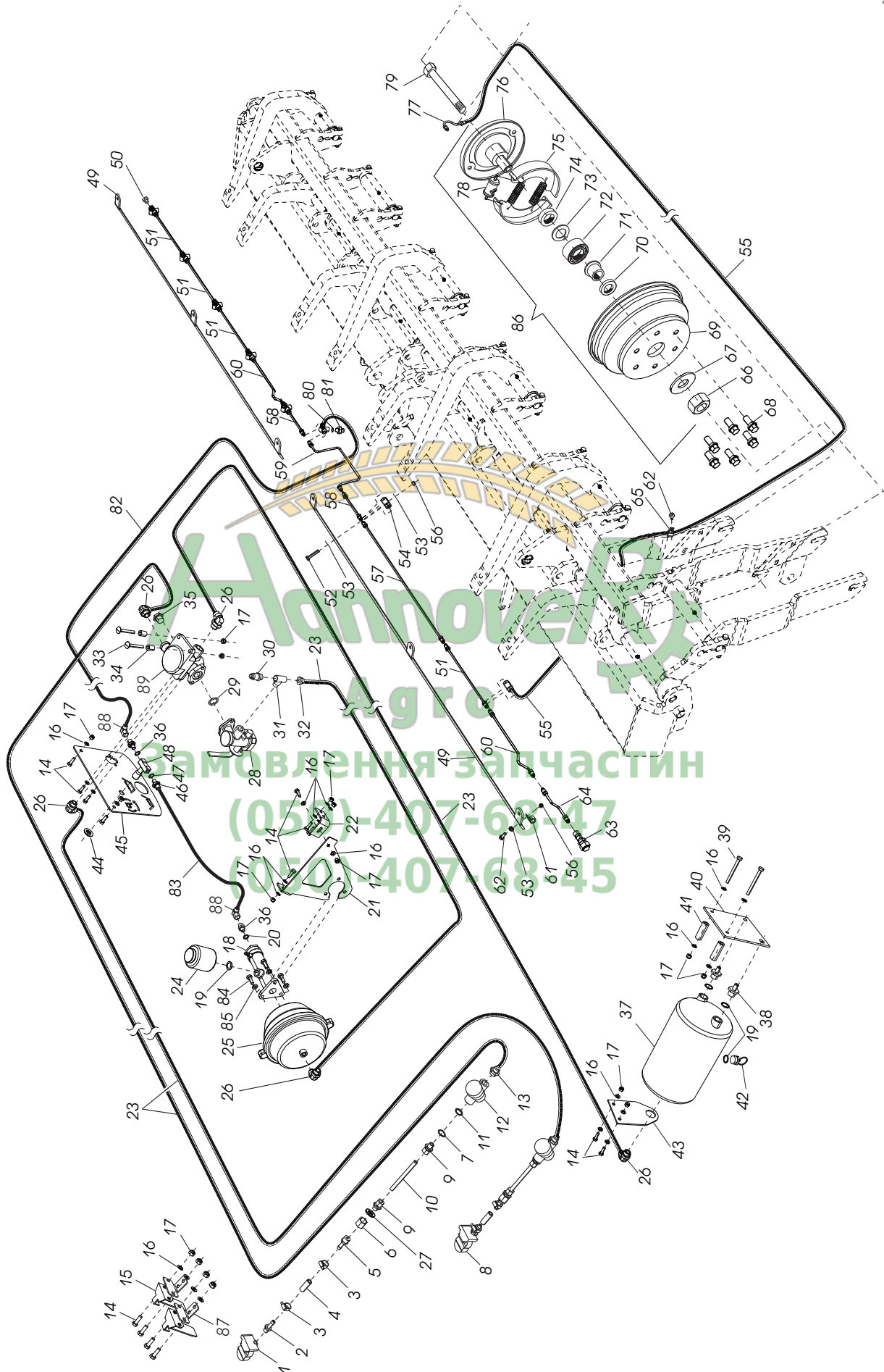
Fig. / Abb. 43

Fyllskruv, ej fällbar
Auger, not foldable
Befüllschecke, nicht klappbar

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	452282	Presenning	Tarpaulin	Plane	
2	50000802021	Skruv	Screw	Schraube	M8x20
3	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
4	452905	Galler	Grating	Gitter	
5	452252	Tratt	Funnel	Trichter	
6	446511	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:420
7	401777	Adapter	Adapter	Adapter	
8	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"
9	414708	Kulventil, 3-vägs, inkl. handtag	Ball valve, 3-way, incl. handle	3-Wege-Kugelventil einschl. Handgriff	3/8"
10	411914	Anslutningsnippel	Connection nipple	Anschlußnippel	3/8"-3/8"
11	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"
12	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"
13	411917	Anslutningsnippel T-rör	Connection nipple T-piece	Anschlußnippel T-Stück	3/8"
14	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12
15	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
16	424853	Hydraulmotor	Hydraulic motor	Hydraulik Motor	
16	463517	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz	
17	448394	Adapter	Adapter	Adapter	
18	459333	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/2", L:5500
19	452284	Fläns	Flange	Flansch	
20	50001205021	Skruv	Screw	Schraube	M12x50
21	51010500021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M5
22	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
23	422871	Kulventil, 3-vägs	Ball valve, three-way	3-Wege Kugelventil	
24	422853	Fästplåt	Bracket	Sicherungsblech	
25	50000802521	Skruv	Screw	Schraube	M8x25
26	50002030021	Skruv	Screw	Schraube	M20x300
27	452210	Matarskruv	Feed screw	Vorschubschraube	
28	459332	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/2", L:5500
29	459124	Rör	Tube	Rohr	
30	453033	Plåt	Plate	Blech	
31	427467	T-adapter	T-connector	T-adapter	
32	432471	Adapter	Adapter	Adapter	1/2"-1/2"
33	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	
34	425605	Excenterlås	Eccentric lock	Exzenter Schloß	
35	50000502521	Skruv	Screw	Schraube	M5x25
36	454445	Fäste	Bracket	Halterung	
37	476860	Länkarm	Link arm	Gelenkarm	
38	472939	Stag	Stay	Strebe	
38	473579	Stag	Stay	Strebe	
39	50001204021	Skruv	Screw	Schraube	M12x40
40	477121	Fäste	Bracket	Halterung	
41	476858	Fäste	Bracket	Halterung	
42	454428	Plattstång	Flat bar steel	Flachstahl	
43	50001610021	Skruv	Screw	Schraube	M16x100
44	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16
45	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
46	51012000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20
47	427453	Adapter	Adapter	Adapter	1/2"-1/2"
48	422636	Plugg	Plug	Pfropfen	
49	50000801622	Skruv	Screw	Schraube	M8x16
50	51000800021	Mutter	Nut	Mutter	M8
51	472939	Stag	Stay	Strebe	

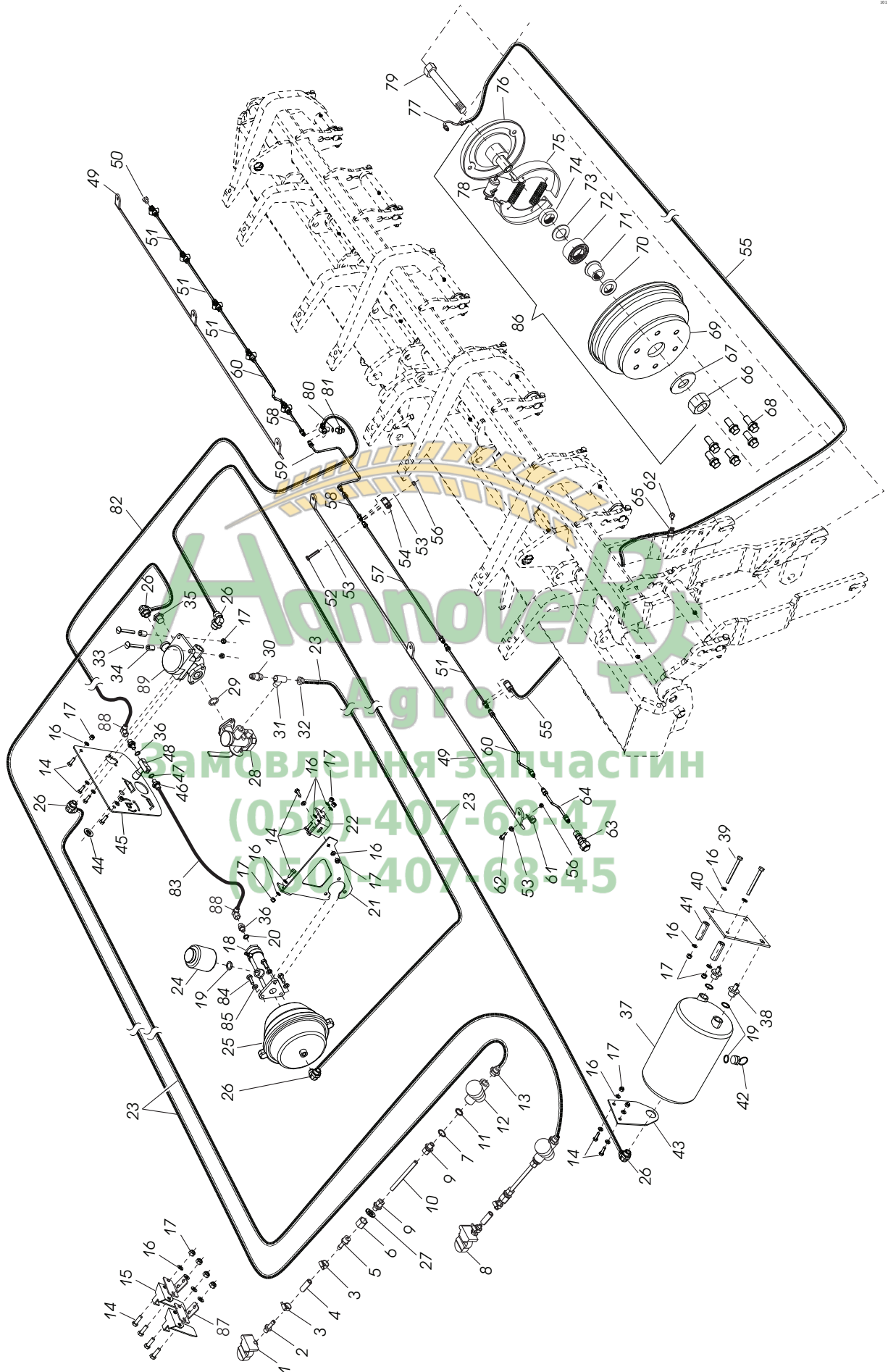
Fig. / Abb. 44



Pneumatiska bromsar
Pneumatic brakes
Pneumatische Bremsen

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	419501	Kopplingsnäve manöverledning (gul)	Socket for controls hose (yellow)	Anschluß Zufuhrleitung (gelb)		
2	419527	Slangnippel	Hose nipple	Schlauchnippel	M16x1,5-11x3,5	
3	419540	Slangklämma	Hose clamp	Schlauchklemme		
4	419523	Tryckluftslang	Air hose	Druckluftschlauch	L:2,8 m	
5	419528	Slangnippel	Hose nipple	Schlauchnippel	M22x1,5-11x3,5	
6	419543	Nippel	Nipple	Nippel	M22	
7	419545	Stödring	Stay ring	Stützring		
8	419500	Kopplingsnäve matarledning (röd)	Socket for feed tube (red)	Anschluß Zufuhrleitung (rot)		
9	419526	Rörkoppling	Pipe fitting	Rohranschluß		
10	419542	Hydraulrör	Hydraulic tubing	Hydraulikrohr	Ø12x150	
11	419544	O-ring	O-ring	Runddichtring		
12	419502	Ledningsfilter	Pipe filter	Leitungsfilter		
13	419530	Push-in koppling	Push-in fitting	Steckkupplung	M22x1,5-10x1,5	
14	50000802021	Skruv	Screw	Schraube	M8x20	
15	419513	Blindkoppling	Blind connection	Blindniete		
16	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
17	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
18	467594	Cylinder	Ram	Zylinder		
19	419525	Kopparbricka	Copper washer	Kupferscheibe		
20	476262	Bricka	Washer	Scheibe		
21	475863	Fäste	Bracket	Halterung		
22	475870	Fäste	Bracket	Halterung		
23	419531	Plastslang	Plastic hose	Kunststoffschlauch	L:10 m	
24	463224	Behållare	Container	Behälter		
25	467495	Cylinder	Ram	Zylinder		
26	451001	Koppling	Coupling	Kupplung	M22x1,5-10x1,5	
27	419525	Kopparbricka	Copper washer	Kupferscheibe		
28	476149	Ventil	Valve	Ventil		
29	428264	O-ring	O-ring	Runddichtring		
30	419529	Push-in koppling	Push-in fitting	Steckkupplung	M16x1,5-10x1,5	
31	468096	T-koppling	T-piece	T-stück		
32	419512	Nippel	Nipple	Nippel	M16x1,5	
33	50060808021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x80	
34	481303	Distans	Spacer	Distanz		
35	468167	Plugg	Plug	Pfropfen		
36	476261	Adapter	Adapter	Adapter		
37	419504	Lufttank	Air tank	Lufttank	10 liter	
38	427611	Plugg	Plug	Pfropfen		
39	50000812021	Skruv	Screw	Schraube	M8x120	14994-
39	50000811021	Skruv	Screw	Schraube	M8x110	-14993
40	427609	Fäste	Bracket	Halterung		
41	475871	Distans	Spacer	Distanz		
42	419506	Avtappningsventil	Bleed valve	Ablaßventil		
43	475862	Fäste	Bracket	Halterung		
44	476212	Mutter	Nut	Mutter		
45	481150	Plåt	Plate	Blech		
46	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	
47	419522	Kopparbricka	Copper washer	Kupferscheibe		
48	419514	Nålventil	Needle valve	Nadelventil		
49	418690	Hållare bromsrör	Holder, brake tubing	Halterung, Bremsrohr		
50	419520	Plugg med bricka	Plug with washer	Stopfen mit Zwischenlegscheibe		
51	418693	Bromsrör	Brake pipe	Bremsrohr	L:240 mm	
52	50010603521	Skruv	Screw	Schraube	M6x35	
53	52000600041	Bricka	Washer	Scheibe	M6	
54	419517	Fördelare	Distributor	Verteiler	M10x3	



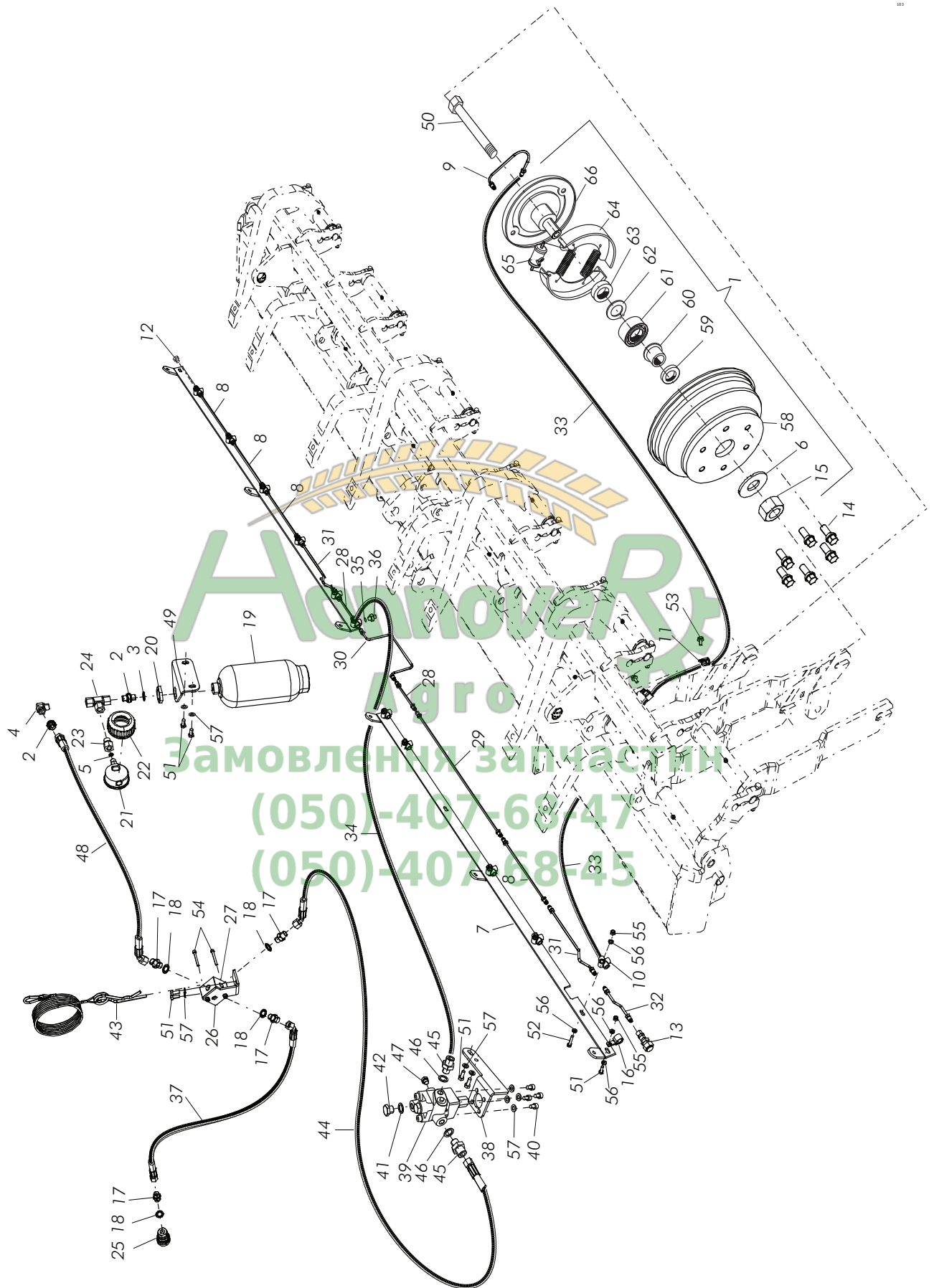
Pneumatiska bromsar
Pneumatic brakes
Pneumatische Bremsen

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
55	476893	Slang	Hose	Schlauch	DI: 10.5, L:900 mm	14994-
55	476115	Slang	Hose	Schlauch	DI: 10.5, L:1150 mm	-14993
56	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	
57	454477	Hydraulrör	Hydraulic tubing	Hydraulikrohr		
58	454476	Hydraulrör	Hydraulic tubing	Hydraulikrohr		
59	454478	Hydraulrör	Hydraulic tubing	Hydraulikrohr		
60	454484	Hydraulrör	Hydraulic tubing	Hydraulikrohr		
61	428267	Klammer	Clip	Schelle		
62	50000602021	Skruv	Screw	Schraube	M6x20	
63	419524	Plugg	Plug	Pfropfen	M22x1,5	
64	454510	Hydraulrör	Hydraulic tubing	Hydraulikrohr		
65	419518	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter		
66	419546	Mutter	Nut	Mutter	M30x1,5	
67	418688	Bricka	Washer	Scheibe		
68	419535	Fälgskruv	Rim screw	Felgenschraube	M14x1,5	
69	476595	Bromstrumma	Brake drum	Bremstrommel		
70	419547	Radialtätning	Radialsealing	Radialdichtung		
71	418687	Distans	Spacer	Distanz		
72	419548	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
73	419549	Låsring	Circlip	Sicherungsring		
74	419550	Radialtätning	Radialsealing	Radialdichtung		
75	419551	Bromsback	Brake shoe	Bremssacke		
76	307085	Axel	Axle	Achse		
77	418697	Bromsrör hjulgaffel	Brake pipe, wheel fork	Bremstrohr, Radgabel		FR
77	460590	Bromsrör hjulgaffel	Brake pipe, wheel fork	Bremstrohr, Radgabel		REAR
78	476491	Hjulbromscylinde	Wheel brake cylinder	bremscylinde		
79	429022	Skruv	Screw	Schraube	M16x215	
80	468886	Bricka	Washer	Scheibe		
81	468887	Adapter	Adapter	Adapter		
82	476118	Slang	Hose	Schlauch	DI: 18.7, L:3400 mm	
83	476418	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI: 18.7, L:1500 mm	
84	50001003021	Skruv	Screw	Schraube	M10x30	
85	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10	
86	475976	Bromsnav	Brake hub	Bremsnabe	ASSY	
87	431294	Fäste	Bracket	Halterung		
88	414651	Adapter	Adapter	Adapter	DO: R3/8"/DI: 3/8"	
89	419503	Bromsventil	Brake valve	Bremsventil		

(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 45



Hydrauliska bromsar
Hydraulic brakes
Hydraulische Bremsen

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	307083	Broms	Brake	Bremse	250x40	
2	401777	Adapter	Adapter	Adapter		
3	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
4	414651	Adapter	Adapter	Adapter	DO: R3/8"/DI: 3/8"	
5	415103	Bricka	Washer	Scheibe		
6	418688	Bricka	Washer	Scheibe		
7	418690	Hållare bromsrör	Holder, brake tubing	Halterung, Bremsrohr		
8	418693	Bromsrör	Brake pipe	Bremsrohr	L:240 mm	
9	418697	Bromsrör hjulgaffel	Brake pipe, wheel fork	Bremsrohr, Radgabel		
9	460590	Bromsrör hjulgaffel	Brake pipe, wheel fork	Bremsrohr, Radgabel		
10	419517	Fördelare	Distributor	Verteiler	M10x3	
11	419518	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter		
12	419520	Plugg med bricka	Plug with washer	Stopfen mit Zwischenlegscheibe		
13	419524	Plugg	Plug	Pfropfen	M22x1,5	
14	419535	Fälgskruv	Rim screw	Felgenschraube	M14x1,5	
15	419546	Mutter	Nut	Mutter	M30x1,5	
16	428267	Klammer	Clip	Schelle		
17	450329	Adapter	Adapter	Adapter	DO: R3/8"/DO: M18	
18	450332	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	M18	
19	450340	Akkumulator	Accumulator	Akkumulator	1,4 l, ASSY	
20	450341	Mutter	Nut	Mutter	M30	
21	450348	Manometer	Manometer	Manometer	0-160 Bar	
22	450349	Manometer gummiskydd	Manometer rubber cover	Manometer Gummischutz		
23	450350	Adapter	Adapter	Adapter	DO: R3/8"/DI: R1/4"	
24	450351	T-adapter	T-connector	T-adapter	DI:R3/8"	
25	450334	Katastrofbromslina	Emergency brake line	Katastrophbremse Seil	ASSY	
26	453446	Styrning	Guide	Führung		
27	453717	Ventil	Valve	Ventil		
28	454476	Hydraulrör	Hydraulic tubing	Hydraulikrohr		
29	454477	Hydraulrör	Hydraulic tubing	Hydraulikrohr		
30	454478	Hydraulrör	Hydraulic tubing	Hydraulikrohr		
31	454484	Hydraulrör	Hydraulic tubing	Hydraulikrohr		
32	454510	Hydraulrör	Hydraulic tubing	Hydraulikrohr		
33	476893	Slang	Hose	Schlauch	DI: 10.5, L:900 mm	14994-
33	476115	Slang	Hose	Schlauch	DI: 10.5, L:1150 mm	-14993
34	476291	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch		
35	468886	Bricka	Washer	Scheibe		
36	468887	Adapter	Adapter	Adapter		
37	472145	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:3000	
38	472949	Fäste	Bracket	Halterung		
39	476453	Ventil	Valve	Ventil		
40	472965	Skruv	Screw	Schraube		
41	472975	Bricka	Washer	Scheibe		
42	473051	Skruv	Screw	Schraube		
44	476244	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch		
45	476261	Adapter	Adapter	Adapter		
46	476262	Bricka	Washer	Scheibe		
47	476270	Plugg	Plug	Pfropfen		
48	476273	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch		
49	476290	Fäste	Bracket	Halterung		
50	429022	Skruv	Screw	Schraube	M16x215	
51	50000802021	Skruv	Screw	Schraube	M8x20	
52	50010603521	Skruv	Screw	Schraube	M6x35	
53	50020601221	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M6x12	
54	50030605022	Skruv	Screw	Schraube	M6x50	
55	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	
56	52000600041	Bricka	Washer	Scheibe	M6	
57	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
58	476595	Bromstrumma	Brake drum	Bremstrommel		
59	419547	Radialtätning	Radialsealing	Radialdichtung		

Hydrauliska bromsar
Hydraulic brakes
Hydraulische Bremsen

RDA 600-800S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
60	418687	Distans	Spacer	Distanz		
61	419548	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
62	419549	Låsring	Circlip	Sicherungsring		
63	419550	Radialtätning	Radialsealing	Radialdichtung		
64	419551	Bromsback	Brake shoe	Bremsbacke		
65	476491	Hjulbromscylinder	Wheel brake cylinder	bremszylinder		
66	307085	Axel	Axle	Achse		

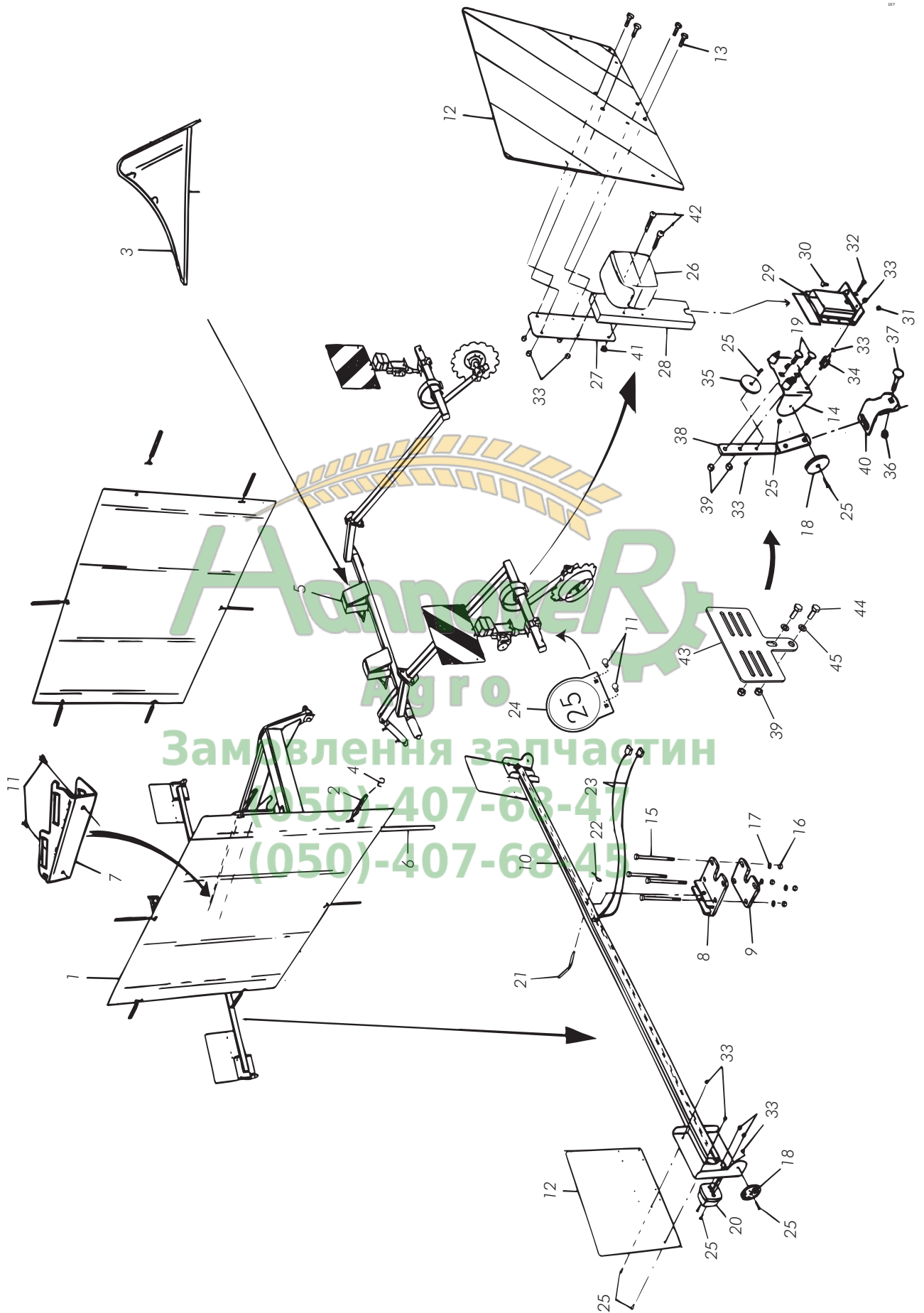


Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 46



Säkerhetspaket
Safety package
Sicherheitspaket

RDA 600-800S

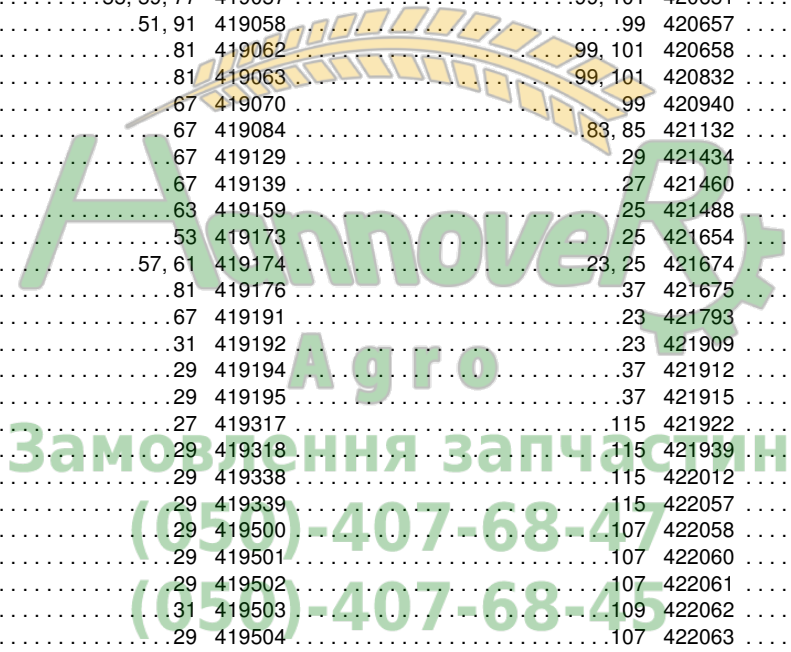
Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	307364	Presenning	Tarpaulin	Plane	
2	407032	Gummispännare	Rubber strap	Gummihaltering	
3	419317	Kil	Key	Keil	
4	419318	Krok	Hitch	Haken	
5	419338	Fäste	Bracket	Halterung	
6	419339	Rör	Tube	Rohr	
7	440223	Fäste	Bracket	Halterung	
8	456249	Fäste	Bracket	Halterung	
9	456247	Platta	Plate	Platte	
10	307384	Belysningsramp	Lighting unit	Beleuchtungsrampe	FR
11	50000801621	Skruv	Screw	Schraube	M8x16
12	434270	Plåt	Plate	Blech	REAR LH, FR RH
12	434269	Plåt	Plate	Blech	REAR RH, FR LH
13	50000601621	Skruv	Screw	Schraube	M6x16
14	443476	Plåt	Plate	Blech	
15	429022	Skruv	Screw	Schraube	M16x215
16	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
17	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16
18	307393	Reflex, gul	Reflex, yellow	Reflex, gelb	
19	50061003021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M10x30
20	307395	Positionsljus	Position light	Positionslight	
20	307396	Glödlampa, positionsljus	Bulb, positions light	Glühbirne, Positionslight	
21	400524	Sprint	Pin	Splint	Ø12,7x67
22	401762	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	3,5 mm
23	427706	Kablage	Cable harness	Kabel	
24	421460	Plåt	Plate	Blech	
25	50130602071	Skruv	Screw	Schraube	M6x20
26	429678	Bakljus	Rear lights	Rücklicht	ASSY
26	446517	Bakljusglas	Rear lights glass	Rücklichtglas	
26	413499	Glödlampa	Bulb	Glühbirne	12V, 10W
26	413339	Glödlampa	Bulb	Glühbirne	12V, 21/5W
27	434268	Plåt	Plate	Blech	
28	430396	Insticksarmatur	Entry armature	Steckarmatur	LH
28	430397	Insticksarmatur	Entry armature	Steckarmatur	RH
29	440932	Anslutningsdosa	Contact box	Anschlussdose	LH
29	440933	Anslutningsdosa	Contact box	Anschlussdose	RH
30	50000601221	Skruv	Screw	Schraube	M6x12
31	51000600021	Mutter	Nut	Mutter	M6
32	50000602521	Skruv	Screw	Schraube	M6x25
33	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6
34	433110	Gummidämpare	Rubber damper	Gummidämpfer	
35	307392	Reflex, röd	Reflex, red	Reflex, rot	
36	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
37	50061207021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x70
38	433083	Plåt	Plate	Blech	
39	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10
40	430700	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger	
41	51010500021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M5
42	50100503071	Spårskruv	Slotted screw	Schutzschraube	M5x30
43	442681	Skyllthållare	Sign holder	Schildhalter	
44	50001003021	Skruv	Screw	Schraube	M10x30
45	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10



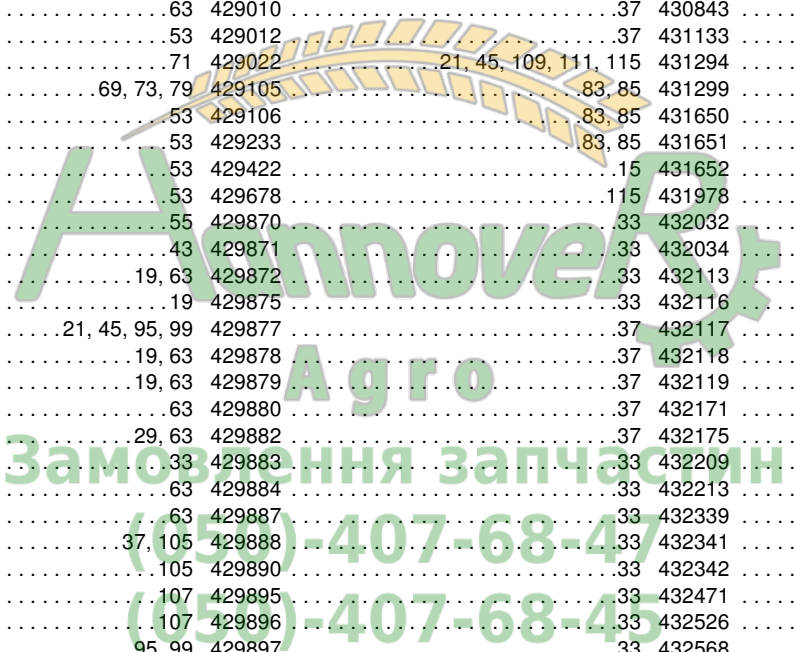
No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
101204	29	401776	37, 47, 57, 61, 77	407661	11, 13, 15, 17, 43, 45,
101207	29	401777	37, 47, 51, 61, 105, 111		49, 53, 81, 83, 85, 95, 99, 101
101209	27	401781	57	408407	17, 19, 55, 59, 71, 79
101210	27	401782	57, 77	408471	45
201787	69, 89	401789	57, 59, 91, 107	409337	81
202068	43	401790	51, 55, 61, 91	409342	81
202181	15, 53	401824	81	409343	81
202203	29	401825	81	409400	33
302657	67, 71, 79	401826	81	409638	55, 59, 77
304159	59	401827	81	409639	55, 59, 77
305437	63	401828	81	409640	55, 59, 77
305708	53	401829	81	409641	55, 59, 77
306239	83, 85	401830	81	409642	55, 59, 77
306532	43	401832	81	409675	55, 59, 77
306533	43	401953	97, 99	409676	55, 59, 77
306598	55, 59	401954	95, 99	410090	9, 21
306700	29	401955	95, 99	410314	19
306702	29	401956	95, 99	410340	81
306703	29	401959	95, 99	410389	69
306704	31	401960	95, 99	411254	19
306705	29	401961	95, 99	411260	55, 59, 77
306706	29	401962	95	411603	43
306709	29	401964	95	411605	43
306710	29	401965	95, 99	411738	43
306711	29	401971	101	411827	63
306714	29	402202	37, 51, 53, 55, 59, 77, 91	411914	51, 105
306715	29	402203	37, 47, 51, 57, 61, 91, 105, 111	411917	51, 105
306716	27	402220	83, 85	412015	19
306721	29	402236	53	412339	23, 25
306722	29	402265	51	412367	29
306724	27	402266	51	412428	63, 91
306726	27	402764	95	412473	27
306730	27	402765	81, 97	412624	19, 27
306745	29	403024	95	412626	27
306746	29	403236	55	412673	63
306756	27	404131	9	412886	59
306760	31	404293	29	412887	59
306781	25	404326	15, 53, 89, 95	412895	65
307002	45, 95, 99	404480	47	413336	19, 65
307050	95	404635	55, 59, 77	413338	19, 65
307055	95	404636	55, 59, 77	413339	65, 115
307080	45	404645	55, 59, 77	413376	67
307083	111	404646	55, 59, 77	413499	65, 115
307085	109, 113	404647	55, 59, 77	413545	43, 75
307103	67	404677	47	413549	43
307113	95, 99	404678	47	413650	29, 37, 51, 63, 91
307168	43, 75	404796	47	413837	15, 81
307169	43, 75, 89	404797	73, 79	413896	69, 71, 79
307181	99, 101	405080	9, 33, 53, 71, 79, 83, 85, 93, 105	413950	83
307182	99, 101	405134	57, 61, 77	413951	83, 85
307184	99, 101	405760	67	413958	85
307188	99	405813	43, 75	414103	45
307190	99, 101	405814	43, 75	414211	17
307364	115	406021	43, 75	414212	17
307384	115	406027	27, 43	414223	57, 61
307392	65, 115	406158	29, 81	414309	45
307393	15, 65, 115	406164	81	414422	25
307395	115	406463	51	414555	93
307396	115	406565	59	414616	59
400523	73, 79	406568	15	414617	59
400524	115	406592	59	414618	59
400780	81	406751	37, 53, 55, 59, 77, 91	414619	59
400781	81	406753	91	414635	59
400976	83, 85	406756	47	414651	49, 51, 109, 111
401029	9, 93	406857	47	414686	47
401233	9, 15, 25, 83, 85	407014	47	414708	105
401450	81	407032	115	414846	43, 75, 89
401762	9, 15, 47, 115	407303	73, 79, 93	415103	111
401773	33, 37, 47, 57, 61, 105	407391	81	415182	17
401774	33, 37, 47, 57, 61, 77, 105	407613	53	415188	47

INDEX

No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
415372	15	418182	55	419547	109, 111
415397	27	418183	55	419548	109, 113
415459	49	418184	55	419549	109, 113
415503	71, 79	418185	55	419550	109, 113
415512	91	418188	55	419551	109, 113
415710	43	418189	55	419603	53
415730	63	418370	95	419606	53
415814	71, 79	418371	95	419785	17
415816	19	418375	95	419998	69
415841	49, 67	418376	95	420115	37
415894	99, 101	418486	55	420168	31
415969	43	418542	9, 67	420192	37
416150	67	418590	103	420334	97, 99
416151	67	418687	109, 113	420492	19
416153	67	418688	109, 111	420611	19
416155	67	418690	107, 111	420612	19
416156	67	418693	107, 111	420614	19
416157	67	418697	109, 111	420634	21
416158	67	419003	45	420643	21
416160	67	419015	95	420644	25
416161	67	419056	99, 101	420650	51
416175	55, 59, 77	419057	99, 101	420651	51, 91
416267	51, 91	419058	99	420657	51, 91
416687	81	419062	99, 101	420658	51
416689	81	419063	99, 101	420832	43, 75
417028	67	419070	99	420940	27
417037	67	419084	83, 85	421132	19
417490	67	419129	29	421434	67
417492	67	419139	27	421460	115
417634	63	419159	25	421488	93
417666	53	419173	25	421654	19, 103
417683	57, 61	419174	23, 25	421674	103
417692	81	419176	37	421675	103
417697	67	419191	23	421793	29
417700	31	419192	23	421909	31
417701	29	419194	37	421912	29
417702	29	419195	37	421915	29
417707	27	419317	115	421922	9
417709	29	419318	115	421939	91
417713	29	419338	115	422012	29
417714	29	419339	115	422057	25
417717	29	419500	107	422058	25
417718	29	419501	107	422060	57
417722	29	419502	107	422061	61
417723	31	419503	109	422062	57
417724	29	419504	107	422063	61
417731	29	419506	107	422075	27
417742	29	419512	107	422484	19
417743	29	419513	107	422636	9, 105
417744	29	419514	107	422663	65
417746	29	419517	107, 111	422669	53, 89
417749	29	419518	109, 111	422790	29
417760	27	419520	107, 111	422853	105
417761	27	419522	107	422871	105
417766	27	419523	107	422876	21, 45, 95, 99
417768	27	419524	109, 111	423335	49
417769	27	419525	107	423485	37
417771	29	419526	107	423572	27
417772	27	419527	107	423712	27
417773	27	419528	107	423776	43
417774	27	419529	107	424105	13
417795	27	419530	107	424107	69, 71, 79
417836	45	419531	107	424498	67
417849	67	419535	109, 111	424506	63
417898	19	419540	107	424507	33, 63
417905	95	419542	107	424533	29
417906	95	419543	107	424534	29
418102	47	419544	107	424567	53
418105	47	419545	107	424683	53
418125	55, 59, 77	419546	109, 111	424684	53

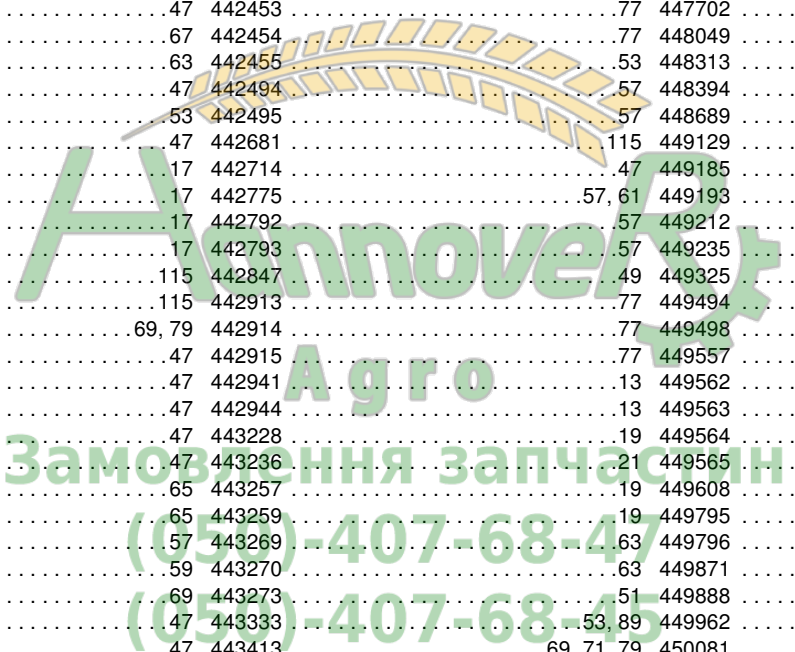


No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
424842	9	428037	33	430552	37
424852	33	428038	33	430553	37
424853	105	428039	33	430554	37
424880	101	428048	53	430555	37
424887	27	428166	55, 59	430564	37
424888	27	428167	55, 59	430565	37
424889	25	428248	11	430566	37
425046	83, 85	428264	107	430568	37
425108	13	428267	109, 111	430573	37
425120	81	428571	43, 45, 75, 89, 99	430587	33
425121	81	428684	53	430686	37
425145	27	428754	45	430687	37
425245	31	428783	67	430688	37
425246	27	428797	73, 79	430700	65, 89, 115
425260	61	428806	93	430701	33
425605	105	428807	93	430710	63
425778	43	428808	93	430743	13, 55
425848	63	428809	93	430826	95
425862	37	428816	93	430827	95
425923	63	428819	27	430836	95
425947	63	429009	37	430837	53
425949	63	429010	37	430843	95
426245	53	429012	37	431133	79
426439	71	429022	21, 45, 109, 111, 115	431294	109
426600	69, 73, 79	429105	83, 85	431299	9, 23, 25
426667	53	429106	83, 85	431650	45
426668	53	429233	83, 85	431651	45
426669	53	429422	15	431652	45
426670	53	429678	115	431978	21
426994	55	429870	33	432032	95
427025	43	429871	33	432034	95
427181	19, 63	429872	33	432113	43
427182	19	429875	33	432116	43
427213	21, 45, 95, 99	429877	37	432117	43
427235	19, 63	429878	37	432118	43
427237	19, 63	429879	37	432119	43
427348	63	429880	37	432171	63
427371	29, 63	429882	37	432175	63
427372	33	429883	33	432209	95
427379	63	429884	33	432213	95
427380	63	429887	33	432339	53
427453	37, 105	429888	33	432341	53
427467	105	429890	33	432342	53
427609	107	429895	33	432471	105
427611	107	429896	33	432526	67
427644	95, 99	429897	33	432568	21, 45
427645	95, 99	429899	33	432569	21, 45
427647	99	429906	37	432654	9, 49
427690	83, 85	429918	41	432711	75
427691	83, 85	429919	41	432712	75
427693	83, 85	429961	69	432717	75
427696	83, 85	429962	69	432718	75
427701	83, 85	429963	69	433000	83, 85
427706	115	430067	71, 79	433002	83, 85
427708	65	430068	79	433083	65, 115
427735	63	430095	21	433110	65, 115
427736	63	430150	43	433129	93
427737	63	430151	43	433131	93
427788	29	430161	75	433236	15, 53
427790	27	430162	75	433695	63
427794	63	430163	75	433740	95
427799	63	430164	75	433994	47
427844	49, 61	430165	75	433995	47
427868	67	430209	37	433996	47
427914	37	430234	49	433997	47
428015	41	430340	83, 85	433998	49
428017	63	430341	83, 85	433999	47
428023	41	430396	115	434268	115
428026	63	430397	115	434269	115
428033	37	430551	37	434270	115



INDEX

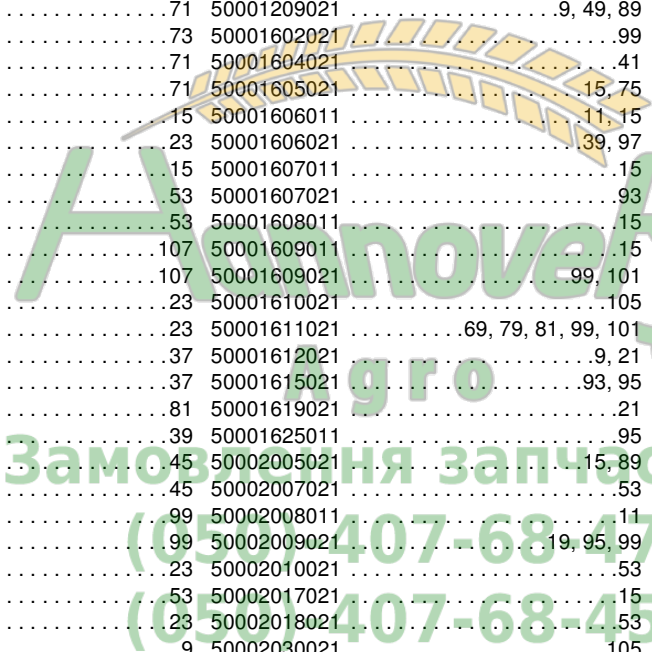
No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
440054	71, 79	441634	59	445067	83, 85
440060	71, 79	441636	59	445194	57
440061	73, 79	441637	59	445553	47
440062	71	441638	59	445809	55, 59
440063	71	441639	59	445821	37, 51
440128	71	441644	61	445822	63
440133	71	441725	41	446095	51
440144	71	441793	59	446511	105
440145	71	441797	59	446517	115
440148	71	441914	79	446653	27
440149	71	442187	33	446654	27
440154	79	442188	33	446665	49, 53, 57
440155	79	442190	31	446695	65
440198	79	442368	57, 59	446801	75
440203	79	442374	59	446907	9
440223	115	442392	57, 59	447051	9
440247	53	442429	57, 61	447079	9
440418	9	442449	57, 59	447394	9, 67
440543	47	442450	59	447512	53
440544	47	442451	61	447513	53
440546	47	442452	77	447683	47
440547	47	442453	77	447702	43
440641	67	442454	77	448049	9
440691	63	442455	53	448313	9
440721	47	442494	57	448394	105
440755	53	442495	57	448689	43
440886	47	442681	115	449129	17
440926	17	442714	47	449185	45
440927	17	442775	57, 61	449193	9, 25
440928	17	442792	57	449212	45
440929	17	442793	57	449235	45
440932	115	442847	49	449325	9
440933	115	442913	77	449494	45
440938	69, 79	442914	77	449498	87
440954	47	442915	77	449557	15
440955	47	442941	13	449562	15
440958	47	442944	13	449563	15
440963	47	443228	19	449564	15
440965	47	443236	21	449565	15
440970	65	443257	19	449608	9
440971	65	443259	19	449795	17
441002	57	443269	63	449796	17
441003	59	443270	63	449871	17
441044	69	443273	51	449888	87
441176	47	443333	53, 89	449962	87
441199	47	443413	69, 71, 79	450081	87
441226	15	443441	67	450163	75
441239	63	443457	61	450191	87
441262	25	443476	65, 115	450207	19
441343	47	443770	31	450224	65
441364	71	443820	31	450271	17
441367	71	443838	51	450329	111
441368	71, 79	444000	49	450332	111
441495	27	444116	67	450334	111
441506	47	444117	67	450340	111
441507	47	444118	67	450341	111
441508	47	444127	49	450348	111
441509	47	444259	31	450349	111
441510	47	444379	31	450350	111
441513	47	444445	9	450351	111
441576	55	444447	67	450369	9
441577	55	444512	71, 79	450444	91
441578	55	444513	71, 79	450445	91
441579	55	444514	71, 79	450478	45
441583	57, 61	444515	71, 79	450501	87
441584	57, 61	444691	9	450603	21
441585	57, 61	444787	47	450621	45
441631	59	444858	47	450991	43, 75
441632	59	444859	47	451001	107
441633	59	445022	65	451048	53



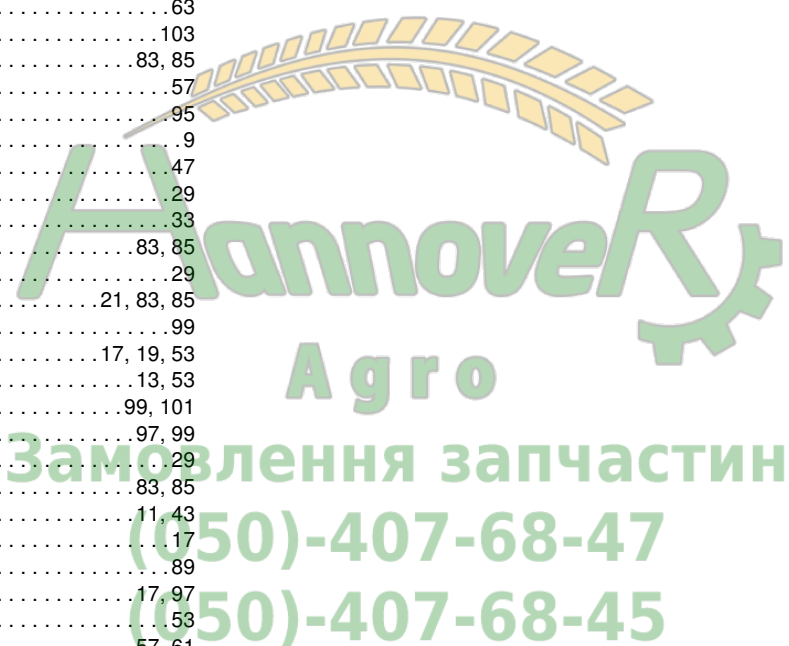
No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
451051	53	464378	47	473056	21
451371	43, 75	465233	21	473057	21
451372	75	465271	89	473060	21
452015	13	465489	19, 103	473063	21
452126	101	465890	67	473073	19
452210	105	465952	37	473076	19
452252	105	465976	63	473078	19
452282	105	465977	63	473079	19
452284	105	465978	63	473080	19
452509	9	465980	63	473113	67
452561	13	465997	63	473482	11
452905	105	465998	63	473579	105
453033	105	465999	63	473624	13
453036	91	466075	63	473630	11
453037	91	466077	63	473631	11
453038	91	466189	53	473656	11
453377	65	466322	27	473657	11
453418	91	466355	23	473658	11
453446	111	466371	23	473704	19
453717	111	467000	17	473832	11
453867	49	467054	67	473901	15
454129	13	467195	13	473907	19
454130	13	467495	107	473992	95
454145	15	467594	107	474080	95
454428	105	467799	27	474203	39
454445	105	467956	63	474545	15
454476	109, 111	468096	107	475060	9, 99, 101
454477	109, 111	468167	107	475345	9
454478	109, 111	468405	53	475493	11
454484	109, 111	468472	11	475615	63
454510	109, 111	468473	11	475622	63
454870	15	468612	69, 71, 79	475623	15
454910	71	468811	39	475755	89
454957	15	468886	109, 111	475756	9
455070	99	468887	109, 111	475862	107
455071	99	469724	89	475863	107
455682	87	469808	89	475870	107
455683	87	469846	37	475871	107
456053	15	469873	89	475976	109
456054	15	469904	37	476000	9, 99, 101
456238	67	470061	17	476114	9
456247	115	470066	17	476115	109, 111
456249	115	470069	17	476118	109
456264	85	470070	17	476120	9
456860	15	470071	17	476149	107
457945	67	470072	17	476212	107
458062	27	470098	91	476244	111
458539	9	470441	89	476245	21
458571	63	470778	89	476261	107, 111
458792	101	470779	89	476262	107, 111
458956	53	470797	13	476270	111
458957	53	471242	11	476273	111
459124	105	471464	11	476285	9
459332	105	471524	11	476290	111
459333	105	471691	17	476291	111
459609	47	471778	19	476292	9
459968	37	472145	111	476319	87
460352	49	472800	55	476374	19
460373	11	472801	55	476375	19
460400	47	472812	13	476418	109
460590	109, 111	472813	13	476421	15
462601	9	472939	105	476453	111
462602	9	472949	111	476491	109, 113
462807	47	472965	111	476586	15
463224	107	472975	111	476595	109, 111
463286	47	472978	55	476728	21
463287	47	472979	55	476858	105
463517	33, 105	472980	55	476860	105
463977	81	472981	55	476893	109, 111
463978	81	473051	111	476955	15

INDEX

No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
476970	19	50000802521	19, 21, 23, 61, 103, 105	50060802521	33, 65
477032	49	50000802522	25, 29	50060806021	9
477081	103	50000803021	23, 37, 71	50060808021	107
477084	103	50000803022	65	50061003021	65, 115
477087	103	50000803521	23	50061203021	45, 95, 99
477091	103	50000804021	27, 49, 79, 97	50061203521	69
477102	103	50000805022	27	50061204521	33
477121	105	50000807021	17	50061207021	65, 115
477244	99	50000808021	51, 83, 85	50061208521	89
477490	23	50000811021	107	50061210021	69, 73, 79
477527	15	50000812021	107	50061410021	15, 53
477534	15	50001001621	63	50073501322	27
477607	67	50001003021	103, 109, 115	50074201922	29
477608	67	50001016021	57, 61	50100301072	63
477675	37	50001201621	43, 53, 75, 89	50100400872	29
477678	37	50001203021	9, 21, 25, 103	50100502571	19
478253	91	50001204021	15, 19, 95, 105	50100503071	115
478380	23	50001205021	83, 85, 105	50110501222	29
478445	15	50001206021	53	50110801021	33
478446	15	50001207021	83, 85	50130601571	65
478511	71, 79	50001208021	89	50130601671	15
478515	71	50001209021	9, 49, 89	50130602022	27
478518	73	50001602021	99	50130602071	65, 115
478519	71	50001604021	41	51000600021	115
478520	71	50001605021	15, 75	51000800021	15, 33, 49, 105
478562	15	50001606011	11, 15	51000800022	27
479221	23	50001606021	39, 97	51001000021	71
480295	15	50001607011	15	51002000021	53
480470	53	50001607021	93	51010300021	63
480474	53	50001608011	15	51010400021	19, 63
481150	107	50001609011	15	51010400022	63
481303	107	50001609021	99, 101	51010500021	19, 105, 115
482072	23	50001610021	105	51010600021	9, 41, 65,
483040	23	50001611021	69, 79, 81, 99, 101		71, 109, 111, 115
483523	37	50001612021	9, 21	51010600022	25, 29
483524	37	50001615021	93, 95	51010800021	15, 17, 19, 21
483658	81	50001619021	21		27, 33, 61, 63, 65, 73, 79
484190	39	50001625011	95		83, 85, 97, 103, 105, 107
484204	45	50002005021	15, 89	51010800022	65
484209	45	50002007021	53	51011000021	57, 61, 65, 103, 115
484292	99	50002008011	11	51011200021	9, 15, 19, 21, 33, 43, 45,
484312	99	50002009021	19, 95, 99		53, 65, 69, 73, 75, 79, 83,
484384	23	50002010021	53		85, 89, 95, 99, 103, 105, 115
484493	53	50002017021	15	51011400021	15, 53, 81, 97
485585	23	50002018021	53	51011600021	9, 23, 25, 39,
486519	9	50002030021	105		41, 79, 97, 105
487930	23	50002413021	95	51012000021	47, 105
488483	97	50002418021	9	51012400021	81, 95
488486	97	50002420021	9	51013000021	9, 13, 55
489431	95	50002422021	95	51021600011	15
489461	51	50002424021	97	51021600021	9, 15, 21, 53, 69, 71, 75,
490290	9	50010600822	31		79, 93, 95, 99, 101, 115
490840	91	50010602021	63	51022000021	15, 17, 53, 61, 69,
50000301221	63	50010603521	107, 111		89, 93, 95, 99
50000501022	27, 29	50010805021	9	51022400021	9, 17
50000502521	105	50020601221	63, 111	51023000011	15, 47, 95
50000503022	27	50021202021	81	51023000021	13, 99
50000600822	29	50021203521	15	51032000021	15, 57, 61, 77
50000601221	115	50030302522	29	51032400021	17, 47
50000601621	115	50030402521	19, 63	51033000021	95
50000602021	9, 71, 109	50030601222	29	51040600021	23
50000602022	25	50030601822	33	51050800021	9, 63
50000602521	23, 115	50030602021	23	51121400021	43
50000603021	9, 61	50030605022	111	51131200011	45
50000801221	63	50031003022	37	51131600021	21, 45
50000801222	27	50031213021	37	52000500042	27
50000801621	49, 115	50040602022	29	52000600041	23, 107, 111
50000801622	27, 29, 105	50040603522	27	52000600042	25
50000802021	49, 63, 103, 105, 107, 111	50050801062	27	52000800041	9, 13, 19, 21, 23, 37,
50000802022	25	50060601622	29		49, 65, 103, 105, 107, 111



No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
52000800042	15, 25, 29, 65				
52001000041	57, 61, 103, 109, 115				
52001200041	9, 15, 19, 21,				
	53, 65, 89, 103, 105				
52001400041	43, 81				
52001600041	11, 15, 31, 39,				
	89, 95, 97, 99, 105, 115				
52001600042	9, 23				
52001800041	43				
52002000041	15, 17, 19, 21,				
	43, 47, 71, 79, 83, 85, 89				
52002400041	9, 95				
52003000041	9, 13, 15, 17, 49, 95				
52003900041	97				
52011600041	15				
52031000092	37				
52040800091	49				
52042400091	49				
52050800041	71, 79				
52050824242	15, 27				
52072550191	49				
52090500042	63				
52090600041	103				
52122340641	83, 85				
52123158841	57				
52131526241	95				
52141600041	9				
53000503091	47				
53000503092	29				
53000603091	33				
53000603591	83, 85				
53000605092	29				
53000803591	21, 83, 85				
53000804091	99				
53000805091	17, 19, 53				
53000807091	13, 53				
53000809091	99, 101				
53010503690	97, 99				
53010602892	29				
53012001690	83, 85				
53020401490	11, 43				
53022501290	17				
53022501490	89				
53023002090	17, 97				
53023502290	53				
53030401870	57, 61				
53030402570	89				
53030504071	95				
53030805070	43				
53033202570	83, 85				
53041204071	83, 85				
53042009071	83, 85				
54001500092	29				
54002200092	31				
54003000094	25				
54004000092	29				
54016200094	25				
54021500091	19, 47, 57, 61, 77				
609021	27, 43				
609024	11, 33				
609045	27				
609056	33				
609208	51				
609209	51				
609210	51				
609251	27				
609310	67				





Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45



590 21 VÄDERSTAD

Telefon 0142-820 00
Telefax 0142-820 10
www.vaderstad.com

S-590 21 VÄDERSTAD
SWEDEN

Telephone +46 142 820 00
Telefax +46 142 820 10